	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
<u>A. V.</u> Gen. 6.8.	THE SECOND BOOK OF MOSES, CALLED E X O D U S. 1 Now • these are the names of the children of Israel, which came into Egypt; every man and his household came with Jacob.	THE SECOND BOOK OF MOSES, COMMONLY CALLED EXODUS. 1 Now these are the names of the sons of Israel, which came into Egypt; every man 2 and his household came with Jacob. Reuben,	<u>R.V.</u>
h. 6. 14. Heb. high. Gen. 5. 27. Seut. 10. 2 Acts 7.	2 Reuben, Simeon, Levi, and Judah, 3 Issachar, Zebulun, and Benjamin, 4 Dan, and Naphtali, Gad, and Asher. 5 And all the sonls that came out of the 'loins of Jacob were * seventy souls: for Joseph was in Egypt already. 6 And Joseph died, and all his brethren, and all that generation. 7 ¶ * And the children of Israel were fruitfal, and increased abundantly, and multiphed, and waxed exceeding mighty; and the land was filled with them.	3 Simeon, Levi, and Judah; Issachar, Zebulun, 4 and Benjamin; Dan and Naphtali, Gad and 5 Asher. And all the souls that came out of the loins of Jacob were seventy souls: and Joseph 6 was in Egypt already. And Joseph died, and 7 all his brethren, and all that generation. And the children of Israel were fruitful, and in- creased abundantly, and multiplied, and waxed exceeding mighty; and the land was filled with them.	
	8 Now there arose up a new king over Egypt, which knew not Joseph. 9 And he said unto has people, Behold, the people of the children of Israel are more and mighter than we: 10 Come on, let us deal wisely with them; lest they multiply, and it come to pass, that, when there falleth out any war, they join also unto our enemes, and fight against us, and so get them up out of the land. 11 Therefore they did set over them task- masters to afflict them with their burdens. And they built for Pharaoh treasure cities, Pithom and Raamses.	8 Now there arose a new king over Egypt, 9 which knew not Joseph. And he said unto hus people, Behold, the people of the children of 10 Israel are ¹ more and mightier than we: come, let us deal wisely with them; lest they multi- ply, and it come to pass, that, when there fall- eth out any war, they also join themselves unto our enemies, and fight against us, and get them 11 up out of the land. Therefore they did set over them taskmasters to afflict them with their burdens. And they built for Pharaoh 12 store cities, Pithom and Raamses. But the more them show more they multi-	¹ Or, too many and too mighty for us
Heb. nd as icy flicted tem, so icy willi- lied, &c.	12 'But the more they afflicted them, the more they multipled and grew. And they were grieved because of the children of Israel. 13 And the Egyptians made the children of Israel to serve with regour: 14 And they made their lives bitter with hard bondage, in morter, and in brick, and in all manner of service in the field: all their service, wherem they made them serve, <i>vas</i> with rigour. 15 ¶ And the king of Egypt spake to the Hebrew midwives, of which the name of the one <i>was</i> Shuphrah, and the name of the other Puah: 16 And he said, When ye do the office of a mid- wife to the Hebrew women, and see <i>them</i> upon the stools; if it be a son, then ye shall kill him: but if it be a daughter, then she shall live. 17 But the midwives feared God, and did not as the king of Egypt commanded them, but saved the men children alive. 18 And the king of Egypt called for the mid- wives, and said unto them, Why have ye done this thing, and have saved the men children alive ? 19 And the midwives said unto Pharaoh, Because the Hebrew women <i>are</i> not as the Egyptian women; for they <i>are</i> lively, and are delivered ere the mid- wives come in unto them. 20 Therefore God dealt well with the midwives: and the people multiplied, and waxed very mighty. 21 And it came to pass, because the midwives feared God, that he made them houses. 22 And Pharaoh charged all his people, saying,	more they afflicted them, the more they multi- plied and the more they spread abroad. And they ² were grieved because of the children of 13 Israel. And the Egyptians made the children 14 of Israel to serve with rigour: and they made their hves bitter with hard service, in mortar and in brick, and in all manner of service un the field, all their service, wherein they made them serve with rigour. 15 And the king of Egypt spake to the Hebrew midwives, of which the name of the one was Shiphrah, and the name of the other Puah: 16 and he said, When ye do the office of a mid- wife to the Hebrew women, and see them upon the birthstool; if it be a daughter, then she shall kill him; but if it be a daughter, then she shall 17 live. But the midwives feared God, and did not as the king of Egypt commanded them, but 18 saved the men children alive. And the king of Egypt called for the midwives, and said unto them, Why have ye done this thing, and have 19 saved the men children alive? And the mid- wives said unto Pharaoh, Because the Hebrew women are not as the Egyptian women; for they are lively, and are delivered cre the midwife 20 come unto them. And God dealt well with the midwives: and the people multiplied, and wared 21 very mighty. And it came to pasa, because the midwives feared God, that he made them houses. 22 And Pharaoh charged all his people, saying,	2 Or, ab horred

•

.

64	EXODUS.		I. 22
<u>A. V.</u>	Every son that is born ye shall cast into the river, and every daughter ye shall save alive.	Every son that is born ye shall cast into 1 the river, and every daughter ye shall save alive.	<u>R.</u> ▼.
* ch. 6. 20 Num.	2 And there went * a man of the house of Levi, and took to wife a daughter of Levi.	2 And there went a man of the house of Levi, 2 and took to wife a daughter of Levi. And the woman conceived, and bare a son: and when	l See Gen. xh. L
26, 59, * Acts 7, 20 Heb. 11, 23,	2 And the woman conceived, and have a son: and when she saw him that he was a goodly child, she "hid him three months. 3 And when she could not longer hide him, she took for him an ark of bulrushes, and daubed it with shime and with pitch, and put the child therein; and she laid u in the flags by the river's brink. 4 And his sister stood afar off, to wit what would be done to him.	she saw him that he was a goodly child, she 3 hid him three months. And when she could not longer hide him, she took for him an ark of ² bulrushes, and daubed it with ³ slime and with pitch; and she put the child therein, and 4 laid it in the flags by the river's brink. And his sister stood afar off, to know what would 5 be done to him. And the daughter of Pharaoh came down to bathe at the river; and her	² That is, papyrus. ³ That 15, bilumen.
	5 ¶ And the danghter of Pharaoh came down to wash <i>herself</i> at the river; and her maidens walked along by the river's side; and when she saw the ark among the flags, she sent her maid to fetch it. 6 And when she had opened <i>it</i> , she saw the child: and, behold, the babe wept. And she had compas- sion on hum, and said, This <i>is one</i> of the Hebrews' children. 7 Then said his sister to Pharaoh's daughter, Shall I go and call to thee a nurse of the Hebrew women, that she may nurse the child for thee ? 8 And Pharaoh's daughter said to her, Go. And the maid went and called the child's mother. 9 And Pharaoh's daughter said unto her, Take this child away, and nurse it for me, and I will give <i>thee</i> thy wages. And the woman took the child, and nursed it. 10 And the child grew, and she brought him unto	maidens walked along by the river side; and she saw the ark among the flags, and sent her 6 handmaid to fetch it. And she opened it, and saw the child: and, behold, the babe wept. And she had compassion on hum, and said, 7 This is one of the Hebrews' children. Then said his sister to Pharaoh's daughter, Shall I go and call thee a nurse of the Hebrew women, that 8 she may nurse the child for thee? And Pha- raoh's daughter said to her, Go And the maid 9 went and called the child's mother. And Pha- raoh's daughter said unto her, Take this child away, and nurse it for me, and I will give thee thy wages. And the woman took the child, and 10 nursed it. And the child grew, and she bronght him unto Pharaoh's daughter, and he became her son. And she called his name ⁴ Moses,	4 Heb. Mosheh.
t That is, D: aren out.	Pharaoh's daughter, and he became her son. And . she called his name "Moses: and she said, Because I drew him out of the water. 11 ¶ And it came to pass in those days, when Moses was grown, that he went out nuto his brethren, and looked on their burdens: and he spied an Egyptian suiting an Hebrew, one of his brethren. 12 And he looked this way and that way, and when he saw that <i>there was</i> no man, he slew the Egyptian, and hid lum in the sand. 13 And when he went out the second day, behold, two men of the Hebrews strove together: and he said to him that did the wrong, Wherefore smitest thon thy fellow?	 and said, Because I ⁵drew him out of the water. 11 And it came to pass in those days, when Moses was grown up, that he went out unto his brethren, and looked on their burdens: and he saw an Egyptian smiting an Hebrew, one of 12 his brethren. And he looked this way and that way, and when he saw that there was no man, he smote the Egyptian, and hid him in the 13 sand. And he went out the second day, and, behold, two men of the Hebrews strove to gether: and he said to him that did the wrong, 14 Wherefore smitest thou thy fellow? And he said, Who made thee a prince and a judge over us? thinkest thou to kill me, as thou killedst 	Aloshen. ⁶ Hieb mashah, to draw out.
t Heb. a man, a prince.	14 And he said, Who made thee 'a prince and a judge over us? intendest thou to kill me, as thou killedst the Egyptian? And Moses feared, and said, Surely this thing is known. 15 Now when Pharaoh heard this thing, he sought to slay Moses. But Moses fled from the face of Pharaoh, and dwelt in the land of Midian: and he sat down by a well.	the Egyptian? And Moses feared, and said, 15 Surely the thing is known. Now when Pha- raoh heard this thing, he sought to slay Moses. But Moses fied from the face of Pharaoh, and dwelt in the land of Midian: and he sat down 16 by a well. Now the priest of Midian had seven	
i Or, prince.	 16 Now the "priest of Midian had seven daughters: and they came and drew water, and filled the troughs to water their father's flock. 17 And the shepherds came and drove them away: but Moses stood up and helped them, and watered then flock. 18 And when they came to Reuel their father, he said, How is it that ye are come so soon to day? 19 And they said, An Egyptian delivered us out of the hand of the shepherds, and also drew water enough for us, and watered the flock. 20 And he said unto his daughters, And where is he? why is it that ye have left the man? call hum, that he may eat bread. 21 And Moses was content to dwell with the man : and he gave Moses Zipporah his daughter. 	 daughters: and they came and drew water, and filled the tronghs to water their father's flock. 17 And the shepherds came and drove them away: but Moses stood up and helped them, and wa. 18 tered their flock. And when they came to Reuel their father, he said, How is it that ye are come 19 so soon to-day? And they said, An Egyptian de livered us out of the hand of the shepherds, and moreover he drew water for us, and watered the 20 flock. And he said unto his daughters, And where is he? why is it that ye have left the man? 21 call him, that he may cat bread. And Moses was content to dwell with the man: and he gave 22 Moses Zipporah his daughter. And she bare a son, and he called his name Gershom: for he 	
* ch. 18. 3.	22 And she bare him is son, and he called his name *Gershom: for he said, I have been a stranger in a strange land. 23 ¶ And it came to pass in process of time, that the king of Egypt died: and the children of Israel sighed by reason of the bondage, and they cried, and their cry came up unto God by reason of the bondage.	said, I have been ⁶ a sojourner in a strange land. 23 And it came to pass in the course of those many days, that the king of Egypt died: and the children of Israel sighed by reason of the bondage, and they cried, and their cry came up unto God by reason of the bondage.	¢ Heb. Ger.

III. 1	EXO	DUS.	65
A. V. * Gen. 15. 14. & 46. 4. + Heb. Anctor. 30. * Josh. 4. 15. Acts 7. 33. * Matt. 22. 32. Acts 7. 33.	 24 And God heard their groaning, and God remembered his "covenant with Abraham, with Isaac, and with Jacob. 25 And God looked upon the children of Israel, and God 'had respect unto them. 3 Now Moses kept the flock of Jehro his father in law, the priest of Midian: and he led the flock to the backside of the desert, and came to the mountain of God, even to Horeb. 2 And the angel of the Lonn appeared unto him in a "flame of fire out of the midst of a bush: and he looked, and, behold, the bush burned with fire, and the bush was not consumed. 3 And Moses said, will now turn aside, and see this great sight, why the bush is not burnt. 4 And when the Lone saw that he turned aside to see, God called unto him out of the midst of the bush, and said, Moses, Moses. And he eaid, Here an I. 5 And he said, Draw not nigh hither: "put off thy shoes from off thy feet, for the place whereon thou atandest is holy ground. 6 Moreover he said, "I am the God of Isaac, and the God of Jacob. And Moses hid his face; for he was afraid to look upon God. 7 "And the Lonn said, I have surely seen the affliction of my people which are in Egypt, and have heard their cry by reason of their taskmasters; for I know their sorrows; 8 Aud I am come down to deliver them out of the hand of the Egyptians, and to bring them up out of that land unto a good land and a large, unto a land flowing with milk and honey; muto the place of the Canamites, and the Hivites, and the Amorites, and the Perizzites, and the Egyptians oppress them. 10 Come now therefore, and I will send thee unto Pharaoh, that thou mayset bring forth the children of Israel out of Egypt; 11 "And Moses said unto God, Who am I, that I should bring with shall say unto them? 13 And Moses said unto God, Who am I, that I should point the said, Certainly I will be with the; and the fulce of Israel, and shall say unto them? 14 And God said moreover unto Moses, Thus shalt tho	unto me, saying, I have surely visited you, and 17 seen that which is done to you in Egypt: and I have said, I will bring you up out of the afflic- tion of Egypt unto the land of the Canaanite, and the Hittite, and the Amonte, and the Periz- zite, and the Hivite, and the Jebusite, unto a 18 land flowing with milk and honey. And they shall hearken to thy voice: and thou shall	i AM Or, I AM Or, I MUD AM Or, I MUD AM OR I MUL BE 2 Or, I MUL BE I MUL BE I MUL BE I MUL BE I MUL BE I MUL BE
		E	

66	EXO	DUS. II	1. 18
A . ∇ .	king of Egypt, and ye shall say unto him, The Lorn God of the Hebrews hath met with us: and	king of Egypt, and ye shall say unto him, The Long, the God of the Hebrews, hath met with	<u>R. V.</u>
	now let us go, we beseech thee, three days' journey into the wilderness, that we may sacrifice to the	us: and now let us go, we pray thee, three days' journey into the wilderness, that we may sacri-	
	LOBD ODT GOL	19 fice to the LORD our God. And I know that	
Or,	19 ¶ And I am sure that the king of Egypt will not let you go, ano, not by a mighty hand	the king of Egypt will not give you leave to go, 20 no, not by a mighty hand. And I will put forth	
but by	20 And I will stretch out my hand, and smite Egypt with all my wonders which I will do m	my hand, and smite Egypt with all my wonders	
hand.	the midst thereof: and after that he will let	which I will do in the midst thereof: and after 21 that he will let you go. And I will give this	
	21 And I will give this people favour in the sight	people favour in the sight of the Egyptians:	
	of the Egyptians: and it shall come to pass, that, when ye go, ye shall not go empty.	and it shall come to pass, that, when ye go, ye 22 shall not go empty: but every woman shall ask	
* ch. 11. 2	22 * But every woman shall borrow of her neigh- bour, and of her that sojourneth in her house,	of her neighbour, and of her that sojourneth in	
& 12, 35,	jewels of silver, and jewels of gold, and raiment:	her house, jewels of silver, and jewels of gold, and raiment: and ye shall put them upon your	
5 Or,	and ye shall put them upon your sons, and upon your daughters; and ye shall spoil # the Egyptians.	sons, and upon your daughters; and ye shall 4 spoil the Egyptians. And Moses answered and	
Ejypt.	4 And Moses answered and said, But, behold,	said, But, behold, they will not believe me, nor	
	they will not behave me, nor hearken unto my voice: for they will say, The Lord hath not ap-	hearken unto my voice: for they will say, The 2 Lond hath not appeared unto thee. And the	
	peared unto thee.	Lonp said unto him, What is that in thine	
	2 And the LORD said unto him, What is that in thine hand? And he said, A rod.	3 hand? And he said, A rod. And he said, Cast it on the ground. And he cast it on the ground,	
	3 And he said, Cast it on the ground. And he cast it on the ground, and it became a serpent;	and it became a ¹ serpent; and Moses fiel from 4 before it. And the Lord said unto Moses, Put	¹ Heb. nahash.
	and Moses fied from before it. 4 And the Lord said unto Moses, Put forth thine	forth thine hand, and take it by the tail: (and	
	hand, and take it by the tail. And he put forth his hand, and caught it, and it became a rod in his	he put forth his hand, and laid hold of it, and 5 it became a rod in his hand:) that they may	
	hand:	believe that the LORD, the God of their fathers,	
	5 That they may believe that the LORD God of their fathers, the God of Abraham, the God of	the God of Abraham, the God of Isaac, and the 6 God of Jacob, hath appeared unto thee. And	
	Isaac, and the God of Jacob, hath appeared unto thee.	the LORD said furthermore unto him, Put now thine hand into thy bosom. And he put his	
	6 ¶ And the LORD said furthermore unto him, Put now thine hand into thy bosom. And he put	hand into his bosom: and when he took it out,	
	his hand into his bosom: and when he took it out, behold, his hand toas leprous as snow.	behold, his hand was leprous, as white as snow. 7 And he said, Put thine hand into thy bosom	
	7 And he said, Put thine hand into thy bosom	again. (And he put his hand into his bosom	
	again. And he put his hand into his bosom again; and plucked it out of his bosom, and, behold, it	again; and when he took it out of his bosom, behold, it was turned again as his other flesh.)	
	was turned again as his other flesh. 8 And it shall come to pass, if they will not	8 And it shall come to pass, if they will not be- lieve thee, neither hearken to the voice of the	
	beheve thee, neither hearken to the voice of the first sign, that they will beheve the voice of the	first sign, that they will believe the voice of	1
	latter sign.	9 the latter sign. And it shall come to pass, if they will not believe even these two signs,	
	9 And it shall come to pass, if they will not be- lieve also these two signs, neither hearken unto	neither hearken unto thy voice, that thou shalt	
	thy voice, that thou shalt take of the water of the river, and pour it upon the dry land: and the	take of the water of the river, and pour it upon the dry land: and the water which thou takest	
t Heb. shall be	water which thou takest out of the river 'shall become blood upon the dry land.	out of the river shall become blood upon the 10 dry land. And Moses said unto the Lord, Oh	1
and shall be.	10 ¶ And Moses said unto the LORD, O my Lord, I am not ⁺ eloquent, neither ⁺ heretofore, nor since	Lord, I am not ² eloquent, neither heretofore,	2 Heb.
t Heb.	thou hast spoken unto thy servant: but I am slow	nor since thou hast spoken unto thy servant: for I am slow of speech, and of a slow tongue.	a man e words.
t Heb.	of speech, and of a slow tongue. 11 And the Lond said unto him, Who hath made	11 And the LORD said unto him, Who hath made	
since yester-	man's mouth? or who maketh the dumb, or deaf, or the seeing, or the blind? have not I the LORD?	man's month? or who maketh a man dumb, or deaf, or seeing, or blind? is it not I the LORD?	
duy, nor since the third			
day.	13 And he said, O my Lord, send, I pray thee,	said, Oh Lord, send, I pray thee, by the hand of	
* Matt. 10 19. Mark 13	by the hand of him whom thou "wilt send. 14 And the anger of the Lorp was kindled against	14 him whom thou wilt send. And the anger of the LORD was kindled against Moses, and he said,	
11. Luke 19	Moses, and he said, is not Aaron the Levice my	Is there not Aaron thy brother the Levite? I	
11. 1 Or,	also, behold, he cometh forth to meet thee: and when he seeth thee, he will be glad in his heart.		
should- csl.	15 And thou shalt speak unto him, and put words	15 thee, he will be glad in his heart. And thou	
	in his month: and I will be with thy mouth, and with his mouth, and will teach you what ye shall		
	do. 16 And he shall be thy spokesman unto the	his month, and will teach you what ye shall do.	•
* ch 7.1	people: and he shall be, even he shall be to thee	to mind no minin be my sponounum unto and per	
	instead of God.	to mee a mouth, and thou shalt be to min as	
	17 And thon shalt take this rod in thine hand wherewith thou shalt do signs.	rod, wherewith thou shalt do the signs.	
k			

V. 10	EXO	DUS.	67
A. V.	18 ¶ And Moses went and returned to Jethro	18 And Moses went and returned to ¹ Jethro his	R. V.
	his father in law, and said unto him, Let me go, I pray thee, and return unto my brethren which	father in law, and said unto him, Let me go, I pray thee, and return unto my brethren which	1 Heb.
] .	are in Egypt, and see whether they be yet alive. And Jethro said to Moses, Go in peace.	are in Egypt, and see whether they be yet	Jether.
	19 And the LORD said unto Moses in Midian, Go, return into Egypt: for all the men are dead which	alive. And Jethro said to Moses, Go in peace 19 And the LORD said unto Moses in Midian, Go,	
	sought thy life.	return into Egypt: for all the men are dead	i
	20 And Moses took his wife and his sons, and set them upon an ass, and he returned to the land	20 which sought thy life. And Moses took his wife and his sons, and set them upon an ass,	
	of Egypt: and Moses took the rod of God in his hand.	and he returned to the land of Egypt: and	
	21 And the Lonp said unto Moses, When thou	21 Moses took the rod of God in his hand. And the LORD said unto Moses, When thou goest	
	goest to return into Egypt, see that thou do all those wonders before Pharaoh, which I have put	back into Egypt, see that thou do before Pha- raoh all the wonders which I have put in thine	
	in thine hand: but I will harden his heart, that he shall not let the people go.	hand : but I will ² harden his heart, and he will	² Heh. makc
	22 And thou shalt say unto Pharaoh, Thus saith	22 not let the people go. And thou shalt say unto Pharaoh, Thus saith the LORD, Israel is my	strong.
	the Lord, Israel is my son, even my firstborn: 23 And I say unto thee, Let my son go, that	23 son, my firstborn: and I have said unto thee,	
	he may serve me: and if thou refuse to let him go, behold, I will slay thy son, even thy first-	Let my son go, that he may serve me; and thou hast refused to let him go: behold, I will	
	born. 24 ¶ And it came to pass by the way in the	21 slay thy son, thy firstborn. And it came to	
	inn, that the Long met him, and sought to kill	pass on the way at the lodging place, that the 25 LORD met him, and sought to kill him. Then	
1 Or,	him. 25 Then Zipporah took a sharp ^t stone, and cut	Zipporah took a flint, and cut off the foreskin	⁸ Heb.
Anife. † Heb.	off the foreskin of her son, and teast it at his feet, and said, Surely a bloody husband art thou	of her son, and ³ cast it at his feet; and she said, Surely a bridegroom of blood art thou to	made it touch.
maile it touch.	to me.	26 me. So he let him alone. Then she said, ⁴ A	4 Or, A
1	26 So he let him go: then she said, A bloody husband thou art, because of the circumcision.	bridegroom of blood art thou, because of the circumcision.	bride- groom of b.ood in
	27 ¶ And the Lord said to Aaron, Go into the wilderness to meet Moses. And he went, and met	27 And the LORD said to Aaron, Go into the wilderness to meet Moses. And he went, and	regard of the
ļ	him in the mount of God, and kissed him. 28 And Moses told Aaron all the words of the	met him in the mountain of God, and kissed	curcum-
]	LORD who had sent him, and all the signs which	28 him. And Moses told Aaron all the words of the LORD wherewith he had sent him, and all	
]	he had commanded him. 29 ¶ And Moses and Aaron went and gathered	29 the signs wherewith he had charged him. And]
	together all the elders of the children of Israel: 30 And Aaron spake all the words which the	Moses and Aaron went and gathered together 30 all the elders of the children of Israel: and	
	LORD had spoken unto Moses, and did the signs	Aaron spake all the words which the Long	
	in the sight of the people. 31 And the people believed: and when they heard	had spoken unto Moses, and did the signs in 31 the sight of the people. And the people be-	
	that the LORD had visited the children of Israel, and that he had looked upon their affliction, then	lieved: and when they heard that the LORD	
•	they bowed their heads and worshipped.	had visited the children of Israel, and that he had seen their affliction, then they bowed their	{
	5 And afterward Moses and Aaron went in, and	5 heads and worshipped. And afterward Moses and Aaron came, and said unto Pharaoh, Thus	
	told Pharaoh, Thus saith the LORD God of Israel, Let my people go, that they may hold a feast unto	saith the Lond, the God of Israel, Let my peo-	
}	me in the wilderness. 2 And Pharaoh said, Who is the Lord, that I	ple go, that they may hold a feast unto me in 2 the wilderness. And Pharaoh said, Who is the	
1	should obey his voice to let Israel go? I know not the Long, neither will I let Israel go.	LORD, that I should hearken unto his voice to	ļ
* ch. 3.	3 And they said, * The God of the Hebrews hath	let Israel go? I know not the Lord, and more- 3 over I will not let Israel go. And they said,	
18.	met with us: let us go, we pray thee, three days' journey into the desert, and sacrifice unto the	The God of the Hebrews hath met with us:	1
1	LORD our God; lest he fall upon us with pesti- lence, or with the sword.	let us go, we pray thee, three days' journey into the wilderness, and sacrifice unto the	1
	4 And the king of Egypt said unto them, Where-	LORD our God; lest he fall upon us with pesti-	
1	fore do ye, Moses and Aaron, let the people from their works? get you unto your burdens.	4 lence, or with the sword. And the king of Egypt said unto them, Wherefore do ye, Moses	}
	5 And Pharaoh said, Behold, the people of the land now are many, and ye make them rest from	and Aaron, loose the people from their works?	{
	their bardens. 6 And Pharaoh commanded the same day the	5 get you unto your burdens. And Pharaoh said, Behold, the people of the land are now many,	
1	taskmasters of the people, and their officers,	and ye make them rest from their burdens.	
ł	saying, 7 Ye shall no more give the people straw to make	6 And the same day Pharaoh commanded the taskmasters of the people, and their officers,	1
1	brick, as heretofore: let them go and gather straw for themselves.	7 saying, Ye shall no more give the people straw	{
	8 And the tale of the bricks, which they did make	to make brick, as heretofore: let them go and 8 gather straw for themselves. And the tale of	1
	heretofore, ye shall lay upon them; ye shall not diminish ought thereof: for they be idle; therefore	the bricks, which they did make heretofore, ye shall lay upon them; ye shall not diminish aught	
t Heb.	they cry, saying, Let us go and sacrifice to our God.	thereof: for they be idle; therefore they cry,	1
Let the work be	9 'Let there more work be laid upon the men,	9 saying, Let us go and sacrifice to our God. Let heavier work be laid upon the men, that they may	1
upon the	that they may labour therein; and let them not regard vain words.	labour therein; and let them not regard lying	
men.	10 ¶ And the taskmasters of the people went	10 words. And the taskmasters of the people went	1

.

E 2

.

.

68	EXODUS.		V. 10
<u>A. V.</u>	out, and their officers, and they spake to the people, saying, Thus saith Pharaoh, I will not	out, and their officers, and they spake to the people, saying, Thus saith Pharaoh, I will	R. V.
t Heb, a watto of a day in his day.	give yon straw. 11 Go ye, get you straw where ye can find it: yet not ought of your work shall be diminished. 12 So the people were scattered abroad through- out all the land of Egypt to gather stubble instead of straw. 13 And the taskmasters hasted <i>them</i> , saying. Fulfil your works, your [†] daily tasks, as when there was straw. 14 And the officers of the children of Israel, which Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten, and demanded, Wherefore have ye not fulfilled your task in making brick both yes- terday and to day, as hetetofore? 15 % Then the officers of the children of Israel came and cried unto Pharaoh, saying, Wherefore dealest thou thus with thy servants? 16 There is no straw given unto thy servants, and they say to us, Make brick: and, behold, thy	 11 not give you straw. Go yourselves, get you straw where ye can find it: for nought of 12 your work shall be diminished. So the people were scattered abroad throughout all the land 13 of Egypt to gather stubble for straw. And the taskmasters were urgent, saying, Fulfil your works, your daily tasks, as when there was 14 straw. And the officers of the children of Israel, which Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten, ¹ and demanded, Wherefore have ye not fulfilled your task both yesterday and to-day, in making brick as heretofore? 15 Then the officers of the children of Israel came and cried unto Pharaoh, saying, Wherefore deal-16 est thou thus with thy servants? There is no straw given unto thy servants, and they say to us, Make brick: and, behold, thy servants are beaten, but the fund use onto a people 	1 Heb sayını,
t Heb, to stink; t Heb, dciver- ng thou hast nou hast nou ce. Ivered.	servants are beaten; but the fault is in thine own people. 17 But he said, Yc are idle, ye are idle: there- fore ye say, Let ns go and do sacrifice to the Lord. 18 Go therefore now, and work; for there shall no straw be given you, yet shall ye deliver the tale of bricks. 19 And the officers of the children of Israel did see that they were in evil case, after it was said, Ye shall not minish ought from your bricks of your daily task. 20 ¶ And they met Moses and Aaron, who stood in the way, as they came forth from Pharaoh: 21 And they servame forth from Pharaoh. 21 And they servants, to put a sword in the eyes of his servants, to put a sword in their hand to slay us. 22 And Moses returned unto the Lord, and said, Lord, wherefore hast thou hast sent me? 23 For since I came to Pharaoh to speak in thy name, he hath done evil to this people; 'neither hast thou delivered thy people at all. 6 Then the Lord said unto Moses, Now shalt thou see what I will do to Pharaoh: for with a	 beaten; but the fault is in thme own people. 17 But he said, Ye are idle, ye are idle: therefore ye say, Let us go and sacrifice to the LOAD. 18 Go therefore now, and work; for there shall no straw be given you, yet shall ye deliver the tale 19 of brucks. And the officers of the children of Israel did see that they ²were in evil case, when it was said, Ye shall not minish aught 20 from your bricks, <i>your</i> daily tasks. And they met Moses and Aaron, who stood in the way, 21 as they came forth from Pharaoh: and they said unto them. The LOAD look upon you, and judge; because ye have made our savour to be abhorred in the eyes of Pharaoh, and in the eyes of his servants, to put a sword in their 22 hand to slay us. And Moses returned unto the Lond, and said, Lord, wherefore hast thou evil entreated this people? why is it that thou hast 23 sent me? For since I came to Pharaoh to speak in thy name, he hath evil entreated this people; neither hast thou delivered thy people 6 at all. And the LORD said unto Moses, Now shalt thou see what I will do to Pharach: for by a strong hand shall he drive them out of his 	2 Or, soere set On mis- Chief, when they said
	strong hand shall he let them go, and with a strong hand shall he drive them out of his land. 2 And God spake unto Moses, and said unto him, I am the Lond: 3 And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by the name of God Almighty, but by my name JEHOVAH was I not known to them. 4 And I have also established my covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their pilgrimage, wherein they were strangers. 5 And I have also heard the groaning of the children of Israel, whom the Egyptians keep in bondage; and I have remembered my covenant. 6 Wherefore say unto the children of Israel, I am the Lond, and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage, and I will redeem you with a stretched out arm, and with great judgments: 7 And I will take you to me for a people, and I will be to you a God: and ye shall know that I am the Lond your God, which bringeth you out from under the burdens of the Egyptians.	land. 2 And God spake unto Moses, and said unto 3 him, I am $J \in NOVAH$: and I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, as ⁸ God Almighty, but ⁴ by my name $J \in NOVAH$ I was 4 not ⁵ known to them. And I have also estab- lished my covenant with them, to give them the land of Canaan, the land of their sojourn- 5 ings, wherein they sojourned. And moreover I have heard the groaning of the children of Is- rael, whom the Egyptians keep in bondage; 6 and I have remembered my covenant. Where- fore say unto the children of Israel, I am Je- hovah, and I will bring you out from under the burdens of the Egyptians, and I will rid you out of their bondage, and I will redeem you with a stretched out arm, and with great judge- 7 ments: and I will take you to me for a people, and I will be to you a God: and ye shall know that I am Jehovah your God, which bringeth you out from under the burdens of the Egypt- 8 ians. And I will bring you in unto the land.	⁸ Heb. El Shad- dai. ⁴ Or, as to ⁶ Or, made known
t Heb. lift up my hand. t Hel. short-	8 And I will bring you in unto the land, con- cerning the which I did 'swear to give it to Abra- ham, to Isaac, and to Jacob; and I will give it you for an heritage: I am the LORD. 9 ¶ And Moses spake so unto the children of Israel: but they hearkened not unto Moses for	concerning which I lifted up my hand to give it to Abraham, to Isaac, and to Jacob; and I will give it you for an heritage: I am Jehovah. 9 And Moses spake so unto the children of Israel: but they hearkened not unto Moses for ⁶ anguish	⁶ Or, 1m- patience Hob.
ners, or, strait- ness.	*anguish of spirit, and for cruel bondage. 10 And the LozD spake unto Moses, saying,	of spirit, and for cruel bondage. 10 And the LORD spake unto Moses, saying,	short- ness of spiril.

VII.	5 EXO	DUS.	69
<u>A. V.</u>	11 Go in, speak unto Pharaoh king of Egypt, that he let the children of Iarael go out of his land. 12 And Moses spake before the Lord, saying; Behold, the children of Israel have not hearkened	11 Go in, speak unto Pharaoh king of Egypt, that he let the children of Israel go out of his land 12 And Moses spake before the Lorn, saying, Be- hold, the children of Israel have not hearkened	R. V.
	unto me; how then shall Pharaoh hear me, who am of uncrearned lips? 13 And the Lord spake unto Moses and unto Aarou, and gave them a charge unto the children of Israel, and unto Pharaoh king of Egypt, to bring	unto me; how then shall Pharaoh hear me, 13 who am of uncircumcised lips? And the Lorn spake unto Moses and unto Aaron, and gave them a charge unto the children of Israel, and	
* Gen. 46 9. 1 Chr 5.	the children of Israel out of the land of Egypt. 14 ¶ These be the heads of their fathers' houses: * The sons of Reuben the firstborn of Israel; Han- och, and Pallu, Hezron, and Carmi: these be the	unto Pharaoh king of Egypt, to bring the child- ren of Israel out of the land of Egypt. 14 These are the heads of their fathers' houses: the sons of Reuben the firstborn of Israel;	
3. * 1 Chr. 4. 24	families of Reuben. 15 * And the sons of Simeon; Jemuel, and Jamin, and Ohad, and Jachun, and Zohar, and Shaul the son of a Cauaauitish woman: these are the families of Simeon.	Hanoch, and Pallu, Hezron, and Carmi. these 15 are the families of Renben. And the sons of Simeon; Jemuel, and Jamin, and Ohad, and Jachin, and Zohar, and Shaul the son of a	
* Num. 3 17. 1 Chr. 6. 1.	 16 ¶ And these are the names of *the sons of Levi according to their generations; Gershon, and Kohath, and Merari: and the years of the life of Levi were an hundred thirty and seven years. 17 The sons of Gershon; Libni, and Shimi, according to their families. 	Canaanitish woman: these are the families of 16 Simeon. And these are the names of the sons of Levi according to their generations; Ger- shon, and Kohath, and Merari: and the years of the hife of Levi were an hundred thirty and	
* Num 26 57. 1 Chr. 6. 2.	18 And * the sons of Kohath; Amrain, and Izhar, and Hebron, and Uzziel: and the years of the life of Kohath <i>vocie</i> an hundred thirty and three years. 19 And the sons of Merari; Mahali and Mushi;	17 seven years. The sous of Gershon; Lubm and 18 Shmet, according to their families. And the sons of Kohath; Amram, and Izhar, and Heb- ron, and Uzziel ² and the years of the hfe of Kohath were an hundred thirty and three years.	
* ch. 2 1. Num. 26 59.	these are the families of Levi according to their generations. 20 And *Amram took him Jochebed his father's sister to wife; and she bare him Aaron and Moses and the years of the life of Amram were an hund-	 19 And the sons of Merari; Mahli and Mushi. These are the families of the Levites according 20 to their generations. And Amram took him Jo- chebed his father's sister to wife; and she bare him Aaron and Moses: and the years of the 	
	red and thurty and seven years. 21 ¶ And the sons of Izhar; Korah, and Nepheg, and Zichri. 22 And the sons of Uzziel; Mishael, and Elza- phan, and Zithri. 23 And Aaron took him Elisheba, daughter of Amminadab, sister of Naashon, to wife; and she bare him Nadab, and Abihu, Eleazar, and Itha- mar. 24 And the sons of Korah; Assir, and Elkanah, and Abiasaph: these are the families of the Kor- hites. 25 And Eleazar Aaron's son took him one of the	life of Amram were an hundred and thirty and 21 seven years. And the sons of 1zhar; Korah, 22 and Nepheg, and Zichri. And the sons of Uz- 23 zicl; Mishael, and Elzaphan, and Sithri. And Aaron took him Elisaba, the daughter of Am- minadab, the sister of Nahshon, to wife; and she bare him Nadab and Abihu, Eleazar and 24 Ithamar. And the sons of Korah; Assir, and Elkanah, and Abiasaph; these are the families 25 of the Korahites. And Eleazar Aaron's son took him one of the daughters of Putiel to wife; and	
* Num. 25. 11.	daughters of Putiel to wife; and *she bare him Phinehas: these are the heads of the fathers of the Levites according to their families. 26 These are that Aaron and Moses, to whom the Loap said, Bring out the children of Israel from the land of Egypt according to their armies. 27 These are they which spake to Pharaol king of Egypt, to bring out the children of Israel from Egypt; these are that Moses and Aaron. 28 ¶ And it came to pass on the day when the Loap spake unto Moses in the land of Egypt, 29 That the Loap spake unto Moses, saying, I am the Loap: speak thou unto Pharaoh king of Egypt all that I say unto thee. 30 And Moses said before the Loap, Behold, I am of uncircumcised lips, and how shall Pharaoh hearken unto me?	 she baro him Phinehas. These are the heads of the fathers' houses of the Levites according 26 to their families. These are that Aaron and Moses, to whom the Lond stad, Bring out the children of Israel from the land of Egypt ac. 27 cording to their hosts. These are they which spake to Pharaoh king of Egypt, to bring out the children of Israel from Egypt; to bring out the children of Israel from Egypt; these are that Moses and Aaron. 28 And it came to pass on the day when the Long spake unto Moses in the land of Egypt, 29 that the Long spake unto Moses in the land of Egypt at the Long: speak unto Moses, saying, I am the Long: speak thou unto Pharaoh king of 30 Egypt all that I speak unto thee. And Moses said before the LOND, Behold, I am of uncircumcised lips, and how shall Pharaoh hearken 7 unto me? And the Long said unto Moses, 	
	7 And the LORD said unto Moses, See, I have made thee a god to Pharaoh: and Aaron thy bro- ther shall be thy prophet. 2 Thou shalt speak all that I command thee: and Aaron thy brother shall speak unto Pharaoh, that he send the children of Israel out of his land. 3 And I will harden Pharaoh's heart, and multi- ply my signs and my wonders in the land of Egypt. 4 But Pharaoh shall not hearken unto you, that I may lay my hand upon Egypt, and bring forth mine armies, and my people the children of Israel, out of the land of Egypt by great judgments. 5 And the Egyptians shall know that I am the Loro, when I stretch forth mine hand upon Egypt, and bring out the children of Israel from among them.	 See, I have made thee a god to Pharaoh: and 2 Aaron thy brother shall be thy prophet. Thou shalt speak all that I command thee: and Aaron thy brother shall speak unto Pharaoh, that he let the children of Israel go out of his land. 3 And I will harden Pharaoh's heart, and multiply my signs and my wonders in the land of Egypt. 4 But Pharaoh will not hearken unto you, and I will lay my hand upon Egypt, and bring forth my hosts, my people the children of Israel, out 5 of the land of Egypt by great judgements. And the Egyptians shall know that I am the Lonn, when I stretch forth mine hand upon Egypt, and bring out the children of Israel from among them. 	

70	EXO	DUS. V	7II. 6
<u>A. v.</u>	6 And Moses and Aaron did as the LORD com- manded them, so did they. 7 And Moses <i>was</i> fourscore years old, and Aaron fourscore and three years old, when they spake	6 And Moses and Aaron did so; as the Lond 7 commanded them, so did they. And Moses was 6 fourscore years old, and Aaron fourscore and three years old, when they spake unto Pharaoh.	<u>R. V.</u>
	 unto Pharaoh. 8 ¶ And the Lonp spake unto Moses and unto Aaron, saying, 9 When Pharaoh shall speak unto you, saying, 9 When Pharaoh shall speak unto you, saying, 9 Shew a miracle for you: then thou shalt say unto Aaron, Take thy rod, and cast <i>it</i> before Pharaoh, and it shall become a serpent. 10 ¶ And Moses and Aaron went in unto Pharaoh, and they did so as the Lonp had commanded: and Aaron cast down his rod before Pharaoh, and before his servants, and it became a serpent. 11 Then Pharaoh also called the wise men and 	8 And the Lonp spake unto Moses and unto 9 Aaron, saying, When Pharaoh shall speak unto you, saying, Shew a wonder for you: then thou shalt say unto Aaron, Take thy rod, and cast it down before Pharaoh, that it become a ¹ ser- 10 pent. And Moses and Aaron went in unto Pha- raoh, and they did so, as the Lonp had com- manded: and Aaron cast down his rod before Pharaoh and before his servants, and it became 11 a serpent. Then Pharaoh also called for the wise men and the sorcerers: and they also, the	¹ Heb. tannin, any large reptile; and so in vv. 10, 12.
	the sorcerers: now the magicians of Egypt, they also did in like manner with their enchantments. 12 For they cast down every man his rod, and they became serpents: but Aaron's rod swallowed up their rods. 13 And he hardened Pharaoh's heart, that he hearkened not unto them; as the Lorp had said 14 \P' and the Lorp said unto Moses, Pharaoh's heart is hardened, he refuse th to let the peo-	² nagicians of Egypt, did in like manner with 12 ther ³ encluantments. For they cast down every man his rod, and they became serpents: but 13 Aaron's rod swallowed up their rods. And Pharaoh's heart ⁴ was hardened, and he heark- ened not unto them; as the Loap had spoken. 14 And the Loap said unto Moses, Pharaoh's heart is ⁶ stubborn, he refuseth to let the people	2 See Gen. xh, 8. 3 Or, secret arts 4 Heb. was strong. 5 Heb.
	ple go. 15 Get thee unto Pharaoh in the morning; lo, he goeth out unto the water; and thou shalt stand by the river's brink against he come; and the rod which was turned to a serpent shalt thou take in thine hand.	15 go. Get thee unto Pharaoh in the morning; lo, he goeth out unto the water; and thou shalt stand by the river's brink to meet him; and the rod which was turned to a "serpent shalt thou 16 take in thine hand. And thou shalt say unto	6 Seo ch. 11. 3.
* Heb. gather- ing of their waters. * ch. 17. 5. * Ps. 78. 44. * Wisd. 17. 7.	16 And thou shalt say unto him, The Lord God of the Hebrews hath sent me unto thee, saying, Let my people go, that they may serve me in the wilderness: and, behold, hitherto thou wouldest not hear. 17 Thus saith the Lord, In this thou shalt know that I am the Lord. In this thou shalt know that I am the Lord. I will smite with the rod that is in mine hand upon the waters which are in the river, and they shall be turned to blood. 18 And the fish that is in the river shall die, and the river shall stink; and the Egyptians shall lothe to drink of the water of the river. 19 ¶ And the Lord spake unto Moses, Say unto Arron, Take thy rod, and stretch out thine hand upon the waters of Egypt, upon their streams, up- on their rivers, and upon their ponds, and upon all their 'pools of water, that they may become blood; and that there may be blood throughout all the land of Egypt, both in vessels of wood, and in vessels of stone. 20 And Moses and Aaron did so, as the Lord commanded; and he "lifted up the rol, and smote the waters that vere in the river, in the sight of Pharaoh, and in the sight of his servants; and all the 'waters that vere in the river were turned to blood. 21 And the fish that was in the river died; and the river stank, and the Egyptians could not drink of the water of the river; and there was blood throughout all the land of Egypt. 22 * And the magicians of Egypt did so with their enchantments: and Pharaoh's heart was hardened, neither did he hearken unto them; as the Lord had said. 23 And Pharaoh turred and went into his houses	him, The LORD, the God of the Hebrews, hath sent me unto thee, saying, Let my people go, that they may serve me in the wilderness: and, 17 behold, hitherto thou hast not hearkened. Thus sath the LORD, In this thou shalt know that I am the LORD: behold, I will smite with the rod that is in mine hand upon the waters which are in the river, and they shall be turned to blod. 18 And the fish that is in the river shall de, and the river shall stink; and the Egyptians shall 19 loathe to drink water from the river. And the LORD said unto Moses, Say unto Aaron, Take thy rod, and stretch out thine hand over the waters of Egypt, over their rivers, over their 7streams, and over their pools, and over all their ponds of water, that they may become blood; and there shall be blood thronghout all the land of Egypt, both in vessels of wood and 20 in vessels of stone. And Moses and Aaron did so, as the LORD commanded; and he lifted up the rod, and smote the waters that were in the river, in the sight of Pharaoh, and in the sight of his servants; and all the waters that were in 21 the river were turned to blood. And the fish that was in the river died; and the river stank, and the Egyptians could not drink water from the river; and the blood was throughout all the 22 land of Egypt. And the magicians of Egypt did in like manner with their enchantments: and Pharaoh's heart 4was hardened, and he hearkened not unto them; as the LORD had 23 spoken. And Pharaoh turned and went into	7 Ог, canals
	23 And Pharaoh turned and went into his house, neither did he set his heart to this also. 24 And all the Egyptians digged round about the river for water to drink; for they could not drink of the water of the river. 25 And seven days were fulfilled, after that the LOBD had smitten the river.	25 spotch. Into That of the table table went find his house, neither did he ⁶ lay even this to 24 heart. And all the Egyptians digged round about the river for water to drink; for they could not drink of the water of the river. 25 And seven days were fulfilled, after that the Lonn had smitten the river.	⁸ Heb. set his heart even to this.
	8 And the LORD spake unto Moses, Go unto Pharaoh, and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may serve me. 2 And if thou refuse to let <i>them</i> go, behold, I will smite all thy borders with frogs: 3 And the river shall bring forth frogs abundantly,	8 And the LORD spake unto Moses, Go in unto Pharaoh, and say unto him, Thus saith the LORD, Let my people go, that they may 2 serve me. And if thou refuse to let them go, behold, I will smite all thy borders with 3 frogs: and the river shall swarm with frogs,	[Ch. vii 26 in Heb.]

	II. 24 EXODUS.		7
<u>A.</u> V.	- and into thy bedchamber, and upon thy bed, and into the house of thy servents and upon the	hall go up and come into thine house, and bedchamber, and upon thy bed, and into se of thy servants, and upon thy people,	R. 1
l Or, dough.	kneadingtroughs:	to the ovens, and upon thy people, the ovens, and into thy kneading- and the frogs shall come up both upon	1
	5 And the LORD spake up to Mosca Servents.	l upon thy people, and upon all thy serv- nd the Lonp said unto Moses, Say unto	
	over the streams, over the rivers and area the	Stretch forth thine hand with thy rod	1111
	of Egypt.	e rivers, over the ¹ streams, and over s, and cause frogs to come up upon the	
	6 And Aaron stretched out his hand over the hand over the hand over	Egypt. And Aaron stretched out his er the waters of Egypt: and the from	
* Wisd.	7 *And the magicians did so with their end-out the mag	, and covered the land of Egypt. And icians did in like manner with their	
17. 7.	Egypt.	nents, and brought up from upon the	
	8 % Then Pharaoh called for Moses and Aaron, and Aaro	gypt. Then Pharaoh called for Moses on, and said, Intreat the LORD, that he	
	the frogs from me, and from my people; and I will people; a	and I will let the people on that they	
Or,	the Lorn.	ifice unto the LORD. And Moses said traoh, Have thou this glory over me:	
llare his	when shall I intreat for thee, and for thy sorry against w	vnat time shall I intreat for thee and	
ver me,	the and thy houses, that they may remain in the irogs be	ervants, and for thy people, that the destroyed from thee and thy houses,	
Or, gainst	10 And he said, To morrow. And he said, Be it Against to	o-morrow. And he said, Be it accord.	
hcn. Heb. to	that there is none like unto the Lopp our God	y word: that thou mayest know that one like unto the Lond our God. And	
ut off. Or,	from thy houses, and from thy servents and the rogs	shall depart from thee, and from the	
nor- w.	only. people, they shall remain in the river people; t	nd from thy servants, and from thy hey shall remain in the river only.	
	and mose the unit the Lord because of the frogs and mose	s and Aaron went out from Pharaoh: s cried unto the LORD concerning the	
	13 And the LORD did according to the word of 13 And the	uch he had brought upon Pharaoh. Lord did according to the word of	² Or, as he had
	of the villages, and out of the fields	nd the frogs died out of the houses, e courts, and out of the fields. And	appoint ed unto
	and the land stank.	ered them together in heaver and the	Paarao
	the hardened his heart, and hearkened not unto was respit	a. But when Pharaoh saw that there e, he ^s hardened his heart, and heark-	³ Hcb.
l	16 ¶ And the Lord said unto Moses, Say unto 16 And the	e Lord said unto Moses Say unto	made heavy
	the land, that it may become lice throughout all of the ear	the that it may have and smite the dust	
	17 And they did so: for Aaron stretched out his	e land of Egypt. And they did co.	4 Or, sand fires
	and it became hee in man and in heast, all the	the dust of the earth, and there	Or, flead
1	dust of the land became lice throughout all the land dust of the	upon man, and upon beast; all the	
	ments to bring forth lice, but they could not so with their	f Egypt. And the magicians did so enchantments to bring forth lice,	
	19 Then the magiciana said unto Dhamah until 10 may and	ould not: and there wore lice men	
	hardened and he back and Pharaoh's heart was unto Phara	pon beast. Then the magicians said aoh, This is the finger of God: and	
1	Lord had said.	nto them; as the LOBD had spoken	Heb.
	carly in the morning, and stand before Discussify 20 And the.	LORD said unto Moses, Rise up early ning, and stand before Pharaoh; lo,	trong.
	han, Thus saith the LORD, Let my people go, that i he cometh	forth to the water; and say unto	
	21 Else, if thou wilt not let my people go, behold. 21 that they m	saith the LORD, Let my people go, hay serve me. Else, if thou wilt not	
	thy servants, and upon thy people, and into thy flies upon	thee, and upon thy servents and	
sus, [*	full of ground of Atta and a go pound und of upon thy po	eople, and into thy houses: and the he Egyptians shall be full of swarms	
	22 And I will sever in that day the land of flies, and	1 8150 the ground whereon thoy are	
mp- s	swarms of flies shall be there: to the end thon in which m	ever in that day the land of Goshen, y people dwell, that no swarms of 6	Or. set
ť	the earth. know that I am the Lord in the midst of know that I	be there; to the end thou mayest a I am the LORD in the midst of the	sign of
150, 104	and thy people: #to morrow shall this sign he		nce eb. t
).	24 And the LORD did so; and *there came 24 sign be. Ar	ad the Lord did so; and there came	dcmp.

72	EXODUS. VI		II. 24
72 <u>A. V.</u> 10r, dc. stroyet * ch. 3. 18,	a grievous swarm of flies into the house of Pharaoh, and into his servants' houses, and into all the land of Egypt: the land was "corrupted by reason of the swarm of flies. 25 ¶ And Pharaoh called for Moses and for Aaron, and said, Go ye, sacrifice to your God in tho land. 26 And Moses said, It is not meet so to do; for we shall sacrifice the abomination of the Egyptians to the Lorn our God: lo, shall we sacrifice the abomination of the Egyptians before their eyes, and will they not stone us? 27 We will go three days' journey into the wild- erness, and sacrifice to the Lorn our God, as * he shall command us. 28 And Pharaoh said, I will let you go, that ye may sacrifice to the Lonn your God in the wild- ernes; only ye shall not go very far away: intreat for me. 29 And Moses said, Behold, I go out from thee, and I will intreat the Lorn that the swarms of flies may depart from Pharaoh, from his servants, and from his people, to morrow: but let not Pha- raoh deal deceitfully any more in not letting the people go to sacrifice to the Lonn. 30 And Moses went out from Pharaoh, and in- treated the Lonn. 31 And the Lonn did according to the word of Moses; and he removed the swarms of flies from Pharaoh, from his servants, and from his people; there remained not one 32 And Pharaoh hardened his heart at this time	grievons swarms of flies into the house of Pha- raoh, and into his servants' houses: and in all the land of Egypt the land was ¹ corrupted by 25 reason of the swarms of flies. And Pharaoh called for Moses and for Aaron, and said, Go 26 ye, sacrifice to your God in the land. And Moses said, It is not meet so to do; for we shall sacrifice the abomination of the Egypt- ians to the LORD our God: lo, shall we sacri- fice the abomination of the Egyptians before 27 their eyes, and will they not stone us? We will go three days' journey into the wilderness, and sacrifice to the LORD our God, as he shall 28 command us. And Pharaoh said, I will let you go, that ye may sacrifice to the LORD your God in the wilderness; only ye shall not go very far 29 away: intreat for me. And Moses said, Behold, I go out from thee, and I will intreat the LORD that the swarms of flies may depart from Pha- raoh, from his servants, and from his people, to-morrow: only let not Pharaoh deal decett- fully any more in not letting the people go to 30 sacrifice to the LORD. And Moses went out 31 from Pharaoh, and intreated the LORD. And the LORD did according to the word of Moses; and he removed the swarms of flies from Pha- raoh, from his servants, and from his people; 32 there remaned not one. And Pharaoh ² hard- ened his heart this time also, and he did not	II. 24 R. V. ¹ Or, de- stroyed ⁹ Heb. madic heavy.
* ch. 4. 21.	 also, neither would he let the people go. 9 Then the Lorp said unto Moses, Go in unto Pharaoh, and tell hum, Thus saith the Lorp God of the Hebrews, Let my people go, that they may serve me. 2 For if thou refuse to let them go, and wilt hold them still. 3 Behold, the hand of the Lorp is upon thy cattle which is in the field, upon the horses, upon the asses, upon the camels, upon the oxen, and upon the sheep: there shall be a very grievous murrain. 4 And the Lorp shall sever between the cattle of Israel and the cattle of Egypt: and there shall nothing die of all that is the children's of Israel. 5 And the Lorp appointed a set time, saying, To morrow the Lorp shall do this thing in the land. 6 And the Lorp did that thing on the morrow, and all the cattle of Egypt died: but of the cattle of the children of Israel died not one. 7 And Pharaoh sent, and, behold, there was not one of the cattle of the Israelites dead. And the Lorp said unto Moses and unto Aaron, Take to you handfuls of ashes of the furnace, and let Moses sprinkle it toward the heaven in the sight of Pharaoh. 9 And it shall become small dust in all the land of Egypt. 10 And they took ashes of the furnace, and stood before Pharaoh; and Moses sprinkled it up toward heaven; and it became a boil breaking forth with blains upon man, and upon beast. 11 And the Lorp harden; and Moses sprinkled it up toward heaven; and it became a boil breaking forth with blains upon man, and upon beast. 11 And the Lorp harden the heart of Pharaoh; and Moses sprinkled it and the magicians could not stand before Moses. 13 And the Lorp harden the heart of Pharaoh, and say unto has and upon all the Egyptians. 12 And the Lorp harden the heart of Pharaoh, and say unto Moses. 	 let the people go. Then the Lorn said unto Moses, Go in unto Pharaoh, and tell hum, Thus saith the Lorn, the God of the Hebrews, Let my people go, that 2 they may serve me. For if thou refuse to let 3 them go, and wilt hold them still, behold, the hand of the Lorn is upon thy cattle which is in the field, upon the horses, upon the asses, upon the camels, upon the horses, upon the asses, upon the camels, upon the herds, and upon the flocks: there shall be a very grievous murrain. And the Lorn biall sever between the cattle of Israel and the cattle of Egypt: and there shall nothing due of all that belongeth to the children 5 of Israel. And the Lorn appointed a set time, saying, To-morrow the Lorn shall do this thing on the morrow, and all the cattle of Egypt died: but of the cattle of the children of Israel died 7 not one. And Pharaoh sent, and, behold, there was not so much as one of the cattle of the Israelites dead. But the heart of Pharaoh was ⁸ stubborn, and he did not let the people go. And the Lorn said unto Moses and unto Aaron, Take to you handfuls of ⁴ ashes of the furnace, and let Moses sprinkle it toward the 9 heaven in the sight of Pharaoh. And it shall become small dust over all the land of Egypt, and shall be a boil breaking forth with blans upon man and upon beast, throughout all the 10 land of Egypt. And they took ashes of the furnace, and stood before Pharaoh; and Moses sprinkled it up toward heaven; and it became a boil breaking forth with blains upon man and upon beast, for the boils were upou the magicians, and upon all the 2 Egyptians. And the Lorn ⁶ hardened the heart of Pharaoh, and he hearkened not unto them; as the Lorn bad spoken unto Moses. And the Lorn said unto Moses. Rise up early in the morning, and stand before Pharaoh, and 	3 Heb. heavy.

X. 1	EXODUS.		73
<u>A. V.</u>	the Hebrews, Let my people go, that they may serve me. 14 For I will at this time send all my plagues upon thine heart, and upon thy servants, and upon	the Hebrews, Let my people go, that they may 14 serve me. For I will this time send all my plagues upon thine heart, and upon thy serv- ants, and upon thy people; that thou mayest	<u>R. V.</u>
	thy people; that thou mayest know that <i>there is</i> none like me in all the earth. 15 For now I will stretch out my hand, that I may smite thee and thy people with pestilence; and thou shalt be cut off from the earth.	know that there is none like me in all the 15 earth. For now I had put forth my hand, and smitten thee and thy people with pestilence, and thou hadst been cut off from the earth:	
* Rom. 9. 17. † Heb. made thee	16 And in very deed for *this cause have I *raised thee up, for to shew in thee my power; and that my name may be declared throughout all the earth.	16 but in very deed for this cause have I made thee to stand, for to shew thee my power, and that my name may be declared throughout all17 the earth. As yet exaltest thou thyself against	
stand.	17 As yet exaltest thou thyself against my people, that thou wilt not let them go? 18 Behold, to morrow about this time I will cause it to rain a very grievous hail, such as hath not	my people, that thou wilt not let them go? 18 Behold, to-morrow about this time I will cause it to rain a very grievous hail, such as hath not been in Egypt since the day it was founded	
	been in Egypt since the foundation thereof even until now. 19 Send therefore now, and gather thy cattle, and all that thou hast in the field; for upon every man ord hereit which shell be found is the field and	19 even until now. Now therefore send, hasten in thy cattle and all that thou hast in the field; for every man and beast which shall be found	
	and beast which shall be found in the field, and shall not be brought home, the hail shall come down upon them, and they shall due. 20 He that feared the word of the Lond among the servants of Pharach made his servants and his	in the field, and shall not be brought home, the hail shall come down upon them, and they 20 shall die. He that feared the word of the LORD among the servants of Pharaoh made	
† Heh. set not his heart unto.	cattle fiee into the houses: 21 And he that 'regarded not the word of the Lorp left his servants and his cattle in the field. 22 ¶ And the Lorp said unto Moses, Stretch	his servants and his cattle fice into the houses: 21 and he that regarded not the word of the Lorn left his servants and his cattle in the field.	
	forth thine hand toward heaven, that there may be hail in all the land of Egypt, upon man, and upon beast, and upon every harb of the field, throughout the land of Egypt.	22 And the Lord said unto Moses, Stretch forth thme hand toward heaven, that there may be hail in all the land of Egypt, upon man, and upon beast, and upon every herb of the field,	
	23 And Moses stretched forth his rod toward heaven: and the Lorp sent thunder and hail, and the fire ran along upon the ground; and the Lorp raned hail upon the land of Egypt. 24 So there was hail, and fire mingled with the	23 throughout the land of Egypt. And Moses stretched forth his rod toward heaven: and the LORD sent thunder and hal, and fire ran down unto the earth; and the LORD rained hall upon	
	hail, very grievous, such as there was none like it in all the land of Egypt since it became a nation. 25 And the hail smote throughout all the land of	24 the land of Egypt. So there was hail, and fire ¹ mingled with the hail, very grievous, such as had not been in all the land of Egypt since it 25 became a nation. And the hail smote through-	1 Or, flashing continu- ally
	Egypt all that was in the field, both man and beast; and the hal smote every herb of the field, and brake every tree of the field. 26 Only in the land of Goshen, where the children	out all the land of Egypt all that was in the field, both man and beast; and the hail smote every herb of the field, and brake every tree of 26 the field. Only in the land of Goshen, where	amidst
	of Israel were, was there no hail. $27 \ \Pi$ And Pharaoh sent, and called for Moses and Aaron, and said unto them, I have sinned this time. the LORD is righteous, and I and my people are wicked.	the children of Israel were, was there no hail. 27 And Pharaoh sent, and called for Moses and Aaron, and said unto them, I have sinned this time: the LORD is righteous, and I and my	
t Heb. voices of God.	28 Intreat the LORD (for <i>it</i> is enough) that there be no more 'mighty thunderings and hail; and I will let you go, and ye shall stay no longer. 29 And Moses said unto him, As soon as I	28 people are wicked. Intreat the LORD; for there hath been enough of <i>these</i> ² mighty thunder- ings and hal; and I will let you go, and ye 29 shall stay no longer. And Moses said unto	² Heb. voices (or thun derings)
* Ps. 24.	am gone out of the city, I will spread abroad my hands unto the Long; and the thunder shall cease, neither shall there be any more hail; that thou may est know how that the *earth is the	him, As soon as I am gone out of the city, I will spread abroad my hands unto the Lonn; the thunders shall cease, neither shall there be	of God.
1.	LORD'S. 30 But as for thee and thy servants, I know that ye will not yet fear the LORD God. 31 And the flax and the barley was smitten: for	any more hail; that thou mayest know that the 30 earth is the LORD'S. But as for thee and thy servants, I know that ye will not yet fear the 31 LORD God. And the flax and the barley were	
† Heb. hidden, or, dark.	the barley was in the ear, and the flax was bolled. 32 But the wheat and the rie were not smitten: for they were 'not grown up. 33 And Moses went out of the city from Pharaoh,	smitten: for the barley was in the ear, and the 32 flax * was bolled. But the wheat and the spelt were not smitten: for they were not grown up. 33 And Moses went out of the city from Pharaoh.	³ Or, was in bloom
Si, uurni	and spread abroad his hands unto the LORD: and the thunders and hail ceased, and the rain was not poured upon the earth. 34 And when Pharaoh saw that the rain and	and spread abroad his hands unto the LORD: and the thunders and hail ceased, and the rain 34 was not poured upon the earth. And when	
	the hail and the thunders were ceased, he sinned yet more, and hardened his heart, he and his servants. 35 And the heart of Pharaoh was hardened, nei-	Pharaoh saw that the rain and the hail and the thunders were ceased, he sinned yet more, and 35 ⁴ hardened his heart, he and his servants. And the heart of Pharaoh ⁶ was hardened, and he	4 Heb. maile
Heb. by the hand of Moses. * ch. 4.	ther would he let the children of Israel go; as the LORD had spoken 'by Moses. 10 And the LORD said unto Moses, Go in unto	did not let the children of Israel go; as the Lord had spoken by Moses. 10 And the Lord said unto Moses, Go in unto	keavy. ⁵ Hob. was strong.
21.	Pharaoh: *for I have hardened his heart, and	Pharaoh: for I have thardened his heart, and	1

•

74	EXO	DUS.	X. 1
* Wied. 16. 9. 16. 9	 EXO. the heart of his servants, that I might shew these my signs before him: 2 And that thou mayest tell in the ears of thy son, and of thy son's son, what things I have wrought in Egypt, and my signs which I have done among them; that yo may know how that I am the Lorn. 3 And Moses and Aaron came in unto Pharaoh, and said unto him, Thus saith the Lonn God of the Hebrews, How long will thou refuse to humble thyself before me? let my people go, that they may serve me. 4 Else, if thou refuse to let my people go, behold, to morrow will I bring the *locusts into thy coast: 5 And they shall cover the 'face of the earth, that one cannot be able to see the carth: and they shall eat the residue of that which is escaped, which remanneth unto you from the hail, and shall eat every tree which growth for you out of the field: 6 And they shall fill thy houses, and the houses of all thy servants, and the houses of all the Egyptians; which neither thy fathers, nor thy fathers' fathers have seen, since the day that they were upon the earth unto this day. And he turned himself, and went out from Pharaoh. 7 And Pharaoh's servants said unto him, How long shall this man be a snare unto us? let the men go, that they may serve the Lorn their God: knowest thou not yet that Egypt is destroyed? 8 And Moses and Aaron were brouglit again nnto Pharaoh: and he said unto them, Go, serve the Lorn your God: but 'who are they that shall go? 9 And Moses said, We will go with our young and with our flocks and with our herds will we go; for we <i>must hold</i> a feast unto the hand ore the land of Egypt, and the Lorn be and surve the lorn for the land of Egypt, and the Lorn be and ore the land of Egypt, and the Lorn be rear thing the floce. 10 And he said unto them, Let the Lorn be so with you, as I will let you go, and your little ones: look to it; for evil is before you. 11 Not so: go now ye that are men, and serve the loan of fegypt, and rest	the heart of his servants, that I might shew 2 these my signs in the midst of them: and that thon mayest tell in the cars of thy son, and of thy son's son, 'what things I have wrought upon Egypt, and my signs which I have done among them; that ye may know that I am the 3 Lord. And Moses and Aaron went in unto Pharaoh, and said unto him. Thus saith the Lord, he God of the Hebrews, How long wilt thou refuse to humble thysolf before me? let 4 my people go, that they may serve me. Else, if thou refuse to let my people go, behold, to morrow will I bring locusts into thy border: 5 and they shall cover the face of the earth; hat one shall not be able to see the earth: and they shall eat the residue of that which is escaped, which remainsth unto you from the hail, and shall eat every tree which groweth for 6 you out of the field: and thy houses shall be filled, and the houses of all thy servants, and the houses of all the Egyptians; as neither thy fathers nor thy fathers' fathers have seen, since the day that they wore upon the earth unto this day. And he turned, and went out from 7 Pharaoh. And Pharaoh's servants said unto him, How long shall this man be a snare unto us? let the men go, that they may serve the Lorn their God: knowest thou not yet that 8 Egypt is destroyed? And Moses and Aaron were brought again unto Pharaoh: and he said unto them, Go, serve the Lorn your God: bu 9 who are they that shall go? And Moses said, We will go with our daughters, with our flocks and with our daughters, with our flocks and with our daughters, with our flocks and with our herds will we go; for we 10 must hold a feast muto the Lorn. And he said unto them, So be the Lonn with you, as I will let you go, and your little ones: look to it; for evil is 11 before you. Notso: gnow ye that are men, and serve the Lonn; for that is what ye desire. And they were driven out from Pharaoh's presence. 12 And the Locusts went up over all the land, erem 13 all that the hail hah left. And Moses stretched	
hastened to call.	in haste; and he said, I have sinned against the Lond your God, and against you. 17 Now therefore forgive, I pray thee, my sin only this once, and intrest the Lond your God, that he may take away from me this death only. 18 And he went out from Pharach, and intreated the Lond. 19 And the LORD turned a mighty strong west	and Aaron in haste; and he said, I have sinned against the LORD your God, and against yon. 17 Now therefore forgive, I pray thee, my sin only this once, and intreat the LORD your God, that he may take away from me this death only. 18 And he went out from Pharaoh, and intreated 19 the LORD. And the LORD turned an exceeding	
† Heb. fast- ened.	wind, which took away the locusts, and 'cast them into the Red sea; there remained not one locust in all the coasts of Egypt. 20 But the Lonn hardened Pharach's heart, so that he would not let the children of Israel go.	strong west wind, which took up the locusts, and drove them into the Red Sea; there re- mained not one locust in all the border of Egypt. 20 But the LORD ³ hardened Pharaoh's heart, and he did not let the children of Israel go.	S S TIOD

XII.	3 EXOD	US.	75
<u>A. V.</u>	thine hand toward heaven, that there may be dark-	And the LORD said unto Moses, Stretch out thine hand toward heaven, that there may be	R. V.
t Heb. that one may feel dark- ncss.	22 And Moses stretched forth his hand toward heaven; and there was a thick darkness in all the laud of Egypt three days: 23 They saw not one another, neither rose any 2	darkness over the land of Egypt, ¹ even dark- 22 ness which may be folt. And Moses stretched forth his hand toward heaven; and there was a thick darkness in all the land of Egypt three 23 days; they saw not one another, neither rose	1 Or, so that men shall grope in dark- ness
* Wisd. 18. 1. † Heb.	from his place for three days: "but all the child- ren of Israel had light in their dwellings. 24 ¶ And Pharaoh called unto Moses, and said, 2 Go ye, serve the Loon; only let your flocks and your herds be stayed: let your little ones also go	any from his place for three days: but all the children of Israel had light in their dwellings 24 And Pharaoh called unto Moses, and said, Go ye, sorve the Lord; only let your flocks and your herds be stayed: let your httle ones also 25 go with you. And Moses said, Thou must also	
into our kands.	sacrifices and burnt offerings, that we may sacri- fice unto the LORD our God. 26 Our cattle also shall go with us; there shall not an hoof be left behind; for thereof must we take to serve the LORD our God; and we know not with what we must serve the LORD, until we come	give into our hand sacrifices and burnt offer- ings, that we may sacrifice unto the Lordo our 26 God. Our cattle also shall go with us; there shall not an hoof be left behind; for thereof must we take to serve the Lordo our God; and we know not with what we must serve the	
	27 ¶ But the Lonp hardened Pharaoh's heart, and he would not let them go. 28 And Pharaoh said unto him, Get thee from me, take heed to thyself, see my face no more face in the day them to set them	27 LORD, until we come thither. But the LORD ² hardened Pharaoh's heart, and he would not 28 let them go. And Pharaoh said unto him, Get thee from me, take heed to thyself, see my face no more; for in the day thou seest my 29 face thou shalt die. And Moses said, Thou	² Heb. made strong,
	29 And Moses said, Thou hast spoken well, I will see thy face again no more.	hast spoken well; I will see thy face again no more.	
	11 And the LORD said unto Moses, Yet will I bring one plague more upon Pharaoh, and upon Egypt; afterwards he will let you go hence: when he shall let you go, he shall surely thrust you out hence altogether. 2 Speak now in the ears of the people, and let	11 And the LORD said unto Moses, Yet one plague more will I bring upon Pharaoh, and upon Egypt; afterwards he will let you go hence: ³ when he shall let you go, he shall 2 surely thrust you out hence altogether. Speak now in the ears of the people, and let them ask	³ Or, when he shall lct
* ch. 8.	every man borrow of his neighbour, and every woman of her neighbour, * jewels of silver, and jewels of gold.	every man of his neighbour, and every woman of her neighbour, jewels of silver, and jewels of	you go alto- gether, he shall
& 12. 35. * Ecclus. 45. 1.	3 And the Lorn gave the people favour in the sight of the Egyptians. Moreover the man * Moses to as very great in the land of Egypt, in the sight of Pharaoh's servants, and in the sight of the people.	3 gold. And the Lord gave the people favour in the sight of the Egyptians. Moreover the man Moses was very great in the land of Egypt, in the sight of Pharach's servants, and in the sight of the people.	utteriy thrust you out hence
* ch. 12. 29.	A And Moses said, Thus saith the LORD, *About midnight will I go out into the midst of Egypt: 5 And all the firstborn in the land of Egypt shall die, from the firstborn of Pharaoh that sitted upon his throne, even unto the firstborn of the maid- servant that is behind the mil; and all the first- born of beasts. 6 And there shall be a great cry throughout all the land of Egypt, such as there was none like it,	 4 And Moses said, Thus saith the LORD, Abont midnight will I go out into the midst of Egypt: 5 and all the firstborn in the land of Egypt shall die, from the firstborn of Pharaoh that sitteth upon his throne, even unto the firstborn of the maidservant that is behind the mill; and all 6 the firstborn of cattle. And there shall be a great cry throughout all the land of Egypt. 	
† Heb.	nor shall be like it any more. 7 But against any of the children of Israel shall not a dog move his tongue, against man or beast: that ye may know how that the Lond doth put a difference between the Egyptians and Israel. 8 And all these thy servants shall come down un- to me, and how down themselves unto me, saying, Get thee out, and all the people that follow thee:	such as there hath been none like it, nor shall 7 be like it any more. But against any of the children of Israel shall not a dog 4 move his tongue, against man or beast: that ye may know how that the LORD doth put a difference 8 between the Egyptians and Israel. And all these thy servants shall come down unto me, and bow down themselves unto me, saying, Get thee out, and all the people that follow	4 Heb. whet.
that is at thy feet. t Heb. heat of anyer.	and after that I will go out. And he went out from Pharaoh in 'a great anger. 9 And the Lorn said unto Moses, Pharaoh shall not hearken unto you; that my wonders may be multiplied in the land of Ecvent.	 thee: and after that I will go out. And he went out from Pharaoh in hot anger. And the Loan said unto Moses, Pharaoh will not hearken unto you: that my wonders may be multiplied in the land of Egypt. And Moses and Aaron did all these wonders before Pharaoh: and the Loan ²hardened Pharaoh's heart, and he did not let the children of Israel go out 	
	12 And the Loap spake unto Moses and Aaron in the land of Egypt, saying, 2 This month <i>shall be</i> unto you the beginning of months: it <i>shall be</i> the first month of the year to you. 3 ¶ Speak ye unto all the congregation of Israel,	of his land. 12 And the LORD spake unto Moses and Aaron 2 in the land of Egypt, saying, This month shall be unto you the beginning of months: it shall 3 be the first month of the year to you. Speak ye unto all the congregation of Israel, saying.	
	saying, In the tenth day of this month they shall	In the tenth day of this month they shall	

76	EXO	DUS. X	XII. 3
$\frac{\mathbf{A}. \boldsymbol{\nabla}.}{\mathbf{Or}, kid}.$	take to them every man a lamb, according to the house of <i>their</i> fathers, a lamb for an house: 4 And if the household be too little for the lamb, let him and his neighbour next unto his house take it according to the number of the souls; every man	take to them every man a ¹ lamb, according to their fathers' houses, a lamb for an household: 4 and if the household be too little for a lamb, then shall he and his neighbour next unto his house take one according to the number of the	$\frac{\mathbf{R}.\mathbf{V}.}{\mathbf{Or},kul}$
t Heb. son of a year. t Heb.	according to his eating shall make your count for the lamb. 5 Your lamb shall be without blemish, a male [†] of the first year: ye shall take <i>it</i> out from the sheep, or from the goats: 6 And ye shall keep it up until the fourteenth day of the same month: and the whole assembly of the congregation of Israel shall kill it [†] in the even-	souls; according to overy man's eating ye shall 5 make your count for the lamb. Your lamb shall be without blemish, a male of the first year: ye shall take it from the sheep, or from the goats: 6 and ye shall keep it up until the fourteenth day of the same month: and the whole assembly of the congregation of Israel shall kill it ⁹ at even.	= Нсь.
betu cen the two even- twyt.	 ing. 7 And they shall take of the blood, and strike it on the two side posts and on the upper door post of the houses, wherein they shall eat it. 8 And they shall cat the fiesh in that night, roast with fire, and unleavened bread; and with bitter herbs they shall eat it. 9 Eat not of it raw, nor sodden at all with water, but roast with fire; his head with his legs, and with the purtenance thereof. 10 And ye shall let nothing of it remain until the morning; and that which remaineth of it until the 	 7 And they shall take of the blood, and put it on the two side posts and on the lintel, upon the 8 houses wherein they shall eat it. And they shall eat the flesh in that night, roast with fire, and unleavened bread; with bitter herbs they 9 shall eat it. Eat not of it raw, nor sodden at all with water, but roast with fire; its head with its legs and with the inwards thereof. 10 And ye shall let nothing of it remain until the morning; but that which remameth of it until 11 the morning ye shall burn with fire. And thus shall ye eat it; with your loins girded, your 	between the two even- ings.
1 Or, praces.	11 ¶ And thus shall ye ent it; with your loins girded, your shoes on your feet, and your staff in your hand; and ye shall eat it in haste: it is the Lonn's passover. 12 For I will pass through the land of Egypt this night, and will smite all the firstborn in the land of Egypt, both man and beast; and against all the "gods of Egypt I will execute judgment: I am the Lonn.	shoes on your feet, and your staff in your hand: and ye shall eat it in haste: it is the LORD'S 12 passover. For I will go through the land of Egypt in that night, and will smite all the first- born in the land of Egypt, both man and beast; and against all the gods of Egypt I will execute 18 judgements: I am the LORD. And the blood shall be to you for a token upon the houses	
t Heb. for a	13 And the blood shall be to you for a token upon the houses where ye are: and when I see the blood, I will pass over you, and the plague shall not be upon you ⁺ to destroy you, when I smite the land of Formt	where ye arc: and when I see the blood, I will pass over you, and there shall no plague be upon you ⁸ to destroy you, when I smite the 14 land of Egypt. And this day shall be unto you	³ Or, for a de-
destruc- tion.	 of Egypt. 14 And this day shall be unto you for a memorial; and ye shall keep it a feast to the LORD throughout your generations; ye shall keep it a feast by an ordinance for ever. 15 Seven days shall ye eat unleavened bread; even the first day ye shall put away leaven out of your houses: for whosoever eatcth leavened bread from the first day until the seventh day, that soul shall be cut off from Israel. 16 And in the first day there shall be an holy convocation, and in the seventh day there shall be an holy convocation to you; no manner of work shall be done in them, save that which every tman must eat, that only may be done of 	 for a memorial, and ye shall keep it a feast to the LORD: throughout your generations ye shall 15 keep it a feast by an ordinance for ever. Seven days shall ye eat unleavened bread; even the first day ye shall put away leaven out of your houses: for whoseever eateth leavened bread from the first day until the seventh day, that 16 soul shall be cut off from Israel. And in the first day there shall be to you an holy convocation; no manner of work shall be done in them, save that which every man must eat, 	stroyer
t Heb.	you. 17 And ye shall observe <i>the feast of</i> unleavened bread; for in this selfsame day have I brought your armies out of the land of Egypt: therefore shall ye observe this day in your generations by an ordinance for ever. 18 ¶ *In the first month, on the fourteenth day	 17 that only may be done of you. And ye shall observe the <i>feast of</i> unleavened bread; for in this selfsame day have I brought your hosts. out of the land of Egypt: therefore shall ye observe this day throughout your generations 18 by an ordinance for ever. In the first month, on the fourteenth day of the month at even, ye 	
* Lev. 23 5. Num. 28. 16.	of the month at even, ye shall eat unleavened bread, until the one and twentieth day of the month at even. 19 Seven days shall there be no leaven found in your houses: for whosoever eateth that which is leavened, even that soul shall be cut off from the congregation of Israel, whether he be a stranger, or born in the land. 20 Ye shall eat nothing leavened; in all your habitations shall ye eat unleavened bread. 21 ¶ Then Moses called for all the elders of Isra- el, and said unto them, Draw out and take you a	 shall eat unleavened bread, until the one and 19 twentieth day of the month at even. Seven days shall there be no leaven found in your houses: for whosoever eateth that which is leavend, that soul shall be cut off from the congregation of Israel, whether he be a sojourner, 20 or one that is born in the land. Ye shall eat nothing leavened; in all your habitations shall ye eat unleavened bread. 21 Then Moses called for all the elders of Israel, and said unto them, ⁴Draw out, and 	4 Or, Go
• Or, ked. • Heb. 11. 28,	t lamb according to your families, and kill the pass- over. 22 * And ye shall take a bunch of hyssop, and dip <i>it</i> in the blood that <i>is</i> in the bason, and strike the lintel and the two side posts with the blood that <i>is</i> in the bason; and none of you shall go out at the door of his house until the morning.	take you ⁵ lambs according to your families, 22 and kill the passover. And ye shall take a bunch of hyssop, and dip it in the blood that is in the bason, and strike the lintel and the two side posts with the blood that is in the bason; and none of you shall go out of the door of his house until the morning.	> Or, Kidi

XII.	44 EXO	DUS.	77
A. V.	23 For the LORD will pass through to smite the Egyptians; and when he seeth the blood upon the lintel, and on the two side posts, the LORD will pass over the door, and will not suffer the destroyer to come in unto your houses to smite you. 24 And ye shall observe this thing for an ordinance to thee and to thy sons for ever. 25 And it shall come to pass, when ye be come to the land which the LORD will give you, according as he hath promised, that ye shall keep this service. 26 * And it shall come to pass, when your children is shall some to your you when your conditional shall easy unto you.	23 For the LORD will pass through to smite the Egyptians; and when he seeth the blood upon the lintel, and on the two side posts, the Lorn will pass over the door, and will not suffer the destroyer to come in unto your houses to smite 24 you. And ye shall observe this thing for an ordinance to thee and to thy sons for ever. 25 And it shall come to pass, when ye be come to the land which the LORD will give you, according as he hath promised, that ye shall keep 26 this service. And it shall come to pass, when	<u>R. V.</u>
* ch. 11.	children shall say unto you, What mean ye by this service? 27 That ye shall say, It <i>is</i> the sacrifice of the Lond's passover, who passed over the houses of the children of Israel in Egypt, when he smote the Egyptians, and delivered our houses. And the people bowed the head and worshipped. 28 And the children of Israel went away, and did as the Lord had commanded Moses and Aaron, so did they. 29 ¶ * And it came to pass, that at midnight	your children shall say unto you, What mean 27 ye by this service? that ye shall say, It is the sacrifice of the Lond's passover, ¹ who passed over the houses of the children of Israel in Egypt, when he smote the Egyptians, and de- livered our houses. And the people bowed the 28 head and worshupped. And the children of Israel went and did so; as the Lond had com- manded Moses and Aaron, so did they. ²⁹ And it came to pass at midwelt that the	¹ Or, for that he passed
4 * Wisd. 18. 11.	the Loop smote all the firstborn in the land of Egypt, *from the firstborn of Pharaoh that sat on his throne unto the firstborn of the captive	29 And it came to pass at midnight, that the LORD smote all the firstborn in the land of Egypt, from the firstborn of Pharaoh that sat	
t Heb. house of the pil.	on his infinite finite firstoorn of the taptive that weas in the 'dungeon; and all the firstborn of cattle. 30 And Pharaoh rose up in the night, he, and all his servants, and all the Egyptians; and there was a great cry in Egypt; for there was not a house where there was not one dead. 31 ¶ And he called for Mosses and Aaron by night, and said, Rise up, and get you forth from among my people, both ye and the children of Israel; and go, serve the Long, as ye have said. 32 Also take your flocks and your herds, as ye have said, and be gone; and bless me also. 33 And the Egyptians were urgent upon the peo- ple, that they might send them out of the land in haste; for they said, We be all dead men. 34 And the people took their dough before it was	on his throne unto the firstborn of the captive that was in the dungeon; and all the firstborn 30 of cattle. And Pharaoh rose up in the night, he, and all his servants, and all the Egyptians; and there was a great cry in Egypt; for there was not a house where there was not one dead. 31 And he called for Moses and Aaron by night, and said, Rise up, get you forth from among my people, both ye and the children of Israel; 32 and go, serve the Loro, as ye have said. Take both your flocks and your herds, as ye have 33 said, and be gone; and bless me also. And the Egyptians were argent upon the people, to send them out of the land in haste; for they said, We 34 be all dead men. And the people took their	
∎Or, dough.	leavened, their "kneadingtroughs being bound up in their clothes upon their shoulders. 35 And the children of Israel did according to	dough before it was leavened, their kneading- troughs being bound up in their clothes upon 35 their shoulders. And the children of Lsrael did	
* cl 3. 22 & 11. 2. * Num	the word of Moses; and they borrowed of the Egyptians *jewels of silver, and jewels of gold, and rainent: 36 And the Lord gave the people favour in the sight of the Egyptians, so that they lent unto them such things as they required. And they spoiled the Egyptians. 37 ¶ And * the children of Israel journeyed from	according to the word of Moses; and they asked of the Egyptians jewels of silver, and jewels of 36 gold, and raiment: and the Lond gave the peo- ple favour in the sight of the Egyptians, so that they let them have what they asked. And they spoiled the Egyptians.	
* Num. 33. 3. † Heb.	Rameses to Succoth, about six hundred thousand on foot that were men, beside children. 38 And †a mixed multitude went up also with	37 And the children of Israel journeyed from Rameses to Succoth, about six hundred thousand	1
* Gen. 15. 13. Acts 7.6.	them; and flocks, and herds, even very much cattle. 39 And they baked unleavened cakes of the dough which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened; because they were thrust out of Egypt, and could not tarry, neither had they prepared for themselves any victual. 40 \P Now the sojourning of the children of Israel, who dwelt in Egypt, was * four hundred and thirty yoars.	 38 on foot that were men, beside children. And a mixed multitude went up also with them; and 39 flocks, and herds, even very much cattle. And they baked unleavened cakes of the dough which they brought forth out of Egypt, for it was not leavened; because they were thrust out of Egypt, and could not tarry, neither had they prepared 40 for themselves any victual. Now the sojourning of the children of Israel, which they sojourned in Egypt, was four hundred and thirty years. 	
Gal. 3.17.	41 And it came to pass at the end of the four hundred and thirty years, even the selfsame day it came to pass, that all the hosts of the LOND went out from the land of Egypt.	41 And it came to pass at the end of four hundred and thirty years, even the selfsame day it came to pass, that all the hosts of the LORD went out	² Or, a night of
t Heb a night of observ- ations.	42 It is 's night to be much observed unto the Lord for bringing them out from the land of Egypt: this is that night of the Lord to be ob- served of all the children of Israel in their gener- ations. 43 ¶ And the Lord said unto Moses and Aaron, This is the ordinance of the passover: There shall no stranger eat thereof: 44 But every man's servant that is bought for money, when thou hast circumcised him, then	 42 from the land of Egypt. It is ²a night to be much observed unto the Lond for bringing them out from the land of Egypt: ³this is that night of the Lond, to be much observed of all the children of Israel throughout their generations. 43 And the Lond said unto Moses and Aaron, This is the ordinance of the passover: there 44 shall no alien eat thereof: but every man's servant that is bought for money, when thou 	the Lord for all
L	shall he cat thereof.	hast circumcised him, then shall be eat thereof.	gc.

78	EXO	DUS. X	II. 45
<u>A. V.</u>	45 A foreigner and an hired servant shall not cat thereof. 46 In one house shall it be eaten; thou shalt not	45 A sojourner and an hired servant shall not eat 46 thereof. In one house shall it be eaten; thou chalt not earner forth earnst of the flock abroad	<u>R. V.</u>
* Num. 9. 12. John 19. 36. † Heb. do it.	carry forth ought of the flesh abroad out of the house; * neither shall ye break a bone thereof. 47 All the congregation of Israel shall tkeep it. 48 And when a stranger shall sojourn with thee, and will keep the passover to the LOED, let all his males be circumcised, and then let him come near and keep it; and he shall be as one that is born in the land: for no uncircumcised person shall eat thereof. 49 One law shall be to him that is homeborn, and unto the stranger that sojourneth among you. 50 Thus did all the children of Israel; as the LOED commanded Moses and Aaron, so did they. 51 And it came to pass the selfsame day, <i>that</i> the land of Egypt by their armies.	shalt not carry forth aught of the flesh abroad out of the house; neither shall ye break a bone 47 thereof. All the congregation of Israel shall 48 there it. And when a stranger shall sojourn with thee, and will keep the passover to the Lorn, let all his males be circumcised, and then let him come near and keep it; and he shall be as one that is born in the land: but no uncir- 49 cumcised person shall eat thereof. One law shall be to him that is homeborn, and unto the 50 stranger that sojourneth among you. Thus did all the children of Israel; as the Lorn com- 51 manded Moses and Aaron, so did they. And it came to pass the selfsame day, that the Lorn did bring the children of Israel out of the land of Erret he their herder.	1 Heb do iL
* ch. 22. 29, 4, 84, 19, Lev. 27. 26, Num 3, 13, & 8 16, Juke 2. 23, † Heb, servants.	13 And the Lord spake unto Moses, saying, 2 * Sanctify unto me all the firstborn, whatso- ever openeth the womb among the children of Israel, both of man and of beast. it is mine. 3 ¶ And Moses said unto the people, Remember this day, in which ye came out from Egypt, out of the house of 'bondage; for by strength of hand the Lord brought you out from this place: there shall no leavened bread be eaten. 4 This day came yo out in the month Abib. 5 ¶ And it shall be when the Lord shall bring thee into the land of the Canaanites, and the Hittites, and the Amorites, and the Hivites, and the Jebusites, which he sware unto thy fathers to give thee, a land flowing with milk and honey, that thou shalt keep this service in this month. 6 Seven days thou shalt eat unleavened bread, and in the seventh day shall be a feast to the Lord. 7 Unleavened bread shall be caten seven days; and there shall here be leaven seen with the e in all thy quarters. 8 ¶ And thou shalt shew thy son in that day, saying, This is done because of that which the Lord did unto me when I came forth out of Egypt.	 of Egypt by their hosts. 13 And the LORD spake unto Moses, saying, 2 Sanctify unto me all the firstborn, whatsoever openeth the womb among the children of Israel, both of man and of beast. it is mine. 3 And Moses said unto the people, Remember this day, in which ye came out from Egypt, out of the house of ² bondage; for by strength of hand the Lorn brought you out from this place: 4 there shall no leavened bread be eaten. This 5 day ye go forth in the month Abib. And it shall be when the LORD shall bring thee into the land of the Canaanite, and the Hittite, and the Amorite, and the Hivite, and the Jebusite, which he sware unto thy fathers to give thee, a land flowing with milk and honey, that thou 6 shalt keep this service in this month. Seven days thou shalt cat unleavened bread, and in the seventh day shall be a ten throughout the seven days; and there shall no leavened bread be seen with thee, neither shall there be 8 leaven seen with thee, in all thy borders. And thou shalt tell thy son in that day, saying, It is because of that which the Lond did shall 	² Heb. bond- men.
• ch. 22 99, 6 34 10, 12ck 41 30, 4 Heb, cause to pass over. 1 Or, kid. 4 Heb, to morrow.	 9 And it shall be for a sign unto thee upon thine hand, and for a memorial between thme eyes, that the LoAP's law may be in thy mouth: for with a strong hand hath the LOAD brought thee out of Egypt. 10 Thou shalt therefore keep this ordinance in his season from year to year. 11 ¶ And it shall be when the LOAD shall bring thee into the land of the Canaanites, as he sware unto thee and to thy fathers, and shall give it thee. 12 *That thou shalt 'set apart unto the LOAD all that openeth the matrix, and every firstling that cometh of a beast which thou hast; the males shall be the LOAD's. 13 And every firstling of an ass thou shalt redeem with a "lamb; and if thou wilt not redeem it, then thou shalt break his neck: and all the firstborn of man among thy children shalt thou redeem. 14 ¶ And it shall be when thy son asketh thee 'in time to come, saying, What is this' that thou hardy let us go, that the LOAD shalt he firstborn of man, and the firstborn of beast: therefore I sacrifice to the LOAD all the firstborn of man, and the firstborn of man at ong shalt spy mould hardy let us go, that the LOAD shalt be matrix, being males; but all the firstborn of man the had of Egypt, both the firstborn of man, and the firstborn of beast: therefore I sacrifice to the LOAD all that openeth the matrix, being males; but all the firstborn of my children I redeem. 	 5 when I came forth out of Egypt. And it shall be for a sign unto thee upon thime hand, and for a memorial between thme eyes, that the law of the LORD may be in thy mouth for with a strong hand hath the LORD brought thee out of 10 Egypt. Thou shalt therefore keep this ordinance in its season from year to year. 11 And it shall be when the LORD shall bring thee into the land of the Canaanite, as he sware unto thee and to thy fathers, and shall give it 12 thee, that thou shalt ⁸set apart unto the LORD all that openeth the womb, and every firstling which thou hast that cometh of a beast; the 13 males shall be the LORD's. And every firstling of an ass thou shalt redeem with a ⁴lamb; and if thou wilt not redeem it, then thou shalt break its neck: and all the firstborn of man 14 among thy sons shalt thou redeem. And it shall be when thy son asketh thee in time to come, saying, What is this? that thou shalt say unto him, By strength of hand the LORD brought us out from Egypt, both the firstborn of man, and the firstborn of beast: therefore I sacrifice to the Lorn all that openeth the womb, being males; but all the firstborn of my sons I redeem. And it ashall be that doe not redeem at the firstborn of the son of a say unto him, By strength of hand the LORD brought us out from Egypt, both the firstborn of man, and the firstborn of my sons I redeem. I had of Egypt, but all the firstborn of my sons I redeem. I had for frontlets between thine eyes: for by 	 ⁸ Heb, cause cause course over. 4 Or, kid 6 Or, hard-ened himsel iteling us go

XIV.	15 EXO	DUS.	79
<u>A. V.</u>	strength of hand the Lonp brought us forth out of Beynt	strength of hand the Lorn brought us forth out	R. V.
¹ Or, by five m a rank. ⁴ Gen. 5), 25. Josh. 24. 32. * Num. 13 14. Dout. 1. 33 Ps 78.14. 1 Cor. 10 1.	of Egypt. 17 ¶ And it came to pass, when Pharaoh had let the people go, that God led them not through the way of the land of the Philstmes, although that was near; for God said, Lest peradventure the people repent when they see war, and they re- turn to Egypt: 18 But God led the people about, through the way of the wilderness of the Red sea: and the children of Israel went up "harnessed out of the land of Egypt. 19 And Moses took the bones of Joseph with him: for he had straitly sworn the children of Israel, saying, "God will surely visit you; and ye shall carry up my bones away hence with you. 20 ¶ And "they took their journey from Succoth, and encamped in Etham, in the edge of the wild- erness. 21 And *the Losp went before them by day in a pullar of a cloud, to lead them the way; and by night in a pillar of fire, to give them light; to go by day and night: 22 He took not away the pillar of the cloud by day, "nor the pillar of fire by night, from before the people.	 of Egypt. 17 And it came to pass, when Pharaoh had let the people go, that God led them not by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, Lest peradventure the people repent when they see war, and they relevant of Egypt. But God led the people about, by the way of the wilderness by the Red Sea: and the children of Israel went up armed out 19 of the land of Egypt. And Moses took the bones of Joseph with him: for he had stratily sworn the children of Israel, saying, God will surely visit you; and ye shall carry up my 20 bones away hence with you. And they took their journey from Succoth, and encamped in 21 Etham, in the edge of the wilderness. And the Lond went before them by day in a pillar of cloud, to lead them the way; and by night in a pillar of fire, to give them light; that they might go by day and by night: 22 the pillar of cloud by day, and the pillar of fire by mght, departed not from before the 	¹ Or, hc took not away the
* Neh. 9. 19.	14 And the LORD spake unto Moses, saying,	people. 14 And the Lord spake unto Moses, saying,	pillar of cloud by
" Num. 33 7.	2 Speak unto the children of Israel, that they turn and encamp before * Pi-hahiroth, between Migdol and the sea, over against Baal-zephon: before it shall ye encamp by the sea. 3 For Pharaoh will say of the children of Israel, They are entangled in the land, the wilderness hath shut them in. 4 And I will harden Pharaoh's heart, that he	2 Speak unto the children of Israel, that they turn back and encamp before Pi-hahiroth, be- tween Migdol and the sea, before Baal-zephon: over against it shall ye encamp by the sea. 3 And Pharaoh will say of the children of Israel, They are entangled in the land, the wilderness 4 hath shut them in. And I will ² harden Pha-	day, nor the &c. 2 Heb. make
	shall follow after them; and I will be honoured upon Pharaoh, and upon all his host; that the Egyptians may know that I am the LORD. And they do so. 5 ¶ And it was told the king of Egypt that the people fied: and the heart of Pharaoh and of his servants was turned against the people, and they said, Why have we done this, that we have let Israel go from serving us? 6 And he mado ready his chariot, and took his	raoh's heart, and he shall follow after them; and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host; and the Egyptians shall know that I am the Loan. And they did so. 5 And it was told the king of Egypt that the people were fied: and the heart of Pharaoh and of his servants was changed towards the peo- ple, and they said, What is this we have done, that we have let Israel go from serving us?	strong.
	people with hum: 7 And he took six hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt, and captains over every one of them. 8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued after the children of Israel: and the children of Israel went out with an high hand.	6 And he made ready his ⁵ chariot, and took his 7 pcople with him: and he took six hundred chosen chariots, and all the chariots of Egypt, 8 and captains over all of them. And the Long ⁴ hardened the heart of Pharaoh king of Egypt, and he pursued after the children of Israel: for the children of Israel went out with an high 9 hand. And the Egyptians pursued after them,	³ Or, chariots 4 Heh. made strong.
* Josh. 24 6, 1 Mac, 4, 9,	9 But the "Egyptians pursued after them, all the horses and characts of Pharach, and his horsemen, and his army, and overtook them encamping by the sea, beside Pi-hahiroth, before Bnal-zephon. 10 ¶ And when Pharach drew nigh, the children of Israel lifted up their eyes, and, behold, the Egyptians marched after them; and they were sore afraid: and the children of Israel cried out unto the LORD. 11 And they said unto Moses, Because there were no graves in Egypt, hast thou taken us away to die in the wilderness? wherefore hast thou dealt thus with us, to carry us forth out of	all the horses and chariots of Pharaoh, and his horsemen, and his army, and overtook them encamping by the sea, beside Pi-hahiroth, before 10 Baal-zephon. And when Pharaoh drew nigh, the children of Israel lifted up their eyes, and, behold, the Egyptians marched after them; and they were sore afraid: and the children of 11 Israel cried out unto the Lond. And they said unto Moses, Because there were no graves in Egypt, hast thou taken us away to die in the wilderness? wherefore hast thou dealt thus	
* ch. 6, 9.	Egypt? 12 * Is not this what us, so takiy us forth out of Egypt, saying, Let us alone, that we may serve the Egyptians? For it had been better for us to serve the Egyptians, than that we should die in the wilderness. 13 ¶ And Moses said unto the people, Fear ye not, stand still, and see the salvation of the Lord, which he will shew to you to day: "for the Egyptians	12 with us, to bring us forth out of Egypt? Is not this the word that we spake unto thee in Egypt, saying, Let us alone, that we may serve the Egyptians? For it were better for us to serve the Egyptians, than that we should die 13 in the wilderness. And Moses said unto the people, Fear ye not, stand still, and see the salv- ation of the LORD, which he will work for you	50r (
whereas you have	whom ye have seen to day, ye shall see them again no more for ever.	to-day: ⁵ for the Egyptians whom ye have seen to-day, ye shall see them again no more for	⁵ Or, for whereas ye have
seen the Egypt- ians to day, &c.	14 The Loap shall fight for you, and ye shall hold your peace. 15 ¶ And the Loap said unto Moses, Wherefore	 14 ever. The LORD shall fight for you, and ye shall hold your peace. 15 And the LORD said unto Moses, Wherefore 	seen the Egypt- ians to- day

80	EXODUS. XI		V. 15
<u>A.v.</u>	criest thou unto me? speak unto the children of Israel, that they go forward: 16 But lift thou up thy rod, and stretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Israel shall go on dry ground through the midst of the sea. 17 And I, behold, I will harden the hearts of the	criest thou unto me? speak unto the children 16 of Israel, that they go forward. And lift thou up thy rod, and stretch out thine hand over the sea, and divide it: and the children of Israel shall go into the midst of the sea on dry ground. 17 And I, behold, I will 'harden the hearts of the Egyptians, and they shall go in after them:	R.V.
	Egyptians, and they shall follow them: and I will get me honour upon Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon his horsemen. IS And the Egyptians shall know that I am the Lozp, when I have gotten me honour upon Pharaoh, upon his chariots, and upon his horsemen.	and I will get me honour upou Pharaoh, and upon all his host, upon his chariots, and upon 18 his horsemen. And the Egyptans shall know that I am the Lozo, when I have gotten me honour upon Pharaoh, upon his chariots, and 19 upon his horsemen. And the angel of God.	strong.
	19 ¶. And the angel of God, which went before the camp of Israel, removed and went behind them; and the pillar of the cloud went from before their face, and stood behind them: 20 And it came between the camp of the Egyptians	which went before the camp of Israel, removed and went behind them; and the pillar of cloud removed from before them, and stood behind 20 them: and it came between the camp of Egypt and the camp of Israel; and there was the	1
	and the camp of Israel; and it was a cloud and darkness to them, but it gave light by night to these: so that the one came not near the other all the night. 21 And Moses stretched out his hand over the sea; and the LORD caused the sea to go back by a	cloud and the darkness, yet gave it light by night: and the one came not near the other all 21 the night. And Moses stretched out his hand over the sea; and the Lond caused the sea to go back by a strong east wind all the night, and made the sea dry land, and the waters	
* Josh. 4. 23. Ps. 114. 8 * Ps. 78.	strong east wind all that night, and made the sea dry land, and the waters were * divided. 22 And * the children of Israel went into the midst of the sea upon the dry ground: and the waters were a wall unto them on their right hand,	22 were divided. And the children of Israel went into the midst of the sea upon the dry ground: and the waters were a wall unto them on their 23 right hand, and on their left. And the Egypt- ians pursued, and went in after them into the	
13 1 Cor. 10. 1. Heb. 11 29.	and on their left. 23 ¶ And the Egyptians pursued, and went in after them to the midst of the sea, even all Pha- raoh's horses, his chariots, and his horsemen. 24 And it came to pass, that in the morning watch the Loan looked unto the host of the Egyptians	midst of the sea, all Pharaoh's horses, his 24 chariots, and his horsemen. And it came to pass in the morning watch, that the Lono looked forth upon the host of the Egyptians through the pillar of fire and of cloud, and disconfited 25 the host of the Egyptians. And he ² took off	² Some
l Or,	through the pillar of fire and of the cloud, and troubled the host of the Egyptians, 25 And took off their chariot wheels, [†] that they	their chariot wheels, ⁸ that they drave them heavly: so that the Egyptians said, Let us flee from the face of Israel; for the LORD fighteth	ancient versions read, bound.
and made them to go heavily.	drave them heavily: so that the Egyptians said, Let us flee from the face of Israel; for the Lond fighteth for them against the Egyptians. 26 ¶ And the Lond said unto Moses, Stretch out thine hand over the sea, that the waters may come	for them against the Egyptans. 26 And the LORD said unto Moses, Stretch out thine hand over the sea, that the waters may come again upon the Egyptians, upon their 27 chariots, and upon their horsemen. And Moses	³ Or, and made them to drive
	again upon the Egyptians, upon their chariots, and upon their horsemen. 27 And Moses stretched forth his hand over the sea, and the sea returned to his strength when the	stretched forth his hand over the sea, and the sea returned to its 'strength when the morning appeared; and the Egyptians field against it; and the LORD 'overthrew the Egyptians in the	4 Or, wonted flow 6 Heb.
† Heb. shook off.	morning appeared; and the Egyptians field against it; and the LORD 'overthrew the Egyptians in the midst of the sea. 28 And the waters returned, and covered the chariots, and the horsemen, and all the host of	28 midst of the sea. And the waters returned, and covered the chariots, and the horsemen, even all the host of Pharaoh that went in after them into the sea; there remained not so much as 29 one of them. But the children of Israel walked	shaok off.
* Ps. 106. 11.	Pharaoh that came into the soa after them; there remained not so much as * one of them. 29 But the children of Israel walked upon dry <i>land</i> in the midst of the sca; and the waters <i>were</i> a wall unto them on their right hand, and on their left. 30 Thus the Long saved Israel that day out of the hand of the Egyptians; and Israel saw the	upon dry land in the midst of the sea; and the waters were a wall unto them on their right 30 hand, and on their left. Thus the Lone saved Israel that day out of the hand of the Egypt- ians; and Israel saw the Egyptians dead upon 31 the sea shore. And Israel saw the great ⁶ work which the Lone did upon the Egyptians, and	⁶ Heb. hand.
t Heb. hand.	Egyptians dead upon the sea shore. 31 And Israel saw that great 'work which the Lond did upon the Egyptians: and the people feared the Lond, and believed the Lond, and his servant Moses.	 the people feared the Lond: and they believed in the Lond, and in his servant Moses. 15 Then sang Moses and the children of Israel this song unto the Lond, and spake, saying, 	
* Wisd. 10, 20.	15 Then sang * Moses and the children of Israel this song unto the LORD, and spake, saying, I will sing unto the LORD, for he hath triumphed glori- ously: the horse and his rider hath he thrown into the sea.	 I will sing unto the LORD, for he ⁷ hath trumphed gloriously: The horse and his rider hath he thrown into the sea. ⁸ The Lord is my strength and song, And he is become my salvation: 	7 Or, 15 highly exalled 8 Heb. J.a.
	2 The LORD is my strength and song, and he is become my salvation: he is my God, and I will prepare him an habitation; my father's God, and I will exait him. 3 The LORD is a man of war: the LORD is his	This is my God, and I will praise him; My father's God, and I will exalt him. 3 The LORD is a man of war: The LORD is his name. 4 Pharaoh's chariots and his host hath he cast	
	name. 4 Pharaoh's chariots and his host hath he cast into the sea: his chosen captains also are drowned in the Red sea.	into the sea: And his chosen captains are sunk in the Red Sea.	
	5 The depths have covered them: they sank into the bottom as a stone.	5 The deeps cover them: They want down into the depths like a stone.	

XV.	26 EXO	DUS.	81
<u>A. V.</u>	6 Thy right hand, O LORD, is become glorious in power: thy right hand, O LORD, hath dashed in	6 Thy right hand, O LORD, 15 glorious in power, Thy right hand, O LORD, dasheth in pieces	R . V .
	pieces the enemy. 7 And in the greatness of thine excellency thou hast overthrown them that rose up against thee:	 the enemy. 7 And in the greatness of thine excellency thou overthrowest them that rise up against thee: Thou sendest forth thy wrath, it consumeth 	
	thou sentest forth thy wrath, which consumed them as stubble. 8 And with the blast of thy nostrils the waters	them as stubile. 8 And with the blast of thy nostrils the waters were piled up,	
	were gathered together, the floods stood upright as an heap, and the depths were congealed in the	The floods stood upright as an heap; The deeps were congealed in the heart of the sca.	
	heart of the sea. 9 The enemy said, I will pursue, I will overtake, I will divide the spoil; my lust shall be satisfied upon them; I will draw my sword, my hand shall	 9 The enemy said, I will parsue, I will overtake, I will divide the spoil ; 	
l Or, re- possess.	destroy them. 10 Thou didst blow with thy wind, the sea covered	My lust shall be satisfied upon them; I will draw my sword, my hand shall destroy them.	
I Or.	them: they sauk as lead in the mighty waters. 11 Who is like unto thee, O LORD, among the gods? who is like thee, glorious in holmess, fear-	10 Thou didst blow with thy wind, the sea covered them: They sank as lead in the mighty waters.	
mighty oncs7	ful <i>in</i> praises, doing wonders? 12 Thou stretchedst out thy right hand, the carth swallowed them.	11 Who is like unto thee, O Lord, among the gods? Who is hke thee, glorious in holmess, Fearful in praises, doing wonders?	
	13 Thou in thy mercy hast led forth the people which thou hast redeemed: thou hast guided them in thy strength unto thy holy habitation.	 Thou stretchedst out thy right hand, The earth swallowed them. Thou in thy mercy hast led the people which 	
* Deut. 2. 25. Josh. 2.	14 The people shall hear, <i>and</i> be afraid: sorrow shall take hold on the inhabitants of Palestina.	thon hast redeemed: Thou hast guided them in thy strength to thy holy habitation.	
9.	15 Then the dukes of Edom shall be amazed; the mighty men of Moab, trembling shall take hold upon them; all the inhabitants of Canaan shall	14 The peoples have heard, they tremble: Pangs have taken hold on the inhabitants of Philistia.	
* Deut. 2. 25. Josh. 2.	melt away. 16 *Fear and dread shall full upon them; by the greatness of thine arm they shall be as still	 Then were the dukes of Edom amazed; The ¹mighty men of Moab, trembling taketh hold upon them: 	1 Heb. 1 ams.
9.	as a stone; till thy people pass over, O Long, till the people pass over, which thou hast pur- chased.	All the inhabitants of Canaan are melted away. 16 Terror and dread falleth upon them; By the greatness of thine arm they are as still as a stone;	
	17 Thon shalt bring them in, and plant them in the mountain of thine inheritance, in the place, O LORD, which thou hast made for thee to dwell in,	Till the people pass over, O LORD, Till the people pass over which thou hast ² purchased.	² Heb
	in the Sanctuary, O Lord, which thy hands have established.	17 Thou shalt bring them in, and plant them in the mountain of thine inheritance, The place, O Lond, which thou hast made for	gotten.
	18 The Long shall reign for ever and ever. 19 For the horse of Pharaoh went in with his chariots and with his horsemen into the sea, and	thee to dwell in, The sanctuary, O Lord, which thy hands have established.	
	the LORD brought again the waters of the sea upon them; but the children of Israel went on dry land in the midst of the sea.	18 The Long shall reign for ever and ever.19 For the horses of Pharaoh went in with his chariots and with his horsemen into the sea,	
	20 ¶ And Miriam the prophetess, the sister of Aaron, took a timbrel in her hand; and all the women went out after her with timbrels and with	and the LORD brought again the waters of the sea upon them; but the children of Isracl walked on dry land in the midst of the sea.	
	dances. 21 And Miriam answered them, Sing ye to the	20 And Mniam the prophetess, the sister of Aaron, took a timbrel in her hand; and all the women went out after her with timbrels and with	}
l f	LORD, for he hath triumphed gloriously; the horse and his rider hath he thrown into the sea. 22 So Moses brought Israel from the Red sea,	21 dances. And Miriam answered them, Sing ye to the LORD, for he ⁸ hath triumphed gloriously;	1 highly
	and they went out into the wilderness of Shur; and they went three days in the wilderness, and found no water.	The horse and his rider hath he thrown into the sea.	exalted
	23 ¶ And when they came to Marah, they could not drink of the waters of Marah, for they <i>were</i> bitter: therefore the name of it was called	22 And Moses led Israel onward from the Red Sea, and they went ont into the wilderness of Shur; and they went three days in the wilder-	
I That is, Bitter- ness.	⁴ Marah. 24 And the people murmured against Moses, say-	23 ness, and found no water. And when they came to Marah, they could not drink of the waters of Marah, for they were bitter: there-	
* Ecclus.	ing, What shall we drink? 25 And he cried unto the LORD; and the LORD shewed him a *tree, which when he had cast into	24 fore the name of it was called 'Marah. And the people murmured against Moses, saying, 25 What shall we drink? And he cried unto the	4 That is Better- ness.
38. 5. 1 [1611 omits for	the waters, the waters were made sweet: there he made for them a statute and an ordinance, and	LORD; and the LORD shewed him a tree, and he cast it into the waters, and the waters were made sweet. There he made for them a statute	
them]	there he proved them, 26 And said, If thou wilt diligently hearken to the voice of the Loan thy God, and wilt do	and an ordinance, and there he proved them; 26 and he said, If thou wilt diligently hearken to the voice of the Lond thy God, and wilt do that	
	that which is right in his sight, and wilt give ear to his commandments, and keep all his statutes,	which is right in his eyes, and wilt give ear to his commandments, and keep all his statutes,	

82	EXO	DUS. X	V. 26
A : V .	I will put none of these diseases upon thee, which I have brought upon the Egyptians: for I am the	I will put none of the diseases upon thee, which I have put upon the Egyptians: for I am	R. V.
* Num. 33. 9.	Logp that healeth thee. 27 ¶ * And they came to Elim, where <i>were</i> twelve wells of water, and threescore and ten palm trees: and they encamped there by the waters.	the Lono that healeth thee. 27 And they came to Elim, where were twelve springs of water, and threescore and ten palm trees: and they encamped there by the waters.	
t Heb. the por- the of a day in his day.	16 And they took their journey from Elim, and all the congregation of the children of Israel came unto the wilderness of Sin, which is between Elim and Sinai, on the fifteenth day of the second month after their departing out of the land of Egypt. 2 And the whole congregation of the children of Israel murnured against Moses and Aaron in the wilderness: 3 And the children of Israel said unto them, Would to God we had died by the hand of the Lorno in the land of Egypt, when we sat by the fiesh pots, and when we did eat bread to the full; for ye have brought us forth into this wilderness. 4 ¶ Then said the Lorno unto Moses, Behold, I will rain bread from heaven for you; and the peo- ple shall go out and gather 'a certain rate every day, that I may prove them, whether they will walk in my law, or no. 5 And it shall come to pass, that on the sixth day they shall prepare <i>that</i> which they bring in; and it shall be twice as much as they gather daily. 6 And Moses and Aaron said unto all the children of Israel, At even, then ye shall know that the Lonn hath brought you out from the land of Egypt: 7 And in the morning, then ye shall see the glory of the Lorn; for that he heareth your murnurings against the Lonn: and what <i>are</i> we, that ye mur- mur against us? 8 And Moses said, <i>This shall be</i> , when the Lorno shall give you in the evening flesh to eat, and in the morning bread to the full; for that the Lorno heareth your murnurings which ye murnur a- gainst him: and what <i>are</i> we? your murnuring 9 ¶ And Moses spake unto Aaron, Say unto all the congregation of the children of Israel, Come near before the Lonn: for he hath heard your murnurings.	 16 And they took their journey from Elm, and all the congregation of the children of Israel came unto the wilderness of Sin, which is between Elim and Sinai, on the fiteenth day of the second month after their departing out of 2 the land of Egypt. And the whole congregation of the children of Israel murmured against Moses and against Aaron in the wilderness: 3 and the children of Israel said unto them, Would that we had died by the hand of the Lorn in the land of Egypt, when we sat by the flesh pots, when we did eat bread to the full; for ye have brought us forth into this wilderness, to kill this whole assembly with hunger. 4 Then said the Lorn unto Moses, Behold, I will rain bread from heaven for you; and the people shall go out and gather a day's portion every day, that I may prove them, whether 5 they will walk in my law, or no. And it shall come to pass on the sixth day, that they shall prepare that which they bring in, and it shall 6 be twice as much as they gather daily. And Moses and Aaron said unto all the children of Israel, At even, then ye shall know that the Lorn hath brought you out from the land of 7 Egypt: and in the morning, then ye shall see the glory of the Lorn; for that he heareth your murmurings against the Lorn. and what 8 are we, that ye murmur against us? And Moses said, This shall be, when the Lorn shall give you in the evening flesh to eat, and in the morning bread to the full; for that the Lorn heareth your murmurings which ye murmurings are not against us, but against the Lorn. 9 And Moses said unto Aaron, Say unto all the congregation of the children of Israel, Come near before the Lorn: for heath heard your 	
* ch. 13. 21.	10 And it came to pass, as Aaron spake unto the whole congregation of the children of Israel, that they looked toward the wilderness, and, behold, the glory of the LORD *appeared in the cloud. 11 ¶ And the LORD spake unto Moses, saying, 12 I have heard the murmurings of the children of Israel: speak unto them, saying, At even ye shall eat flesh, and in the morning ye shall be filled with bread; and ye shall know that I am the LORD	morning ye shall be filled with bread; and ye	Between the two
* Num. 11. 31. * Num. 11. 7. Ps. 78.	your God. 13 And it came to pass, that at even * the quails came up, and covered the camp: and in the morn- ing the dew lay round about the host. 14 And when * the dew that lay was gone up, be-	came up, and covered the camp: and in the morning the dew lay round about the camp.	even- ings.
24. Wisd.1 20.	hold upon the face of the wilderness there lay a	hold, upon the face of the wilderness a small ² round thing, small as the hoar frost on the	2 Or,
I Or, What i this ? or, It is portion * John	 15 And when the children of Israel saw it, they said one to another, "It is manna: for they wist a not what it was. And Moses said unto them, * This is the bread which the Lone hath given you 	it, they said one to another, ⁵ What is it? for they wist not what it was. And Moses said unto them, It is the bread which the LORD	Heb.
81. 1 Cor, 1 3.	 to eat. 16 ¶ This is the thing which the LORD hath commanded, Gather of it every man according to his 	16 hath given you to eat. This is the thing which the LORD hath commanded, Gather ye of it every man according to his eating; an omer a	
t Heb. by the poll, or head.	cient which we in his cents.	head, according to the number of your persons, shall ye take it, every man for them which are	
t Hob. souls. * 2 Cor	 17 And the children of Israel did so, and gathered, some more, some less. 18 And when they did mete <i>it</i> with an omer, *he 	18 so, and gathered some more, some less. And	
8, 15,	that gathered much had nothing over, and he that		

XVI	L 5 EXO	DUS.	83
<u>A. V.</u>	gathered little had no lack; they gathered every man according to his eating.	gathered little had no lack; they gathered every 19 man according to his eating. And Moses said	R. V.
	19 And Moses said, Let no man leave of it till the morning.	unto them, Let no man leave of it till the morn-	
	20 Notwithstanding they hearkened not unto Mo- ses; but some of them left of it until the morning,	20 ing. Notwithstanding they hearkened not unto Moses; but some of them left of it until the	
	and it bred worms, and stank: and Moses was wroth with them.	morning, and it bred worms, and stank: and 21 Moses was wroth with them. And they gathered	
	21 And they gathered it every morning, every man	it morning by morning, every man according	
	according to his eating: and when the sun waxed hot, it melted.	to his eating: and when the sun waxed hot, it 22 melted. And it came to pass, that on the sixth	
	22 ¶ And it came to pass, <i>that</i> on the sixth day they gathered twice as much bread, two omers for	day they gathered twice as much bread, two	
	one man: and all the rulers of the congregation	omers for each one: and all the rulers of the 23 congregation came and told Moses. And he	
	came and told Moses. 23 And he said unto them, This is that which the	said unto them, This is that which the LORD hath spoken, To-morrow is a solemn rest, a	
	LORD hath said, To morrow is the rest of the holy sabbath unto the LORD: bake that which ye will	holy sabbath unto the LOBD: bake that which	
:	bake to day, and see the that ye will see the; and that which remaine th over lay up for you to be	ye will bake, and seethe that which ye will seethe; and all that remaineth over lay up for	
:	kept until the morning.	21 you to be kept until the morning. And they	
	24 And they laid it up till the morning, as Moses bade: and it did not stink, neither was there any	laid it up till the morning, as Moses bade: and it did not stink, neither was there any worm	
	worm therein. 25 And Moses said, Eat that to day; for to day	25 therein. And Moses said, Eat that to-day; for	1
	is a sabbath unto the LORD: to day ye shall not	to-day is a sabbath unto the LORD. to-day ye 26 shall not find it in the field. Six days ye shall	
	and it in the field. 26 Six days ye shall gather it; but on the seventh	gather it; but on the seventh day is the sab-	
	day, which is the sabbath, in it there shall be none. 27 ¶ And it came to pass, that there went out	27 bath, in it there shall be none. And it came to pass on the seventh day, that there went out	
	some of the people on the seventh day for to gather, and they found none.	some of the people for to gather, and they 28 found none. And the LORD said unto Moses,	
	28 And the LORD said unto Moses, How long re-	How long refuse ye to keep my commandments	
	fuse ye to keep my commandments and my laws? 29 See, for that the LORD hath given you the	29 and my laws? See, for that the Lord hath given you the sabbath, therefore he giveth you	
	sabbath, therefore he giveth you on the sixth day the bread of two days; abide ye every man in his	on the sixth day the bread of two days; abide	
	place, let no man go out of his place on the seventh day.	ye every man in his place, let no man go out 30 of his place on the seventh day. So the people	
	30 So the people rested on the seventh day.	31 rested on the seventh day. And the house of	1 77.5
	31 And the house of Israel called the name there- of Manna: and it was like coriander seed, white;	Israel called the name thereof ¹ Manna: and it was like coriander seed, white; and the taste	¹ Heb. Man.
	and the taste of it was like wafers made with honey.	32 of it was hke wafers made with honey. And Moses said, This is the thing which the LORD	
	32 \P And Moses said, This is the thing which the LORD commandeth, Fill an omer of it to be	hath commanded, Let an omerful of it be kept	
	kept for your generations; that they may see the	for your generations; that they may see the bread wherewith I fed you in the wilderness,	
	bread wherewith I have fed you in the wilderness, when I brought you forth from the land of Egypt.	when I brought you forth from the land of	
	33 And Moses said unto Aaron, Take a pot, and put an omer full of manua therein, and lay it up	33 Egypt. And Moses said unto Aarou, Take a pot, and put an omerful of manna therein, and	
	before the LORD, to be kept for your generations.	lay it up before the LORD, to be kept for your	
	34 As the Lorp commanded Moses, so Aaron laid it up before the Testimony, to be kept.	34 generations. As the LORD commanded Moses, so Aaron laid it up before the Testimony, to be	
* Josh.	35 And the children of Israel did eat manna forty years, * until they came to a land inhabited; they	35 kept. And the children of Israel did eat the manna forty years, until they came to a land	
5. 12. Neh. 9.	did eat manna, until they came unto the borders of the land of Canaan.	inhabited; they did eat the manna, until they	
15.	36 Now an omer is the tenth part of an ephah.	came unto the borders of the land of Canaan. 36 Now an omer is the tenth part of an ephah.	
	17 And all the congregation of the children of	17 And all the congregation of the children of	
	Israel journeyed from the wilderness of Sin, after their journeys, according to the commandment of	Israel journeyed from the wilderness of Sin, by their ² journeys, according to the command-	2 Or.
	the LORD, and pitched in Rephidim: and there was no water for the people to drink.	ment of the LORD, and pitched in Rephidim.	stages
* Num. 20. 4.	2 Wherefore * the people did chide with Moses,	and there was no water for the people to drink. 2 Wherefore the people strove with Moses, and	
	and said, Give us water that we may drink. And Moses said unto them, Why chide ye with me?	said, Give us water that we may drink. And	
	wherefore do ye tempt the LORD? 3 And the people thirsted there for water; and	Moses said unto them, Why strive ye with me? 3 wherefore do ye tempt the Lonn? And the	
	the people murmured against Moses, and said.	people thirsted there for water; and the people	
	Wherefore is this that thou hast brought us up out of Egypt, to kill us and our children and our cattle	murmured against Moses, and said, Wherefore hast thou brought us up out of Egypt, to kill	1
	with thirst? 4 And Moses cried unto the Lord, saying, What	us and our children and our cattle with thirst? 4 And Moses cried unto the LORD, saying, What	
	shall I do unto this people? they be almost ready to stone me.	shall I do unto this people? they be almost ready	
	5 And the LORD said unto Moses, Go on before	5 to stone me. And the LORD said unto Moses, Pass on before the people, and take with thee	ļ
* ch. 7. 20.	the people, and take with thee of the elders of Israel; and thy rod, wherewith *thou smotest the	of the elders of Israel; and thy rod, wherewith	l
-0.	river, take in thine hand, and go.	thou smotest the river, take in thine hand, and go.	

84	EXO	DUS. XV	7 11. 6
A. V. • Num. 20 9. Ps. 78. 15 & 105.41. Wisd.11. 4. 1 That is, Tratis, Tratis, Chalmg, to, 25. 1 Carled Jesus, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, That is, Challed Jesus, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, That is, Challed Jesus, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, That is, The is, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, The is, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, And State 1 Carled Jesus, Acts 7. 45. • Num. 24. 20. 1 Sam. 15. 8. • That is, The is, Acts 6. • Lorgo, there 6. 1 Gree, 6.c. 22. • That is, A • stranger there. 1 Carled 1 Sam. 15. 8. • That is, 1 Sam. 15. • That is, 1 Sam. 15. • That 1 Sam. 15. • That 1 Sam. 15. • That 1 S. • That • Tha	 6 *Behold, I will stand before thee there upon the rock in Horob; and thou shalt smite the rock, and there shall come water out of it, that the people may drink. And Moses did so in the sight of the elders of Israel. 7 And he called the name of the place #Massah, and ! Meribah, because of the chiding of the children of Israel, and because they tempted the Loan, saying, Is the Loan among us, or not? 8 ¶ *Then came Amalek, and fought with Israel in Rephidim. 9 And Moses said unto *Joshua, Choose us out men, and go ont, fight with Amalek: to morrow I will stand on the top of the hill with the rod of God in mine hand. 10 So Joshua did as Moses had said to him, and fought with Amalek: and Moses, Aaron, and Hur went up to the top of the hill. 11 And it came to pass, when Moses held up his hand, that Israel prevailed. 12 But Moses' hands were heavy: and they took a stone, and put it under him, and he sat thereon; and Aaron and Hur stayed up his hands, the one on the one side, and the other on the other side; and his hand sere steady until the going down of the sun. 13 And Joshua discomfited Amalek and his people with the edge of the sword. 14 And the Loan said unto Moses, Write this for a memorial in a book, and rehearse it in the ears of Joshua: for *I will utterly put out the remembrance of Amalek from under heaver. 15 And Moses built an altar, and called the name of it 'Jehovah:musi: 16 For he said, *Because 'the Loan hath sworn that the Loan will have war with Amalek from generation to generation. 18 When *Jethro, the priest of Midian, Moses' Gather in law, heard of all that God will have sons; of which the *name of the God of my father in law, took Zipporah, Moses' wife, after he had sent her back, 3 And her two sons; of which the *name of the God of my father, said her was "Elizer; for the God of my father, said her, was mine help, and delivered me from the sword of Pharaoh: 5 And Jethro, Moses' f	 6 Behold, I will stand before thee there upon the rock in Horeb; and thou shalt smite the rock, and there shall come water out of 1t, that the people may drmk. And Moses did so in the sight of the elders of Israel. And he called the name of the place 'Massah, and 'Meribah, because of the striving of the children of Israel, and because they tempted the LORD, saying, Is the LORD among us, or not? 8 Then came Amalek, and fought with Israel 9 in Rephidim. And Moses said unto Joshua, Choose us out men, and go out, fight with Amalek: to-morrow I will stand on the top of the hill with the rod of God in mine hand. 10 So Joshua did as Moses had said to hun, and fought with Amalek: and Moses, Aaron, and fought with Amalek: and Moses, Aaron, and fought with Amalek are to poss, when Moses held up his hand, that Israel prevailed: and when he let down 12 his hand, Amalek prevailed. But Moses' hands were heavy; and they took a stone, and put it under him, and he sat thereon; and Aaron and Hur stayed up his hands, the one on the one side, and the other on the other side; and his 13 sun. And Joshus 'discomfited Amalek and his 14 people with the edge of the sword. And the Lonn said unto Moses, Write this for a memorial in a book, and rehearse it in the ears of Joshna: 'that I will utterly blot out the re-15 membrance of Amalek from under heaven. And Moses built an altar, and called the name of it 6 'Jehovah-msis: and he said, ⁶The Lonn hath sworn: the Lonn will have war with Amalek from generation to generation. 18 Now Jethro, the priest of Midian, Moses' father in law, heard of all that God had done for Moses, and for Israel his people, how that the Lonn had brought Israel out of Egypt. 2 And Jethro, Moses' father in law, took Zipporah, Moses' wife, after he had sent her away, 3 and her two sons; of which the name of the one was 6Enizer; for he said, I have been 'a sojourner in a strange laud: and the name of the one was 6Elizer; for <i>he said</i>, T	R. V. That is, Tempt- ind, or, Proving, 2 That is, Chalding, or, Sti ('c. 3 Heb. pro- strated. 4 Or, for 5 That is, The Lono is my banner. 6 Or, Because there is a head of the banner. 6 Or, Because there is a head of the banner. 6 Or, Because the chrone of the banner. 6 Or, Because the chrone of the banner. 1 Or, 1 O
throne of the LORD. * ch. 2. 16. * ch. 2. 22. * ch. 2. 22. * That is, A stranger there.	the God of my father, said he, was mine help, and delivered me from the sword of Pharaoh: 5 And Jethro, Moscs' father in law, came with his sons and his wife unto Moses into the wilderness, where he encamped at the mount of God: 6 And he said nuto Moses, I thy father in law Jethro am come unto thee, and thy wife, and her two sons with her. 7 ¶ And Moses went out to meet his father in	of my father was my help, and delivered me 5 from the sword of Pharaoh: and Jethro, Moses' father in law, came with his sons and his wife unto Moses into the wilderness where he was 6 encamped, at the mount of God: and he said unto Moses, I thy father in law Jethro am come unto thee, and thy wife, and her two sons 7 with her. And Moses went out to meet his	throne of Jah. 7 Heb. Ger. See ch. Li. 22. 8 Heb. EJ. God, Heb.

XIX.	7 EXODUS.		85
XIX. A.V.	came, and all the elders of Israel, to eat bread with Moses' father in law before God. 13 ¶ And it came to pass on the morrow, that Moses sat to judge the people: and the people stood by Moses' father in law saw all that he did to the people, he said, What <i>is</i> this thing that thou doest to the people? why sittest thou thyself alone, and all the people stand by thee from morning unto even? 15 And Moses said unto his father in law, Be- cause the people come unto me to enquire of God: 16 When they have a matter, they come unto me; and I judge between 'one and another, and I do make <i>them</i> know the statutes of God, and his laws. 17 And Moses' father in law said unto him, The thing that thon doest <i>is</i> not good. 18 'Thou wilt surely wear away, both thon, and this people that <i>is</i> with thee: for this thing <i>is</i> too heavy for thee; * thou art not able to perform it thyself alone. 19 Hearken now unto my voice, I will give thee counsel, and God shall be with thee: Be thou for the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place <i>such</i> over them, <i>to</i> <i>be</i> rulers of futues, and rulers of hundreds, rulers of fitues, and rulers of thus. 21 Moreover thou shalt provide out of all the people able men, such as fear God, men of truth, hating covetousness; and place <i>such</i> over them, <i>to</i> <i>be rulers</i> of thousands, <i>and</i> rulers of hundreds, rulers of fitues, and rulers of thus. 22 And let them judge the people at all seasons- and it shall be, <i>that</i> every great matter they shall judge: so shall it be easier for thyself, and they shall berr <i>the burden</i> with thee. 23 If thou shalt do this thing, and God com- mand thee <i>so</i> , then thou shalt be able to endure, and all thus people shall also go to their place in peace. 24 So Moses hearkened to the voice of his father in law, and did all that he had said. 25 And Moses chose able men out of all Israel, on the shall be they come out of all Israel.	e, and all the elders of Israel, to eat d with Moses' father in law before God. it came to pass on the morrow, that Moses to judge the people: and the people stood the Moses from the morring unto the even. And when Moses' father in law saw all he did to the people, he said, What is this g that thou doest to the people? why sittest is thyself alone, and all the people stand at thee from morning unto even? And es said unto his father in law, Because the lee come unto me to inquire of God: when have a matter, they come unto me; and I ge between a man and his neighbour, and ake them know the statutes of God, and his s. And Moses' father in law said unto him, thing that thou doest is not good. Thou surely wear away, both thou, and this peo- that is with thee: for the thing is too heavy thee; thou art not able to perform it thyself te. Hearken now unto my voice, I will give a counsel, and God be with thee: be thou the people to God-ward, and bring thou the statutes and the laws, and shalt shew them way wherein they must walk, and the work they must do. Moreover thou shalt pro- out of all the people able men, such as fear , men of truth, hating unjust gain; and te such over them, to be rulers of thousands, rs of hundreds, rulers of fifties, and rulers ens: and let them judge the people at all sons: and it shall be, that every great mat- they shall bring unto thee, but every small ter they shall judge themselves: so shall it easier for thyself, and they shall bear <i>the</i> <i>den</i> with thee. If thou shalt do this thing, God command thee so, then thou shalt be to endure, and all this people also shall go their place in peace. So Moses hearkened the voice of his father in law, and did all the had said. And Moses chose able men of all Israel, and made them heads over	85 R.V.
	in law, and did all that he had said. 25 And Moses chose able men out of all Israel, and made them heads over the people, rulers of thousands, rulers of hundreds, rulers of fifties, and rulers of tens. 26 And they judged the people at all seasons: the hard causes they brought unto Moses, but every small matter they judged themselves. 27 small	t he had said. And Moses chose able men	
	he went his way into his own land. 19 In the third month, when the children of Israel were gone forth out of the land of Egypt, the same day came they into the wilderness of Sinai. 2 For they were departed from Rephidim, and were come to the desert of Sinai, and had pitched	this way into his own land. In the third month after the children of Is- l were gone forth out of the land of Egypt, same day came they into the wilderness of ai. And when they were departed from phidim, and were come to the wilderness of ai, they pitched in the wilderness; and there ael camped before the mount. And Moses	
* Acts 7. 38.	the mount. 3 And * Moses went up unto God, and the LORD called unto him out of the mountain, saying, Thus shalt thon say to the house of Jacob, and tell the children of Israel;	nt up unto God, and the LORD called unto a out of the mountain, saying, Thus shalt u say to the house of Jacob, and tell the ldren of Israel; Ye have seen what I did	
* Deut. 29. 2. * Deut. 5 2.	and how I bare you on eagles' wings, and brought you unto myself. 5 Now *therefore, if ye will obey my voice in-	o the Egyptians, and how I bare you on les' wings, and brought you unto myself. w therefore, if ye will obey my voice indeed, i keep my covenant, then ye shall be a uliar treasure unto me ¹ from among all	¹ Or,
* Deut. 10. 14. Ps. 24. 1. * 1 Pet. 2. 9.	peculiar treasure unto me above all people: for *all the earth is mine: 6 And ye shall be unto me a *kingdom of priests, and an holy nation. These are the words which thou shalt speak unto the children of Israel.	ples: for all the earth is mine: and shall be unto me a kingdom of priests, I an holy nation. These are the words ich thou shalt speak unto the children of	abole
Rev. 1. 6.	the people, and laid before their faces all these eld	ers of the people, and set before them all se words which the LORD commanded him.	

86	EXO	DUS. X	IX. 8
A. V. * ch. 24 3, 7. Deut. 5.	8 And *all the people answered together, and said, All that the Lond hath spoken we will do. And Moses returned the words of the people unto the Lond.	 8 And all the people answered together, and said, All that the LORD hath spoken we will do. And Moses reported the words of the people unto the 9 LORD. And the LORD said unto Moses, Lo, I 	R. V.
27. & 26. 17.	9 And the Lonp said unto Moses, Lo, I come unto thee in a thick cloud, that the people may hear when I speak with thee, and believe thee for ever. And Moses told the words of the people unto the Lond. 10 \P And the LORD said unto Moses, Go unto the people, and sanctify them to day and to mor- row, and let them wash their clothes, 11 And be ready against the third day: for the third day the LORD will come down in the sight of all the people upon mount Sinai. 12 And thou shalt set bounds unto the people round about, saying, Take heed to yourselves, that ye go not up into the mount, or touch the mount the set is the there to the the mount of the section the mount to the mount to the mount the section the section the section the mount the section the section the mount to the mount the section the section the mount to the mount the section to the section the se	come unto thee in a thick cloud, that the people may hear when I speak with thee, and may also believe thee for ever. And Moses told the words 10 of the people unto the Lonn. And the Lonn said unto Moses, Go unto the people, and sanctify them to-day and to-morrow, and let them wash 11 their garments, and be ready against the thurd day: for the third day the Lonn will come down in the sight of all the people upon mount Smai. 12 And thou shalt set bounds unto the people round about, saying, Take heed to yourselves, that ye go not up into the mount, or touch the border of it: whosever toucheth the mount	
* Heb. 12. 20.	border of it: *whosoever toucheth the mount shall be surely put to death: 13 There shall not an hand touch it, but he shall surely be stoned, or shot through; whether it be beast or man, it shall not hve. when the	13 shall be surely put to death: no hand shall touch ¹ him, but he shall surely be stoned, or shot through; whether it be beast or man, it shall not live: when the ² trumpet soundeth	¹ Or, <i>ít</i> ² Or,
9 Or, cornet.	^{\parallel} trumpet soundeth long, they shall come up to the monnt. 14 ^{\P} And Moses went down from the mount unto the people, and sanctified the people; and they washed their clothes. 15 And he said unto the people, Be ready against the third day: come not at <i>your</i> wives 16 ^{\P} And it came to pass on the third day in the morning, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mount, and the voice of the trumpet exceeding loud; so that all the people that <i>was</i> in the camp trembled. 17 And Moses brought forth the people out of the camp to meet with God; and they stood at the nether part of the mount.	 14 long, they shall come up to the mount. And Moses went down from the mount unto the people, and sanctified the people; and they 15 washed their garments. And he said unto the people, Be ready against the third day: come 16 not near a woman. And it came to pass on the third day, when it was morning, that there were thunders and lightnings, and a thick cloud upon the mount, and the voice of a trampet exceeding loud; and all the people that were 17 in the camp trembled. And Moses brought forth the people out of the camp to meet God; and they stood at the nether part of the mount. 	ram's horn
* Deut. 4. 11.	18 And * mount Sinai was altogether on a smoke, because the Lorp descended upon it in fire: and the smoke thereof ascended as the smoke of a furnace, and the whole mount quaked greatly. 19 And when the voice of the trumpet sounded long, and waxed louder and louder, Moses spake, and God answered him by a voice. 20 And the Lorp came down upon mount Sinai, on the top of the mount: and the Lorp called Moses up to the top of the mount; and Moses went up. 21 And the Lorp said unto Moses, Go down,	18 And mount Sinai was altogether on smoke, because the Lorp descended upon it in fire. and the smoke thereof ascended as the smoke of a furnace, and the whole ⁸ mount quaked 19 greatly. And when the voice of the trumpet waxed louder and louder, Moses spake, and 20 God answered him by a voice. And the Lorp came down upon mount Sinai, to the top of the mount: and the Lorp called Moses to the top 21 of the mount; and Moses, Go down, charge the Lorp said unto Moses, Go down, charge the	⁸ Some ancient author- ities have, people.
[†] Heb. <i>contest</i> .	¹ charge the people, lest they break through unto the LORD to gaze, and many of them perish. 22 And let the priests also, which come near to the LORD, sanctify themselves, lest the LORD break forth upon them. 23 And Moses said unto the LORD, The people cannot come up to mount Sinai: for thou charg- edst us, saying, Set bounds about the mount, and sanctify it. 24 And the LORD said unto him, Away, get thee down, and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee: but let not the priests and the people break through to come up unto the LORD, lest he break forth upon them. 25 So Moses went down unto the people, and spake unto them.	 people, lest they break through unto the Lorn 22 to gaze, and many of them perish. And let the priests also, which come near to the Lorn, sanctify themselves, lest the Lorn break forth 23 upon them. And Moses said unto the Lorn, The people cannot come up to mount Sinai: for thou dudst charge us, saying, Set bounds 24 about the mount, and sanctify it. And the Lorn said unto him, Go, get thee down; and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee: but let not the priests and the people break through to come up unto the Lorn, lest he 25 break forth upon them. So Moses went down unto the people, and told them. 20 And God spake all these words, saying, 2 an the Lorn the yrich words, saying, 	
* Deut. 5. 6. Ps. 81. 10. t Heb. servants. * Lev. 26. 1. Ps. 97. 7.	20 And God spake all these words, saying, 2 * I am the LOAD thy God, which have brought thee out of the land of Egypt, out of the house of 'bondage. 3 Thou shalt not more gods before me. 4 * Thou shalt not make unto thee any graven image, or any likeness of any thing that is in heaven above, or that is in the earth beneath, or that is in the water under the earth: 5 Thou shalt not bow down thyself to them, nor serve them: for I the LOAD thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children unto the third and fourth generation of them that hate me;	 2 I am the LORD thy God, which brought thee out of the land of Egypt, out of the house of ⁴bondage. 3 Thou shalt have none other gods ⁵ before me. 4 Thou shalt not make unto thee a graven image, nor the likeness of any form that is in heaven above, or that is in the earth beneath, 5 or that is in the water under the earth: thou shalt not bow down thyself unto them, nor serve them: for I the Lorn thy God am a jealous God, visiting the iniquity of the fathers upon the children, upon the third and upon the fourth generation of them that hate me; 	i Heb. bond- men. bor, beside me

XXI.	6 EXO	DUS.	87
A . ∇ .	6 And shewing mercy unto thousands of them	6 and shewing mercy unto ¹ thousands, of them	R . V .
· Lev.	7 *Thou shalt not take the name of the LORD	7 Thou shalt not take the name of the Long	1 Or, a thou-
19. 12. Deut. 5.	thy God in vain; for the Lorp will not hold him guiltless that taketh his name in vain.	thy God ² in vain; for the LORD will not hold	sand
11. Matt. 5.	8 Remember the sabbath day, to keep it holy.	him guiltless that taketh his name ² in van. 8 Remember the sabbath day, to keep it holy.	genes - ations
33. * ch. 23.	9 * Six days shalt thou labour, and do all thy work:	9 Six days shalt thou labour, and do all thy	See Deut.
12. 1)zek. 20.	10 But the seventh day is the sabbath of the	10 work: but the seventh day is a sabbath unto	vn. 9 2 Or, for
12. Luke 13.	LOBD thy God: in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, thy manserv-	work, thou, nor thy son, nor thy daughter, thy	vanily or false-
14.	ant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy	manservant, nor thy maidservant, nor thy	hood
* Gen. 2.	stranger that is within thy gates: 11 For *in six days the LORD made heaven and	cattle, nor thy stranger that is within thy 11 gates. for in six days the Lord made heaven	
2.	earth, the sea, and all that in them is, and rested	and earth, the sea, and all that in them is, and	
	the seventh day: wherefore the Lond blessed the sabbath day, and hallowed it.	rested the seventh day, wherefore the LOBD	
* Deut. 5. 16.	12 ¶ *Honour thy father and thy mother: that	blessed the sabbath day, and hallowed it. 12 Honour thy father and thy mother: that thy	
Matt. 15.	thy days may be long upon the land which the Lond thy God giveth thee.	days may be long upon the land which the LORD	
Eph. 6. 2.	13 * Thou shalt not kill.	thy God giveth thee.	
* Matt. 5. 21.	14 Thou shalt not commit adultery. 15 Thou shalt not steal.	13 Thou shalt do no murder.14 Thou shalt not commit adultery.	
	16 Thou shalt not bear false witness against thy	15 Thou shalt not steal.	
* Rom.	neighbour. 17 *Thou shalt not covet thy neighbour's	16 Thou shalt not bear false witness against thy neighbour.	
7. 7.	house, thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his manservant, nor his muidservant, nor	17 Thou shalt not covet thy neighbour's house,	
	his ox, nor his ass, nor any thing that is thy	thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his	
* Heb.	neighbour's. 18 \P And *all the people saw the thunderings,	manservant, nor his maidservant, nor his ox, nor his ass, nor any thing that is thy neighbour's	
12, 18.	and the lightnings, and the noise of the trumpet,	18 And all the people saw the thunderings, and	
	and the mountain smoking: and when the people saw <i>it</i> , they removed, and stood afar off.	the lightnings, and the voice of the trumpet, and the mountain smoking: and when the	{
* Deut.	19 And they said unto Moses, * Speak thou with	people saw it, they ^s trembled, and stood afar	3 Or.
5 27. & 18. 16.	us, and we will hear: but let not God speak with us, lest we die.	19 off. And they said unto Moses, Speak thou	neere moved
	20 And Moses said unto the people, Fear not	with us, and we will hear: but let not God 20 speak with us, lest we die. And Moses said	
	for God is come to prove you, and that his fear may be before your faces, that ye sin not.	unto the people, Fear not: for God is come to	
	21 And the people stood afar off, and Moses drew	prove you, and that his fear may be before you,	
	22 ¶ And the Lord said unto Moses, Thus	21 that ye sin not. And the people stood afar off, and Moses drew near unto the thick darkness	}
ļ	thou shalt say unto the children of Israel, Ye have seen that I have talked with you from	where God was.	
ł	heaven.	22 And the LORD said unto Moses, Thus thou shalt say unto the children of Israel, Ye your-	
-	23 Ye shall not make with me gods of silver, neither shall ye make unto you gods of gold.	selves have seen that I have talked with you	
	24 ¶ An altar of earth thou shalt make unto me,	23 from heaven. Ye shall not make other gods	1
1	and shalt sacrifice thereon thy burnt offerings, and thy peace offerings, thy sheep, and thine oxen: in	with me; gods of silver, or gods of gold, ye 24 shall not make unto you. An altar of earth	1
1	all places where I record my name I will come	thou shalt make unto me, and shalt sacrifice	ŀ
* Deut.	unto thee, and I will bless thee. 25 And *if thou wilt make me an altar of	thereon thy burnt offerings, and thy peace of- ferings, thy sheep, and thus oxen in every	
27. 5. Josh. 8.	stone, thou shalt not 'build it of hewn stone:	place where I 'record my name I will come	+ Or,
31. † Heb.	for if thou lift up thy tool upon it, thou hast polluted it.	25 unto thee and I will bless thee. And if thou	cause my name
build	26 Neither shalt thou go up by steps unto mine	make me an altar of stone, thou shalt not build it of hewn stones: for if thou hft up thy	to be remem-
with	altar, that thy nakedness be not discovered there- on.	26 tool upon it, thou hast polluted it. Neither	bered
newing.	21 Now these are the judgments which thou	shalt thou go up by steps unto mine altar, that thy nakedness be not discovered thereon.	}
1	shalt set before them.	21 Now these are the judgements which thou	
* Lev. 25 41.	2 * If thou buy an Hebrew servant, six years he shall serve: and in the seventh he shall go out	shalt set before them.	1.0-
Deut. 15. 12.	free for nothing.	2 If thou buy an Hebrew ⁵ servant, six years he shall serve: and in the seventh he shall go	bond-
Jer. 84. 14.	3 If he came in 'by himself, he shall go out by himself: if he were married, then his wife shall go	3 out free for nothing. If he come in by himself,	1
† Heb. with his	out with him.	he shall go out by himself: if he be married,	
body.	4 If his master have given him a wife, and she have born him sons or daughters; the wife and	4 then his wife shall go out with him. If his master give him a wife, and she bear him sons	
1	her children shall be her master's, and he shall go	or daughters; the wife and her children shall	
+ Heb.	ont by himself. 5 And if the servant [†] shall plainly say, I love my	be her master's, and he shall go out by him- 5 self. But if the servant shall plainly say, I	1
saying	master, my wife, and my children; I will not go	love my master, my wife, and my children;	
say.	6 Then his master shall bring him unto the	6 I will not go out free: then his master shall	1
1	judges; he shall also bring him to the door, or	bring him unto 6God, and shall bring him to the door, or unto the door post; and his master	⁶ Or, the judges
{	unto the door post; and his master shall bore his ear through with an aul; and he shall serve	1 1.11 how his new through with on owly and	l.
L	him for ever.	he shall serve him for ever.	1

88	EXC	DUS. X	XI. 7
<u>A: V.</u>	7 \P And if a man sell his daughter to be a maid- servant, she shall not go out as the menservants do.	7 And if a man sell his daughter to be a ¹ maid- servant, she shall not go out as the menserv-	$\frac{\mathbf{R}.\mathbf{V}.}{\mathbf{Or},}$
† Heb. be evil in the cyes	8 If she [†] please not her master, who hath be- trothed her to himself, then shall he let her be	8 ants do. If she please not her master, ² who hath espoused her to himself, then shall he let her be redeemed: to sell her unto a strange	bond- woman 2 An-
of, Lc.	redeemed: to sell her unto a strange nation he shall have no power, seeing he hath dealt deceit- fully with her	people he shall have no power, seeing he hath 9 dcalt deceitfully with her. And if he espouse	other reading
	fully with her. 9 And if he have betrothed her unto his son, he shall deal with her after the manner of daughters.	her unto his son, he shall deal with her after 10 the manner of daughters. If he take him an-	18, 50 that he hath not espoused
	10 If he take him another $wife$; her food, her raiment, and her duty of marriage, shall he not	other wife; her ⁸ food, her raiment, and her 11 duty of marriage, shall he not diminish. And	her. 8 Heb.
	diminish. 11 And if he do not these three unto her, then abalt the ga out free mitheat manager	if he do not these three unto her, then shall she go out for nothing, without money.	flesh.
* Lev. 21, 17.	shall she go out free without money. 12 ¶ *He that smitch a man, so that he die, shall be surely put to death.	12 He that smitch a man, so that he die, shall 13 surely be put to death. And if a man he not	
* Deut.	13 And if a man lie not in wait, but God deliver him into his hand; then *I will appoint thee a	in wait, but God deliver him into his hand; then I will appoint thee a place whither he	
19. 3.	place whither he shall flee. 14 But if a min come presumptionsly upon his	14 shall flee. And if a man come presumptuously upon his neighbour, to slay him with guile;	
	neighbour, to slay him with guilê; thou shalt take him from mine altar, that he may die. 15 ¶ And he that smiteth his father, or his mo-	thou shalt take him from mine altar, that he may die.	:
	ther, shall be surely put to death. 16 \P And he that stealeth a man, and selleth	15 And he that smitch his father, or his mother, shall be surely put to death.	
* Lev.	him, or if he be found in his hand, he shall surely be put to death.	16 And he that stealeth a man, and selleth him, or if he be found in his hand, he shall surely be nut to death	•
20 9. Prov. 20. 20	17 ¶ And *he that "curseth his father, or his mother, shall surely be put to death. 18 ¶ And if men strive together, and one smite	put to death. 17 And he that ⁴ curseth his father, or his mo- ther, shall surely be put to death.	4 Or, revulcth
Matt. 15. 4. Mark 7.	another with a stone, or with <i>his</i> fist, and he die not, but keepeth <i>his</i> bed:	18 And if men contend, and one smitch the other with a stone, or with his fist, and he die	
10. ∦ Or,	19 If he rise again, and walk abroad upon his staff, then shall he that smote <i>kim</i> be quit; only he shall now for the loss of the time and shall	19 not, but keep his bed: if he rise again, and walk abroad upon his staff, then shall he that	
revileth. Or, his neigh-	he shall pay for 'the loss of his time, and shall cause him to be thoroughly healed. 20 ¶ And if a man smite his servant, or his	smote him be quit: only he shall pay for 5 the loss of his time, and shall cause him to be	⁵ Heb. his
bour. † Heb.	maid, with a rod, and he die under his hand; he shall be surely 'punished.	thoroughly healed. 20 And if a man smite ⁶ his servant, or his	silling or ceasing.
his ccasing. † Heb	21 Notwithstanding, if he continue a day or two, he shall not be punished: for he is his money.	maid, with a rod, and he die under his hand; 21 he shall surely be punished. Notwithstanding,	⁶ Or, his bond- man, or
arcnged.	22 ¶ If men strive, and hurt a woman with child, so that her fruit depart from her, and	if he continue a day or two, he shall not be punished: for he is his money. 22 And if men strive together, and hurt a wo-	hisbond- woman
	yet no mischief follow: he shall be surely punished, according as the woman's husband will buy upon him, and he shall be indicated by the indicated	22 And if men strive together, and hurt a wo- man with child, so that her fruit depart, and yet no mischief follow: he shall be surely fined,	
	lay upon him; and he shall pay as the judges determine. 23 And if any mischief follow, then thou shalt	according as the woman's husband shall lay upon him; and he shall pay as the judges de-	
* Lev.	give life for life, 24 * Eye for eye, tooth for tooth, hand for hand,	23 termine. But if any mischief follow, then thou 24 shalt give life for life, eye for eye, tooth for	
24. 20. Deut. 19. 21.	foot for foot, 25 Burning for burning, wound for wound, stripe for stripe.	25 tooth, hand for hand, foot for foot, burning for burning, wound for wound, stripe for stripe.	
Matt. 5. 33.	26 ¶ And if a man smite the eye of his servant, or the eye of his maid, that it perish; he shall let	26 And if a man smite the eye of his servant, or the eye of his maid, and destroy it; he shall	
	him go free for his eye's sake. 27 And if he smite out his manservant's tooth, or	27 let him go free for his eye's sake. And if he smite out his manservant's tooth, or his maid-	
	his maidservant's tooth; he shall let him go free for his tooth's sake. 28 ¶ If an ox gore a man or a woman, that they	servant's tooth; he shall let him go free for his tooth's sake. 28 And if an ox gore a man or a woman, that	
- Gen. 9. 5.	die: then * the ox shall be surely stoned, and his flesh shall not be eaten; but the owner of the ox	28 And if an ox gore a man or a woman, that they die, the ox shall be surely stoned, and his flesh shall not be eaten; but the owner of the	
	shall be quit. 29 But if the ox were wont to push with his horn	29 ox shall be quit. But if the ox were wont to gore in time past, and it hath been testified to	
	in tune past, and it hath been testified to his owner, and he hath not kept him in, but that he hath killed a man or a woman; the ox shall be stoned, and his	his owner, and he hath not kept him in, but that he hath killed a man or a woman; the ox	
	owner also shall be put to death. 30 If there be laid on him a sum of money, then	shall be stoned, and his owner also shall be put 30 to death. If there be laid on him a ransom,	
	he shall give for the ransom of his life whatsoever is laid upon him. 31 Whether he have gored a son, or have gored a	then he shall give for the redemption of his 31 life whatsoever is laid upon him. Whether he	
	daughter, according to this judgment shall it be done unto him.	have gored a son, or have gored a daughter, according to this judgement shall it be done	
	32 If the ox shall push a manservant or a maidservant; he shall give unto their master	32 unto him. If the ox gore a manservant or a maidservant; he shall give unto their master	
: [1611 oinits of silver]	thirty shekels 'of silver, and the ox shall be stoned. 33 \P And if a man shall open a pit, or if a man	thirty shekels of silver, and the ox shall be stoned.	
	and it is more shall open a pro, or if a man	33 And if a man shall open a pit, or if a man	

,

XXI	E. 20 EXC	DUS.	89
<u>A. V.</u>	shall dig a pit, and not cover it, and an oz or an ass fall therein;	shall dig a pit and not cover it, and an ox or 34 an ass fall therein, the owner of the pit shall	R. V.
	34 The owner of the pit shall make <i>it</i> good, and give money unto the owner of them; and the dead beas thall be his. 35 ¶ And if one man's ox hurt another's, that he die; then they shall sell the hvo ox, and divide the money of it ; and the dead ox also they shall divide. 36 Or if it be known that the ox hath used to push in time past, and his owner hath not kept hum in; he shall surely pay ox for ox; and the dead shall be his own.	 make it good; he shall give money unto the owner of them, and the dead beast shall be his. 35 And if one man's ox hurt another's, that he die; then they shall sell the live ox, and divide the price of it; and the dead also they shall 36 divide. Or if it be known that the ox was wont to gore in time past, and his owner hath not kept him in; he shall surely pay ox for ox, and the dead beast shall be his own. 22 If a man shall steal an ox, or a sheep, and 	[Ch. xxi. 3] m
* Or, goat. * 2 Sam. 12. 6.	22 If a man shall steal an ox, or a sheep, and kill it, or sell it; he shall restore five oxen for an ox, and *four sheep for a sheep. 2 ¶ If a thief be found breaking up, and be smitten that he die, there shall no blood be shed for him. 3 If the sun be risen upon him, there shall be blood shed for him; for he should make full resti- tution; if he have nothing, then he shall be sold for his theft. 4 If the theff be certainly found in his hand alive, whether it be ox, or ass, or sheep; he shall restore	 kill it, or sell it; he shall pay five oxen for an 2 ox, and four sheep for a sheep. If the thief be found breaking m, and be smitten that he die, there shall be no 'bloodguiltness for him.' 3 If the sum be risen upon him, there shall be bloodguiltness for him: he should make restitation; if he have nothing, then he shall be 4 sold for his theft. If the theft be found m his hand alive, whether it be ox, or ass, or sheep; he shall pay double. 5 If a man shall cause a field or vineyard to 	Heb } {Ch. xril 1 m Heb.] 1 Heb. blood.
•	whether he have put his hard parts whether he have put his hard unto his neighbours. 8 Tor all manner of trespass, whether it be for any manner of lost thing, which another man's field, on the standing corn, or the standing corn, or the standing corn, or the standing corn, or the field, be consumed the excitation. 9 The shall sarely make restitution. 7 The field is the standing corn, or the standing corn, or the field, be consumed the excitation. 7 The man's hall deliver unto his neighbour money or stuff to keep, and it be stolen out of the man's house; if the thief be found, let him pay double. 8 If the thief be not found, then the master of the house shall be brought unto the judges, to see whether he have put hus hand unto his neighbour's goods. 9 For all manner of trespass, whether it be for any manner of lost thing, which another challengeth to be his, the cause of both parties shall come before the judges; and whom the judges shall condemn, he shall pay double unto his neighbour. 10 If a man deliver unto his neighbour an ass, or an ox, or a sheep, or any beast, to keep;	 be eaten, and shall let his beast loose, and it feed in another man's field; of the best of his own field, and of the best of his own vineyard, shall he make restitution. 6 If fire break out, and catch in thorns, so that the shocks of corn, or the standing corn, or the field, be consumed; he that kindled the fire shall surely make restitution. 7 If a man shall deliver unto his neighbour money or staff to keep, and it be stolen out of the master of the house shall come near unto ²God, to see whether he have not put his hand 9 unto his neighbour's goods. For every matter of trespass, whether it be for ox, for ass, for sheep, for raiment, or for any manner of lost thing, whereof one sath, This is it, the cause of both parties shall come man shall pay double unto his neighbour. 10 If a man deliver unto his neighbour an ass, or an ox, or a sheep, or any beast, to keep; and it de, or be hurt, or driven away, no man 	² Or, the judjes
* Gen. 31. 39.	and it die, or be hurt, or driven away, no man seeing it: 11 Then shall an oath of the Lonn be between them both, that he hath not put his hand nuto his neighbour's goods; and the owner of it shall accept thereof, and he shall not make it good. 12 And *if it be stolen from him, he shall make restitution unto the owner thereof. 13 If it be torn in pieces, then let him bring it	 11 seeing it: the oath of the Lono shall be between them both, whether he hath not put his hand unto hus neighbour's goods; and the owner thereof shall accept it, and he shall not 12 make restitution. But if it be stolen from him, he shall make restitution unto the owner theree 13 of. If it be torn in pieces, let him bring it for witness; he shall not make good that which was torn. 	
Deut	for witness, and he shall not make good that which was torn. 14 ¶ And if a man borrow $ought$ of his neigh- hour, and it be hurt, or die, the owner thereof being not with it, he shall surely make <i>it</i> good. 15 But if the owner thereof be with it, he shall not make <i>it</i> good: if it be an hired thing, it came for his hire. 16 ¶ And *if a man entice a maid that is not	 bour, and it be hurt, or die, the owner thereof not being with it, he shall surely make restilistation. If the owner thereof be with it, he shall not make it good: if it be an hired thing, 4it came for its hire. 16 And if a man entice a virgin that is not 	³ Heb. ask. ⁴ Or, il is reckoned in (Heb. cometh
22, 23, † Ifeb. weigh.	betrothed, and lie with her, he shall surely endow her to be his wife. 17 If her father utterly refuse to give her unto him, he shall 'pay money according to the dowry of virgins.	17 pay a dowry for her to be his wife. If her father utterly refuse to give her unto him, he shall pay money according to the dowry of	into) its kire
* Deut. 13 13, 14, 15 1 Mac. 2. 24.	 18 ¶ Thou shalt not suffer a witch to live. 19 ¶ Whoseever lieth with a beast shall surely be put to death. 20 ¶ * He that sacrificeth unto any god, save unto the Lond only, he shall be utterly destroyed. 	19 Whosoever lieth with a beast shall surely be put to death.	⁵ Heb. devoted. See Lev. xxvii 29.

90	EXC	DDUS. XX	II. 21
A. V.	21 ¶ *Thou shalt neither vex a stranger, nor	21 And a stranger shalt thou not wrong, neither	R. V.
	oppress him. for ye were strangers in the land of	shalt thou oppress hun for ye were strangers	
* Lev. 19 33.	Egypt. 22 ¶ *Ye shall not afflict any widow, or father-	22 in the land of Egypt. Ye shall not afflict any	
* Zech.	less child.	23 widow, or fatherless child. If thou afflict them	ļ
7. 10.	23 If thou afflict them in any wise, and they cry	in any wise, and they cry at all unto me, I 24 will surely hear their cry; and my wrath shall	ł
	at all unto me, I will surely hear their cry; 21 And my wrath shall wax hot, and I will kill	wax hot, and I will kill you with the sword;	}
	you with the sword; and your wives shall be	and your wives shall be widows, and your	ł
	widows, and your children fatherless.	children fatherless.	
* Lev. 25, 37.	25 ¶ *If thou lend money to any of my people that is poor by thee, thou shalt not be to him	25 If thou lend money to any of my people with	
Deut. 23. 19.	as an usurer, neither shalt thou lay upon him	thee that is poor, thou shalt not be to him as a creditor; neither shall ye lay upon him	
Ps. 15. 5.	usury.	26 usury. If thou at all take thy neighbour's gar-	ĺ
	26 If thou at all take thy neighbour's raiment to pledge, thou shalt deliver it unto him by that the	ment to pledge, thou shalt restore it unto him	1
	sun goeth down:	27 by that the sun goeth down for that is his	}
	27 For that is his covering only, it is his raiment	only covering, it is his garment for his skin: wherein shall he sleep? and it shall come to	
* Acts	for his skin: wherein shall he sleep and it shall come to pass, when he crieth unto me, that I will	pass, when he crieth unto me, that I will hear;	ļ
23. 5.	hear; for I am gracious.	for I am gracious.	
¹ O r, judg cs .	28 ¶ *Thou shalt not revile the "gods, nor curse	28 Thou shalt not revule ¹ God, nor curse a ruler	¹ Or, the
f Heb.	the ruler of thy people. 29 ¶ Thou shalt not delay to offer [†] the first of	29 of thy people. Thou shalt not delay to offer	Judges
thy fuln ess .	thy ripe fruits, and of thy fliquors. * the firstborn	of 2 the abundance of thy fruits, and of thy liquors. The firstborn of thy sons shalt thou	² Heb. thy ful-
f Heb.	of thy sons shalt thou give unto me. 30 Likewise shalt thou do with thine oxen, and	30 give unto me. Likewise shalt thou do with	ness and thy tear.
tear. * ch 13.	with thy sheep: seven days it shall be with his	thine oxen, and with thy sheep: seven days it	
2, 12.	dam; on the eighth day thou shalt give it me.	shall be with its dam; on the eighth day thou	
& 34. 19. * Lev.	31 ¶ And ye shall be holy men unto me: *nei- ther shall ye eat any flesh that is torn of beasts in	31 shalt give it me. And ye shall be holy men unto me: therefore ye shall not eat any flesh	1
22. 8 Ezek. 44.	the field; ye shall cast it to the dogs.	that is torn of beasts in the field; ye shall cast	
31.	23 Thou shalt not "raise a false report: put	it to the dogs.	
l Or, receive.	not thine hand with the wicked to be an un-	23 Thou shalt not take up a false report: put	
f Heb.	righteous witness.	not thine hand with the wicked to be an un- 2 rightcous witness. Thou shalt not follow a	
answer.	2 ¶ Thou shalt not follow a multitude to do evil; neither shalt thou [†] speak in a cause to dechne	multitude to do evil; neither shalt thou ³ speak	3 Or,
* Deut. 22. 4.	after many to wrest judgment:	in a cause to turn aside after a multitude to	bear witness
Or, wilt thou	3 ¶ Neither shalt thou countenance a poor man in his cause.	3 wrest judgement: neither shalt thou favour a	
cease to	4 ¶ If thou meet thine enemy's ox or his ass	poor man in his cause. 4 If thon meet thine enemy's ox or his ass	
help him I	going astray, thou shalt surely bring it back to	going astray, thou shalt surely bring it back to	
or, and wouldest	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 him again. If thou see the ass of him that	
cease to leave thy	lying under his burden, 'and wouldest forbear to	hateth thee lying under his burden, 4 and	4 Or, and wouldest
business	help him, thou shalt surely help with him	wouldcst forbear to help him, thou shalt surely help with him.	forbcar
for him : thou	6 Thou shalt not wrest the judgment of thy poor in his cause.	6 Thou shalt not wrest the judgement of thy	to re- lease st
shalt surely	7 Keep thee far from a false matter; and the	7 poor in his cause. Keep thee far from a false	for him, thou
leave it to join	innocent and righteous slay thou not: for I will not justify the wicked.	matter; and the innocent and righteous slay	shalt
with	8 ¶ And *thou shalt take no gift: for the gift	thou not: for I will not justify the wicked. 8 And thou shalt take no gift: for a gift blindeth	surely release it
him. * Deut.	blindeth the wise, and perverteth the words of	them that have sight, and perverteth the ⁵ words	with him ⁵ Or,
16, 19, Loclus,	9 ¶ Also thou shalt not oppress a stranger: for	9 of the righteous. And a stranger shalt thou not	cause
20. 29,	ye know the theart of a stranger, seeing ye were	oppress: for ye know the heart of a stranger.	
t Heb.	strangers in the land of Egypt. 10 And * six years thou shalt sow thy land, and	seeing ye were strangers in the land of Egypt. 10 And six years thou shalt sow thy land, and	
sceing.	shalt gather in the fruits thereof:	11 shalt gather in the increase thereof but the	
† Heb. soul.	11 But the seventh year thou shalt let it rest and	seventh year thou shalt flet it rest and lie	6 Or,
* Lev.	lie still; that the poor of thy people may eat: and what they leave the beasts of the field shall eat.	fallow; that the poor of thy people may eat:	release it and
25. 3. I Or,	In like manner thou shalt deal with thy vineyard,	and what they leave the beast of the field shall	let it lie fallow
olive	and with thy "ohveyard.	eat. In like manner thou shalt deal with thy 12 vineyard, and with thy oliveyard. Six days	Sec
trees. * ch. 20.	12 *Six days thou shalt do thy work, and on the seventh day thou shalt rest: that thine ox and	thou shalt do thy work, and on the seventh day	Deut. xv. 2.
8.	thine ass may rest, and the son of thy handmaid,	thou shalt 'rest: that thine ox and thine ass	7 Or,
Deut. 5. 18.	and the stranger, may be refreshed. 13 And in all things that I have said unto you be	may have rest, and the son of thy handmaid.	kcep sabbath
Luke 13. 14.	circumspect: and make no mention of the iname	13 and the stranger, may be refreshed. And in all things that I have said unto you take ye heed:	
: [1611]	of other gods, neither let it be heard out of thy	and make no mention of the name of other	
names] * Deut	mouth. 14 ¶ Three times thou shalt keep a feast unto	gods, neither let it be heard out of thy month	
16. 16.	me in the year.	14 Three times thou shalt keep a feast unto i	
* ch. 13.	15 * Thou shalt keep the feast of unleavened	15 me in the year. The feast of unleavened bread shalt thou keep: seven days thou	
& 34. 18.	bread: (thou shalt eat unleavened bread seven days, as I commanded thee, in the time appointed	snait eat unicavened bread, as I commanded	
* Deut. 16. 16.	of the month Abib; for in it thou camest out	thee, at the time appointed in the month	,
Ecclus,	from Egypt: * and none shall appear before me	Abib (for in it thou camest out from Egypt) :	
85. 4.	empty:)	and none shall appear before me empty:	

XXIV	V. 5 EXO	DUS.	91
<u>A. V.</u>	16 And the feast of harvest, the firstfruits of thy labours, which thou hast sown in the field: and the feast of ingathering, which is in the end of the	16 and the feast of harvest, the firstfruits of thy labours, which thou sowest in the field: and the feast of ingathering, at the end of the year,	<u>R. V.</u>
	year, when thou hast gathered in thy labours out of the field. 17 Three times in the year all thy males shall	when thou gatherest in thy labours out of the 17 field. Three times in the year all thy males	
	appear before the Lord GoD. 18 Thou shalt not offer the blood of my sacrifice	shall appear before the Lord God. 18 Thou shalt not offer the blood of my sacrifice	
I Or,	with leavened bread; neither shall the fat of my "sacrifice remain until the morning.	with leavened bread; neither shall the fat of my feast remain all night until the morning.	
feast * ch. 34.	19 * The first of the firstfruits of thy land thou shalt bring into the house of the LORD thy God.	19 The first of the firstfruits of thy ground thou shalt bring into the house of the LORD thy God.	
26 * Deut. 14. 21.	*Thou shalt not see the a kid m his mother's milk	Thou shalt not see the a kid in its mother's milk.	
* ch. 33. 2.	20 \P *Behold, I send an Angel before thee, to keep thee in the way, and to brung thee into the	20 Behold, I send an angel before thee, to keep thee by the way, and to bring thee into the	.
	place which I have prepared. 21 Beware of him, and obey his voice, provoke hum not; for he will not pardon your transgres-	21 place which I have prepared. Take ye heed of him, and hearken unto his voice; 'provoke	1 Or, bc
	sions: for my name is in him. 22 But if thou shalt indeed obey his voice, and	hum not: for he will not pardon your trans- 22 gression; for my name is in him. But if thou	not re- bellious
I Or,	do all that I speak; then I will be an enemy unto thine enemies, and an dadversary unto thine ad-	shalt indeed hearken unto his voice, and do all that I speak; then I will be an enemy unto	aqainsi him
I will a flict them	versaries. 23 *For mine Angel shall go before thee, and	thine enemies, and an adversary unto thme ad-	
that afflict	* bring thee in unto the Amorites, and the Hittites, and the Perizzites, and the Canaanites, the Hivites,	23 versaries. For mine angel shall go before thee, and bring thee m unto the Amorite, and the Huttie, and the Perizzte and the Conseque	
thee. * ch. 33. 2.	and the Jebusites: and I will cut them off. 24 Thou shalt not how down to their gods, nor	the Hittite, and the Perizzite, and the Canaan- ite, the Hivite, and the Jebusite: and I will 24 cut them off. Thou shalt not bow down to	
* Josh. 24. 11.	serve them, nor do after their works: * but thou shalt utterly overthrow them, and quite break down their images.	their gods, nor serve them, nor do after their works: but thou shalt utterly overthrow them,	
* Deut. 7. 25.	25 And ye shall serve the LORD your God, and he shall bless thy bread, and thy water; and I will	25 and break in pieces then ² pillars. And ye shall serve the Lord your God, and he shall	² Or, obelisks
* Deut.	take sickness away from the midst of thee. 26 ¶ * There shall nothing cast their young, nor	bless thy bread, and thy water; and I will take 26 sickness away from the midst of thee. There	See Lev. XVI. 1, 2 Kings
7. 14.	be barren, in thy land: the number of thy days I will fulfil.	shall none cast her young, nor be barren, in thy land: the number of thy days I will fulfil.	12. 2.
† Heb.	27 I will send my fear before thee, and will de- stroy all the people to whom thou shalt come, and I will make all thine enemies turn their [†] backs	27 I will send my terror before thee, and will dis- comfit all the people to whom thou shalt come,	
neck. * Josh.	nto thee. 28 And *I will send hornets before thee, which	and I will make all thine enemies turn their 28 backs unto thee. And I will send the hornet	
24, 12,	shall drive out the Hrvite, the Cansanite, and the Hittite, from before thee.	before thee, which shall drive out the Hivite, the Canaanite, and the Hittite, from before	
	29 I will not drive them out from before thee in one year; lest the land become desolate, and the baset of the field multiply against thee	29 thee. I will not drive them out from before thee in one year; lest the land become desolate,	
!	beast of the field multiply against thee. 30 By little and little I will drive them out from before thee, until thou be increased, and inherit	and the beast of the field multiply against thee. 30 By little and little I will drive them out from	Į
	the land. 31 And I will set thy bounds from the Red sea	before thee, until thou be increased, and inherit 31 the land. And I will set thy border from the	
	even unto the sea of the Philistines, and from the desert unto the river: for I will deliver the inhab-	Red Sea even unto the sea of the Philistines, and from the wilderness unto ^s the River; for	⁸ That is,
÷ -1. 04	itants of the land into your hand; and thou shalt drive them out before thee.	I will deliver the inhabitants of the land into your hand; and thou shalt drive them out be-	the Eu-
* ch. 34. 15. Deut. 7.	32 *Thou shalt make no covenant with them, nor with their gods. 33 They shall not dwell in thy land, lest they	32 fore thee. Thou shalt make no covenant with 33 them, nor with their gods. They shall not	}
2. * Deut.	make thee sin against me: for if thou serve their gods, *it will surely be a snare unto thee.	1 1 1 4 1 4 1 4 1 4 4 4 4 4 4 4	
7. 16. Josh. 23. 13.	24. And he said unto Moses, Come up unto the	surely be a snare unto thee. 24 And he said unto Moses, Come up unto the	
Judg. 2. 3.	LORD, thou, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the elders of Israel; and worship ye	LOED, thou, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the elders of Israel; and worship	
	afar off. 2 And Moses alone shall come near the LORD: bat they shall not some pick, poither shall the	2 ye afar off: and Moses alone shall come near	
	but they shall not come nigh; neither shall the people go up with him. 3 ¶ And Moses came and told the people all	3 neither shall the people go up with him. And	
	the words of the LOBD, and all the judgments: and all the people answered with one voice, and	of the LORD, and all the judgements: and all	
* ch. 19. 8. & 24. 8, 7.	said, *All the words which the LORD hath said will we do.	All the words which the LORD hath spoken 4 will we do. And Moses wrote all the words	
Deut. 5. 27.	4 And Moses wrote all the words of the Loan, and rose up early in the morning, and builded an	of the LORD, and rose up early in the morning, and builded an altar under the mount and	
	altar under the hill, and twelve pillars, according to the twelve tribes of Israel.	twelve pillars, according to the twelve tribes of	ļ
	5 And he sent young men of the children of Israel, which offered burnt offerings, and sacrificed peace offerings of orac units the Logr		
l	offerings of oxen unto the Lord.	internet point point and the state and and	·!

92	EXO	DUS. XX	IV. 6
<u>A. V.</u>	6 And Moses took half of the blood, and put it in basons; and half of the blood he sprinkled on the altar.	6 And Moses took half of the blood, and put it in basons; and half of the blood he sprinkled 7 on the altar. And he took the book of the	R. V.
* ver. 3.	7 And he took the book of the covenant, and read in the audience of the people: and they said, * All that the Lonp hath said will we do, and be obedient. 8 And Moses took the blood, and sprinkled it on	covenant, and read in the audience of the people: and they said, All that the LORD hath 8 spoken will we do, and be obedient. And Moses took the blood, and sprinkled it on the	
* 1 Pet. 1. 2. Heb. 9. 20.	the people, and said, Behold • the blood of the covenant, which the Loren hath made with you concerning all these words. 9 ¶ Then went up Moses, and Aaron, Nadab, and	people, and said, Behold the blood of the coven- aut, which the LORD hath made with you ¹ con- 9 cerning all these words. Then went up Moses,	¹ Or, upon all
	Abihu, and seventy of the clders of Israel: 10 And they saw the God of Israel: and <i>there</i> <i>u as</i> under his feet as it were a paved work of a sapphire stone, and as it were the body of heaven	and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of 10 the elders of Israel and they saw the God of Israel; and there was under his feet as it were	these con- ditions ² Or,
	in <i>his</i> clearness. 11 And upon the nobles of the children of Israel he laid not his hand: also they saw God, and did eat and drink.	² a paved work of sapphire stone, and as it were 11 the very heaven for clearness. And upon the nobles of the children of Israel he laid not his hand: and they beheld God, and did eat and	uork of bright sapphirc
	12 ¶ And the Loan said unto Moses, Come up to me into the mount, and be there: and I will give thee tables of stone, and a law, and command- ments which I have written; that thou mayest taseh them	drink. 12 And the Lond said unto Moses, Come up to me into the mount, and be there: and I will give thee the tables of stone, and the law and	
	teach them. 13 And Moses rose up, and his minister Joshua. and Moses went up into the mount of God. 14 And he said unto the elders, Tarry ye here	the commandment, which I have written, that 13 thou mayest teach them. And Moses rose up, and Joshua his minister: and Moses went up 14 into the mount of God. And he said unto the	
	for us, until we come again unto you: and, behold, Aaron and Hur are with you: if any man have any matters to do, let him come unto them. 15 And Moses went up into the mount, and a	elders, Tarry ye here for us, until we come again unto you: and, behold, Aaron and Hur are with you: whosoever hath a cause, let him	
	cloud covered the mont. 16 And the glory of the LORD abode upon mount Sinai, and the cloud covered it six days: and the seventh day he called unto Moses out of the midst	 15 come near unto them. And Moses went up into the mount, and the cloud covered the mount. 16 And the glory of the LORD abode upon mount Since and the cloud covered it is dere and 	
	of the cloud. 17 And the sight of the glory of the LORD was like devouring fire on the top of the mount in the eyes of the children of Israel.	Sinai, and the cloud covered it six days: and the seventh day he called unto Moses out of 17 the midst of the cloud. And the appearance of the glory of the LORD was like devouring	
* ch. 24. 25. Deut 9	18 And Moses went into the midst of the cloud, and gat hum up into the mount: and • Moses was in the mount forty days and forty nights.	fire on the top of the mount in the eyes of 18 the children of Israel. And Moses entered into the midst of the cloud, and went up into the mount, and Moses more in the set of the	
9. † Heb take jur	25 And the Lonp spake unto Moses, saying, 2 Speak unto the children of Israel, that they ¹ bring me an ¹ offering: ² of every man that	mount: and Moses was in the mount forty days and forty nights. 25 And the Lord spake unto Moses, saying, 2 Speak unto the children of Israel, that they	
me. 8 Or, heave offering.	giveth it willingly with his heart yo shall take my offering. 3 And this is the offering which ye shall take of them; gold, and suver, and brass,	take for me an ⁸ offering: of every man whose heart maketh him willing ye shall take my 3 ⁸ offering. And this is the ⁸ offering which ye	3 Or, heave offering
* ch. 85. 5. 1 Or, silk.	4 And blue, and purple, and scarlet, and dine hneu, and goats' hair, 5 And rams' skins dyed red, and badgers' skins, and shiftim wood.	shall take of them; gold, and silver, and brass; 4 and blue, and purple, and scarlet, and ⁴ fine 5 linen, and goats' <i>hair</i> ; and rams' skins dyed 6 red, and ⁵ scalskins, and acaeia wood; oil for	4 Or, cotton 5 Or,
* ch. 28. 4.	6 Oil for the light, spices for anointing oil, and for sweet incense, 7 Onyx stones, and stones to be set in the *ephod, and in the *breastplate.	the light, spices for the anointing oil, and for 7 the sweet incense; ⁶ onyx stones, and stones to be set, for the ephod, and for the breastplate.	por- poise- skins ⁶ Or,
* clı. 28. 15.	8 And let them make me a sanctuary; that I may dwell among them. 9 According to all that I shew thee, <i>after</i> the pattern of the tabernacle, and the pattern of all	8 And let them make me a sanctuary; that I may 9 dwell among them. According to all that I shew thee, the pattern of the ⁷ tabernacle, and the pattern of all the furniture thereof, even so	7 Heb. dweil-
* ch. 37. 1.	the instruments thereof, even so shall ye make it . 10 ¶ * And they shall make an ark of shittim wood: two cubits and a half shall be the length thereof, and a cubit and a half the breadth thereof,	shall ye make it. 10 And they shall make an ark of acacia wood: two cubits and a half shall be the length there-	ıng.
	and a cubit and a half the height thereof. 11 And thon shalt overlay it with pure gold, within and without shalt thou overlay it, and shalt make upon it a crown of gold round about.	of, and a cubit and a half the breadth thereof, 11 and a cubit and a half the height thereof. And thou shalt overlay it with pure gold, within and without shalt thou overlay it, and shalt make	
	12 And thou shalt cast four rings of gold for it, and put <i>them</i> in the four corners thereof; and two rungs <i>shall</i> be in the one side of it, and two rings in	12 upon it a ⁶ crown of gold round about. And thou shalt cast four rungs of gold for it, and put them in the four feet thereof; and two	⁸ Or, rim Or, mould-
	the other side of it. 13 And thou shalt make staves of shittim wood, and overlay them with gold. 14 And thou shalt put the staves into the rings	rings shall be on the one ⁹ side of it, and two 13 rings on the other ⁹ side of it. And thou shalt make staves of acacia wood, and overlay them	iny 9 Heb. rıb.
	by the sides of the ark, that the ark may be borne with them. 15 The staves shall be in the rings of the ark: they shall not be taken from it.	14 with gold. And thou shalt put the staves into the rings on the sides of the ark, to bear the 15 ark withal. The staves shall be in the rings of the ark: they shall not be taken from it.	

XXV	. 39 EXO	DUS.	93
A. V.	16 And thou shalt put into the ark the testimony which I shall give thee.	16 And thou shalt put into the ark the testimony 17 which I shall give thee. And thou shalt make	R. V.
	17 And thou shalt make a mercy seat of pure gold: two cubits and a half <i>shall be</i> the length thereof, and a cubit and a half the breadth there-	a ¹ mercy-seat of pure gold: two cubits and a half <i>shall be</i> the length thereof, and a cubit 18 and a half the breadth thereof. And thou shalt	1 Or, covering
	of. 18 And thou shalt make two chernbins of gold, of besten work shalt thou make them, in the two ords of the more seat	make two cherulum of gold; of ² beaten work shalt thou make them, at the two ends of the 19 mercy-seat. And make one cherub at the one	² Or, turned
I Or,	ends of the mercy seat. 19 And make one cherub on the one end, and the other cherub on the other end: $even * of$ the mercy	end, and one cherub at the other end: ⁸ of one piece with the mercy-seat shall ye make the	3 Heb out of
of the matter	seat shall ye make the cherubins on the two ends thereof.	20 cherubim on the two ends thereof. And the	the mercy- seal.
of the mercy scal.	20 And the cherubims shall stretch forth their wings on high, covering the mercy seat with their	cherubim shall spread out their wings on high, covering the mercy-seat with their wings, with	
1	wings, and their faces shall look one to another; toward the mercy seat shall the faces of the cherub-	their faces one to another; toward the mercy- 21 scat shall the faces of the cherubin be. And	i
	uns be. 21 And thou shalt put the mercy seat above upon	thou shalt put the mercy-seat above upon the ark; and in the ark thou shalt put the testi-	
	the ark; and in the ark thou shalt put the testi- mony that I shall give thee.	22 mony that I shall give thee. And there I will meet with thee, and I will commune with	
	22 And there I will meet with thee, and I will commune with thee from above the mercy scat,	thee from above the mercy-seat, from between the two cherubim which are upon the ark of	
* Num. 7. 89.	from * between the two cherubins which $a_1 e$ upon the ark of the testimony, of all <i>things</i> which I will	the testimony, of all things which I will give thee in commandment unto the children of	
	give thee in commandment unto the children of Israel.	Israel. 23 And thou shalt make a table of acacia wood :	
* ch. 37. 10.	23 ¶ * Thou shalt also make a table of shittim wood: two cubits <i>shall</i> be the length thereof, and	two cubits <i>shall</i> be the length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and a	1
	a cubit the breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof.	24 half the height thereof. And thou shalt over-	
	24 And thou shalt overlay it with pure gold, and make thereto a crown of gold round about.	lay it with pure gold, and make thereto a 25 4 crown of gold round about. And thou shalt	4 Sec vcr. 11.
	25 And thou shalt make unto it a border of an hand breadth round about, and thou shalt make a golden crown to the border thereof round about.	make unto it a border of an handbreadth round about, and thou shalt make a golden crown to	
•	26 And thou shalt make for it four rings of gold, and put the rings in the four corners that $a_{i}e$ on	26 the border thereof round about. And thou shalt make for it four rings of gold, and put	
	the four feet thereof. 27 Over against the border shall the rings be for	27 four feet thereof. Close by the border shall	
	places of the staves to bear the table. 28 And thou shalt make the staves of shittim	the rings be, for places for the staves to bear 28 the table. And thou shalt make the staves of	
	wood, and overlay them with gold, that the table may be borne with them.	acacia wood, and overlay them with gold, that 29 the table may be borne with them. And thou	
10- 4-	29 And thou shalt make the dishes thereof, and spoons thereof, and covers thereof, and bowls	shalt make the dishes thereof, and the spoons thereof, and the flagons thereof, and the bowls	
1 Or, to pour out withal.	thereof, "to cover withal: of pure gold shalt thou make them.	thereof, to pour out withal: of pure gold shalt 30 thou make them. And thou shalt set upon the	
* ch. 37.	30 And thou shalt set upon the table shewbread before me alway. 31 ¶ *And thou shalt make a candlestick of pure	table ⁵ shewbread before me alway. 31 And thou shalt make a candlestick of pure	⁵ Or, P1c-
17.	gold: of beaten work shall the candlestick be made: lis shaft, and his branches, his bowls, his knops,	gold: of ² beaten work shall the candlestick be made, even its ⁶ base, and its shaft; its cups,	bread 6 Heb.
	and his flowers, shall be of the same. 32 And six branches shall come out of the sides	its knops, and its flowers, shall be 7 of one	thigh. 7 Heb.
	of it; three branches of the candlestick out of the one side, and three branches of the candlestick	32 piece with it: and there shall be six branches going out of the sides thereof; three branches	out of the
	out of the other side: 33 Three bowls made like unto almonds, with a	of the candlestick out of the one side thereof, and three branches of the candlestick out of the	same.
	knop and a flower in one branch; and three bowls made like almonds in the other branch, with a	blossoms in one branch, a knop and a flower;	
	knop and a flower: so in the six branches that come out of the candlestick.	and three cnps made like almond-blossoms in the other branch, a knop and a flower:	
	34 And in the candlestick <i>shall be</i> four bowls made like unto almonds, with their knops and		
	their flowers. 35 And there shall be a knop under two branches	like almond-blossoms, the knops thereof, and 35 the flowers thereof: and a knop under two	
	of the same, and a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the	branches 7 of one piece with it, and a knop	
ļ	same, according to the six branches that proceed out of the candlestick.	a knop under two branches ⁷ of one piece with	1
	36 Their knops and their branches shall be of the same; all it shall be one beaten work of pure gold.	36 stick. Their knops and their branches shall be	
1 Or,	37 And thou shalt make the seven lamps thereof: and they shall "light the lamps thereof, that they	of nora of pare goad: Mill mod mill of the	{
cause to ascend.	may give light over against [†] it. 38 And the tongs thereof, and the snuffdishes	the lamps thereof, to give light over against it.	
t Heb. the face of it.	thereof, shall be of pure gold. 39 Of a talent of pure gold shall he make it, with	38 And the tongs thereof, and the shuffdishes there-	1
<u> </u>	all these vessels.	gold shall it be made, with all these vessels.	<u> </u>

94	EXC	DUS. XX	V. 40
A. V.	40 And *look that thou make <i>them</i> after their pattern, [†] which was shewed thee in the mount.	40 And see that thou make them after their pat- tern, which hath been shewed thee in the mount.	<u>R.V.</u>
* Acts 7. 44. Heb. 8. 5.	26 Moreover thou shalt make the tabernacle with ten curtains of fine twined linen, and blue,	26 Moreover thou shalt make the ¹ tabernacle with ten curtains; of fine twined linen, and	¹ See ch. xxv. 9.
t Heb. which thou wast	and purple, and scarlet: with cherubums tof cun- ning work shalt thou make them. 2 The length of one curtain shall be eight and	blue, and purple, and scarlet, with cherubim the work of the cunning workman shalt thou 2 make them. The length of each curtain shall	
caused to see. † Heb.	twenty cubits, and the breadth of one curtain four cubits: and every one of the curtains shall have	be eight and twenty cubits, and the breadth of each curtain four cubits: all the curtains	
the work of a cunning	one measure. 3 The five curtains shall be coupled together one to another; and other five curtains shall be coupled	3 shall have one measure. Five curtains shall be coupled together one to another; and the other five curtains shall be coupled one to an-	
work- man, or, cmbroid- ever.	one to another. 4 And thou shalt make loops of blue upon the edge of the one curtain from the selvedge in the coupling; and hkewise shalt thou make in the	4 other. And thou shalt make loops of blue upon the edge of the one curtain ² from the selvedge in the coupling; and likewise shalt thou make in the edge of the curtain that is	² Or, that is outmost in the
	uttermost edge of <i>another</i> curtain, in the coupling of the second. 5 Fifty loops shalt thou make in the one curtain, and fifty loops shalt thou make in the	5 outmost in the second ³ coupling. Fifty loops shalt thou make in the one curtain, and fifty loops shalt thou make in the edge of the curt-	first sct 3 Or, set
	edge of the curtain that is in the coupling of the second; that the loops may take hold one of another. 6 And thou shalt make fifty taches of gold, and	ain that is in the second ³ coupling; the loops 6 shall be opposite one to another. And thou shalt make fifty clasps of gold, and couple the curtains one to another with the clasps: and	
	couple the curtains together with the taches: and it shall be one tabernacle. 7 ¶ And thou shalt make curtains of goats' hair to be a covering upon the tabernacle: eleven curt-	7 the tabernacle shall be one. And thou shalt make curtains of goats' hair for a tent over the tabernacle: eleven curtains shalt thou	
	ains shalt thou make. 8 The length of one curtain shall be thirty cubits, and the breadth of one curtain four cu-	8 make them. The length of each curtain shall be thirty cubits, and the breadth of each curtain four cubits: the eleven curtains shall have one	
1 [1611 omits curt- ains]	bits: and the eleven curtains shall be all of one measure. 9 And thou shalt couple five curtains by them- selves, and six curtains by themselves, and shalt	9 measure. And thou shalt couple five curtains by themselves, and six curtains by themselves, and shalt double over the sixth curtain in the	
	double the sixth curtain in the forefront of the tabernacle. 10 And thou shalt make fifty loops on the edge of	10 forefront of the tent. And thou shalt make fifty loops on the edge of the one curtain that is outmost in the ⁴ coupling, and fifty loops	4 Or, first set
	the one curtain <i>that is</i> outmost in the coupling, and fifty loops in the edge of the curtain which coupleth the second. 11 And thou shalt make fifty taches of brass, and	upon the edge of the curtain which is outmost 11 in the second ² coupling. And thou shalt make fifty clasps of brass, and put the clasps into the last second a curl due to the the the	
Or, cover- ing.	put the taches into the loops, and couple the itent together, that it may be one. 12 And the remnant that remainsth of the curt-	the loops, and couple the tent together, that it 12 may be one. And the overhanging part that remaineth of the curtains of the tent, the half curtain that remaineth, shall hang over the	
t Heb.	ains of the tent, the half curtain that remaineth, shall hang over the backside of the tabernacle. 13 And a cubit on the one side, and a cubit on the other side 'of that which remaineth in the	13 back of the tabernacle. And the cubit on the one side, and the cubit on the other side, of that which remaineth in the length of the curt-	
in the remain- der, or,	length of the curtains of the tent, it shall hang over the sides of the tabernacle on this side and on that side, to cover it.	ains of the tent, shall hang over the sides of the tabernacle on this side and on that side, to	
surplus- age.	14 And thou shalt make a covering for the tent of rams' skins dyed red, and a covering above of badgers' skins.	14 cover it. And thou shalt make a covering for the tent of rams' skins dyed red, and a cover- ing of ⁵ sealskins above.	⁵ Or, por-
	15 ¶ And thou shalt make boards for the taber- nacle of shittim wood standing up. 16 Ten cubits <i>shall</i> be the length of a board, and a cubit and a half <i>shall</i> be the breadth of one	15 And thou shalt make the boards for the 16 tabernacle of acacia wood, standing up. Ten cubits shall be the length of a board, and a cubit and a half the breadth of each board.	pouse- shins
† Neb. hands.	board. 17 Two [†] tenons shall there be in one board, set in order one against another: thus shall thou make	17 Two tenons shall there be in each board, ⁶ joined one to another: thus shall thou make 18 for all the boards of the tabernacle. And thou	⁶ Or, morticed
	for all the boards of the tabernacle. 18 And thou shalt make the boards for the taber- nacle, twenty boards on the south side southward.	shalt make the boards for the tabernacle, twenty boards for the south side southward. 19 And thou shalt make forty sockets of silver	
	19 And thou shalt make forty sockets of silver under the twenty boards; two sockets under one board for his two tenons, and two sockets under another board for his two tenons.	under the twenty boards; two sockets under one board for its two tenons, and two sockets 20 under another board for its two tenons; and	
	20 And for the second side of the tabernacle on the north side <i>there shall be</i> twenty boards: 21 And their forty sockets of silver; two sockets	for the second side of the tabernacle, on the 21 north side, twenty boards: and their forty sockets of silver; two sockets under one	
	under one board, and two sockets under another board. 22 And for the sides of the tabernacle westward	board, and two sockets under another board. 22 And for the hinder part of the tabernacle west- 23 ward thou shalt make six boards. And two	
	thou shalt make six boards. 23 And two boards shalt thou make for the corners of the tabernacle in the two sides.	boards shalt thou make for the corners of the 24 tabernacle in the hinder part. And they	
t Heb. twinned.	24 And they shall be [†] coupled together beneath, and they shall be coupled together above the head of it	shall be double beneath, and in like manner they shall be entire unto the top thereof	

•

XXV	II. 11 EXC	DDUS.	95
A.V.	unto one ring: thus shall it be for them both;		R.V.
	they shall be for the two corners. 25 And they shall be eight boards, and their		¹ Or,
	sockets of silver, sixteen sockets; two sockets under one board, and two sockets under another	sixteen sockets; two sockets under one board,	the pret
	board. 26 ¶ And thou shalt make bars of shittim wood;	26 and two sockets under another board. And thou shalt make bars of acacia wood; five for	
	five for the boards of the one side of the taber-	27 the boards of the one side of the tabernacle, and five bars for the boards of the other side of the	
	acle, 27 And five bars for the boards of the other side	tabernacle, and five bars for the boards of the	
	of the tabernacle, and five bars for the boards of the side of the tabernacle, for the two sides west-		
	ward. 28 And the middle bar in the midst of the boards	boards shall pass through from end to end.	
	shall reach from end to end.	29 And thou shalt overlay the boards with gold, and make their rings of gold for places for the	
	29 And thou shalt overlay the boards with gold, and make their rings of gold for places for the	bars: and thou shalt overlay the bars with	
* ch. 25.	bars: and thou shalt overlay the bars with gold. 30 And thou shalt rear up the tabernacle *ac-	30 gold. And thou shalt rear up the tabernacle according to the fashion thereof which hath	
9, 40. Acts 7.	cording to the fashion thereof which was shewed thee in the mount.		
44. Heb. 8. 5.	31 ¶ And thou shalt make a vail of blue, and pur-	purple, and scarlet, and fine twined linen: with	
	ple, and scarlet, and fine twined linen of cunning work: with cherubims shall it be made:	cherubim the work of the cunning workman 32 shall it be made: and thou shalt hang it upon]
	32 And thou shalt hang it upon four pillars of shittim wood overlaid with gold: their hooks shall	four pillars of acacia overlaid with gold, their	}
	be of gold, upon the four sockets of silver. 33 ¶ And thou shalt hang up the vail under the	Regimer And they shalt hang an the well under	
	taches, that thou mayest bring in thither within	the clasps, and shalt bring in thither within the	
	the vail the ark of the testimony: and the vail shall divide unto you between the holy <i>place</i> and	shall divide unto you between the holy place	
	the most holy. 34 And thou shalt put the mercy seat upon the	34 and the most holy. And thou shalt put the mercy-seat upon the ark of the testimony in	}
	ark of the testimony in the most holy place. 35 And thou shalt set the table without the vail	35 the most holy place. And thou shalt set the	}
	and the candlestick over against the table on the	against the table on the side of the tabernacle	ł
	side of the tabernacle toward the south: and thou shalt put the table on the north side.	26 on the north vite. And they shalt make a	ļ
	36 And thou shalt make an hanging for the door of the tent, of blue, and purple, and scarlet, and	screen for the door of the Tent, of blue, and	{
	fine twined linen, wrought with needlework. 37 And thou shalt make for the hanging five pil	purple, and scarlet, and fine twined linen, the 37 work of the embroiderer. And thou shalt make	
	lars of shittim wood, and overlay them with gold and their hooks shall be of gold: and thou shal	for the screen five pillars of acacia, and overlay]
	cast five sockets of brass for them.	them with gold; their hooks shall be of gold: and thou shalt cast five sockets of brass for them.	
	27 And thou shalt make an altar of shittin		
	wood, five cubits long, and five cubits broad; the altar shall be foursquare: and the height thereo	the altar shall be foursquare: and the height	1
{	shall be three cubits. 2 And thou shalt make the horns of it upon the	2 thereof shall be three cubits. And thou shalt	
	four corners thereof: his horns shall be of the	thereof: the horns thereof shall be of one piece	1
	same: and thou shalt overlay it with brass. 3 And thou shalt make his pans to receive his	with it: and thou shalt overlay it with brass. 3 And thou shalt make its pots to take away its	1
	ashes, and his shovels, and his basons, and his frephnoks, and his firepans: all the vessels there		
	of thou shalt make of brass. 4 And thou shalt make for it a grate of network	4 thereof thou shalt make of brass. And thou	
	of brass; and upon the net shalt thou make fou		1
	5 And thou shalt put it under the compass of th	5 rings in the four ² corners thereof. And thou	2 Heb.
1	altar beneath, that the net may be even to the midst of the altar.	beneath, that the net may reach halfway up	
	6 And thou shalt make staves for the altan staves of shittim wood, and overlay them with	6 the altar. And thou shalt make staves for the	
	brass.	7 with brass. And the staves thereof shall be put	1
}	7 And the staves shall be put into the rings, and the staves shall be upon the two sides of the altar		
† Heb, he	to bear it. 8 Hollow with boards shalt thou make it: as 'i	with planks shalt thou make it: as it hath been	ribs.
shewed.	was shewed thee in the mount, so shall the make it.		1
1	9 ¶ And thou shalt make the court of the taber	nacle: for the south side southward there	
	hangings for the court of fine twined linen of a		
	hundred cubits long for one side : 10 And the twenty pillars thereof and their twent	the pillars thereof shall be twenty, and their	·
	sockets shall be of brass; the hooks of the pillar		
	and their fillets shall be of silver. 11 And likewise for the north side in length	hkewise for the north side in length there	
L	there shall be hangings of an hundred cubits long	, shall be hangings an hundred cubits long,	1
	•		

ı,

93	EXOL	DUS. XXVII	[. 11
A. V.	and his twenty pillars and their twenty sockets	and the pillars thereof twenty, and their sockets twenty, of brass; the hooks of the pillars and	R. V.
	of brass; the hooks of the pillars and their fillets of silver.	12 their fillets of silver. And for the breadth of	
	12 ¶ And for the breadth of the court on the west side shall be hangings of fifty cubits: their	the court on the west side shall be hangings of fifty cubits. their pillars ten, and their sockets	
	pillars ten, and their sockets ten.	13 ten. And the breadth of the court on the cast	
	13 And the breadth of the court on the east side eastward shall be fifty cubits.	14 side eastward shall be fifty cubits. The hang-	
	14 The hangings of one side of the gate shall be fifteen cubits: their pillars three, and their sockets	ings for the one side of the gate shall be fifteen cubits: their pillars three, and their sockets	
	three.	15 three. And for the other side shall be hang-	
	15 And on the other side shall be hangings fifteen cubits their pillars three, and their sockets	ings of fifteen cubits: their pillars three, and 16 their sockets three. And for the gate of the	
	three	court shall be a screen of twenty cubits, of	
	16 ¶ And for the gate of the court shall be an hanging of twenty cubits, of blue, and purple, and	blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen, the work of the embroiderer: their pl-	
	scarlet, and fine twined hnen, wrought with needle- work: and their pillars shall be four, and their	17 lars four, and their sockets four. All the	
I	sockets four.	pillars of the court round about shall be fillet- ed with silver; their hooks of silver, and their	
	17 All the pillars round about the court shall be filleted with silver; their hooks shall be of silver,	18 sockets of brass. The length of the court shall	
]	and their sockets of brass.	be an hundred cubits, and the breadth fifty every where, and the height five cubits, of fine	
+ Hch.	18 ¶ The length of the court shall be an hundred cubits, and the breadth + fifty every where, and the	19 twined linen, and their sockets of brass. All	
fifty by	height five cubits of fine twined linen, and their sockets of brass.	the instruments of the tabernacle in all the service thereof, and all the pins thereof, and all	
1	19 All the vessels of the tabernacle in all the	the puis of the court, shall be of brass.	
	service thereof, and all the pins thereof, and all the pins of the court, shall be of brass.	20 And thou shalt command the children of Israel, that they bring unto thee pure olive oil	
	20 And thou shalt command the children of Israel, that they bring thee pure oil olive beaten	beaten for the light, ¹ to cause a lamp to burn	1 Or, to set up a
+ Heb to ascend	for the light, to cause the lamp to burn always.	21 continually. In the ² tent of meeting, without the veil which is before the testimony, Aaron	lamp continu-
up.	21 In the tabernacle of the congregation without the vail, which is before the testimony, Aaron and	and his sons shall order it from evening to	ally
	his sons shall order it from evening to morning before the LORD: it shall be a statute for ever unto	morning before the LORD: it shall be a ⁵ statute for ever throughout their generations ⁴ on the	² See ch. xxv. 22, xxux. 42,
	their generations on the behalf of the children of	behalf of the children of Israel.	xxx. 36
	Israel.	28 And bring thou near unto thee Aaron thy brother, and his sons with him, from among the	8 Or, due 4 Or,
	28 And take thou unto thee Aaron thy brother, and his sons with him, from among the children of	children of Israel, that he may minister unto	from
	Israel, that he may minister unto me in the priest's	me in the priest's office, even Aaron, Nadab	
	office, even Aaron, Nadab and Abihu, Eleazar and Ithamar, Aaron's sons.	and Abihu, Eleazar and Ithamar, Aaron's sons. 2 And thou shalt make holy garments for Aaron	
	2 And thou shalt make holy garments for Aaron thy brother for glory and for beauty.	3 thy brother, for glory and for beauty. And	
	3 And thou shalt speak unto all that are wise	thou shalt speak unto all that are wise hearted, whom I have filled with the spirit of wisdom,	
	hearted, whom I have filled with the spirit of wis- dom, that they may make Aaron's garments to	that they make Aaron's garments to sanctify	
	consecrate him, that he may minister unto me in	him, that he may minister unto me in the 4 priest's office. And these are the garments	
	4 And these are the garments which they shall	which they shall make; a breastplate, and an	
	make; a breastplate, and an ephod, and a robe, and a broidered coat, a mitre, and a girdle: and	ephod, and a robe, and a coat of chequer work, a ⁵ mitre, and a girdle: and they shall make	5 Or,
	they shall make holy garments for Aaron thy bro- ther, and his sons, that he may minister unto me	holy garments for Aaron thy brother, and his	turban
	in the priest's office.	5 priest's office And they shall take 6 the gold.	6 See ch
	5 And they shall take gold, and blue, and purple, and scarlet, and fine linen.	and the blue, and the purple, and the scarlet,	XXV. 3.
	6 ¶ And they shall make the ephod of gold, of blue, and of purple, of scarlet, and fine twined	and the fine lineu. 6 And they shall make the ephod of gold, of	
	linen, with cunning work.	blue, and purple, scarlet, and fine twined linen,	
	7 It shall have the two shoulderpieces thereof joined at the two edges thereof; and so it shall be	7 the work of the cunning workman. It shall have two shoulderpieces joined to the two ends	
	joined together.	8 thereof; that it may be joined together. And	
1 Or, embroid		to gird it on withal, shall be like the work	
cred.	work thereof; even of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.	thereof and of the same piece; of gold, of blue,	
	9 And thou shalt take two onyx stones, and	and purple, and scarlet, and fine twined linen. 9 And thou shalt take two ⁷ onyx stones, and	7 Or,
	grave on them the names of the children of Israel:	grave on them the names of the children of	beryi
	10 Six of their names on one stone, and the other six names of the rest on the other stone, accord-	10 Israel: six of their names on the one stone, and the names of the six that remain on the other	
	ing to their birth.	11 stone, according to their birth. With the work	
* Wisd 18. 24.	11 * With the work of an engraver in stone, like the engravings of a signet, shalt thou engrave the	of an engraver in stone, like the engravings of	
	two stones with the names of the children of Is- rael: thou shalt make thom to be set in onches of	a higher, bathe move of the shildren of Ismal:	
1	gold.	thou shalt make them to be inclosed in ouches	
	12 And thou shalt put the two stones upor	1 12 of gold. And thou shalt put the two stones upon	·

XXVIII 35

-

EXODUS.

XXV	111. 35 EXC	DUS.	97
XXV A.V.	the shoulders of the ephod for stones of memorial unto the children of Israel: and Aaron shall bear their names before the Lorn upon his two shoulders for a memorial. 13 ¶ And thou shalt make ouches of gold; 14 And two chains of pure gold at the ends; of wreathen work shalt thou make them, and fasten the wreathen chains to the ouches. 15 ¶ And thou shalt make the breastplate of judgment with cumming work; after the work of the ephod thou shalt make it; of gold, of blue, and of purple, and of scarlet, and of fine twined linen, shalt thou make it. 16 Foursquare it shall be being doubled; a span shall be the length thereof, and a span shall be the breadth thereof. 17 And thou shalt 'set in it settings of stones, even four rows of stones: the first row shall be the first row. 18 And the second row shall be an emerald, a sapphre, and a diamond. 19 And the thurd row a ligure, an agate, and an amethyst. 20 And the fourth row a beryl, and an onyx, and a jasper: they shall be set m gold in their 'in closings. 21 And the stones shall be with the names of the children of Israel, twelve, according to their names, like the engravings of a signet; every one with his name shall they be according to the twelve tribes. 22 ¶ And thou shalt make upon the breastplate chains at the ends of wreathen work of pure gold. 23 And thou shalt make upon the breastplate two ends of the breastplate. 24 And thou shalt make upon the breastplate two ings of gold, and shalt put the two wreathen chains of gold in the two rings which are on the ends of the breastplate. 25 And the other two ends of the two wreathen chains thou shalt make upon the breastplate to food in the two rings of gold hou shalt make, and shalt put them upon the two ends of the breastplate. 27 And thou shalt make two rings of gold, and thou shalt put the thore on the ends of the breastplate in the border thereof, which is in the side of the ephod. 28 And they shall bind the breastplate by the rings thereof unto the rings of the ephod min- derneath, toward the forepart thereof,	the shoulderpieces of the ephod, to be stones of memorial for the children of Israel. and Aaron shall bear their names before the Lonn upon his two shoulders for a memorial. ¹³ And thou shalt make ouches of gold: and two chains of pure gold; like cords shalt thou make them, of wreathen work - and thou shalt is put the wreathen chains on the ouches. And thou shalt make a breastplate of judgement, the work of the cunning workman; like the work of the ephod thou shalt make it; of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined is linen, shalt thou make it. Foursquare it shall be and double; a span shall be the length if thereof, and a span the breadth thereof. And thou shalt set in it settings of stones, four rows of stones: a row of ¹ sardius, topaz, and is ² carbuncle shall be the first row; and the second row an ⁸ emerald, a supphire, and a 19 'diamond; and the third row a ⁶ jacinth, an 20 agate, and an amethyst; and the fonth row a ⁶ beryl, and an ⁷ onyx, and a jasper: they shall 21 be inclosed in gold in their settings And the stones shall be according to the names of the children of Israel, twelve, according to their names; like the engravings of a signet, every one according to his name, they shall be for the 22 twelve tribes. And thou shalt make upon the breastplate two rings of gold, and shalt put the two rings on the two ends of the breastplate. 24 And thou shalt put the two wreathen chains of gold on the two rungs at the ends of the 25 breastplate. And theo <i>other</i> two ends of the two wreathen chains hhou shalt put on the two ouches, and put them on the shoulderpicces of 26 the ephod, in the forepart thereof. And thou shalt make two rungs of gold, and thou shalt put them upon the two ends of the breastplate. 27 of the ciphod inward. And thou shalt make two rings of gold, and shalt put them on the two shoulderpieces of the ephod underneath, in the forepart thereof, close by the coupling thereof, above the cunningly woven band of 28 the ephod. And they shall but the breastplate by the rung	R.V. P.V.
	fore the LORD: and Aaron shall bear the judgment of the children of Israel upon his heart before the LORD continually. 31 ¶ And thou shalt make the robe of the ephod all of blue. 32 And there shall be an hole in the top of it, in the midst thereof: it shall have a binding of wover work round about the hole of it, as it were the hole of an habergeon, that it be not rent.	 before the LORD: and Aaron shall bear the judgement of the children of Israel upon his heart before the LORD continually. 31 And thou shalt make the robe of the ephod 32 all of blue. And ⁹it shall have a hole for the head in the midst thereof: it shall have a bunding of woven work round about the hole of it, as it were the hole of a coat of mail, that it be 	and the
* Ecclus. 45. 9.	 33 ¶ And beneath upon the ¹hem of it thou shall make pomegranates of blue, and of purple, and og scarlet, round about the hem thereof; and bells of gold between them round about: 34 A golden bell and a pomegranate, a golder bell and a pomegranate, upon the hem of the rober round about. 35 * And it shall be upon Aaron to minister 	make pomegranates of blue, and of purple, and of scarlet, round about the skirts thereof; and 34 bells of gold between them round about: a golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, upon the skirts of the robe round	

	98	EXC	ODUS. XX	VIII.	35
	4 . ∇ .	and his sound shall be heard when he goeth m unto the holy <i>place</i> before the Lonn, and when he cometh out, that he die not.	goeth in unto the holy place before the L		. <u>v</u> .
		36 ¶ And thou shalt make a plate of pure gold, and grave upon it, <i>like</i> the engravings of a signet, HOLINESS TO THE LORD. 37 And thou shalt put it on a blue lace, that it	and grave upon it, like the engravings 37 signet, HOLY TO THE LORD And thou s	of a halt	
		may be upon the mitre; upon the forefront of the mitre it shall be 38 And it shall be upon Anron's forehead, that Aaron may bear the inquity of the holy things,	the ¹ mitre; upon the forefront of the ¹ m 38 it shall be. And it shall be upon Aaron's f	nitre ¹ Or fore- ¹	
		which the children of Israel shall hallow in all their holy gnfts; and it shall be always upon his forehead, that they may be accepted before the Lond	holy things, which the children of Israel s hallow in all their holy gifts; and it shal always upon his forehead, that they may	shall 1 be 7 be	
		39 ¶ And thou shalt embroider the coat of fine linen, and thou shalt make the mithe of fine linen, and thou shalt make the grille of needlework. 40 ¶ And for Aaron's sons thou shalt make	and thou shalt make a ¹ mitre of ³ fine in and thou shalt make a ² mitre of ³ fine in and thou shalt make a girdle, the work of	nen, ² Or nen, ³	•
		coats, and thou shalt make for them girdles, and bonnets shalt thou make for them, for glory and for beauty 41 And thou shalt put them upon Aaron thy bro-	40 embroiderer. And for Aaron's sons thou s make coats, and thou shalt make for th girdles, and headtires shalt thou make 41 them, for glory and for beauty. And t	nem for	
t II fill han	their	ther, and his some with him; and shalt anoint them, and 'consecrate them, and sanctify them, that they may minister unto me in the priest's office.	shalt put them upon Aaron thy brother, upon his sons with him; and shalt and them, and ^s consecrate them, and sanctify th	and oint em, SIIe	
thei nak	h of h led-	42 And thou shalt make them linen breeches to cover 'their nakedness; from the loins even unto the thighs they shall 'reach. 43 And they shall be upon Aaron, and upon his some when they can a up up to the theorem.	42 office. And thou shalt make them in breeches to cover the flesh of their nakedno from the loins even unto the thighs they sl	nen hand ess; hall	
nes: † He be.		sons, when they come in unto the tabernacle of the congregation, or when they come near unto the altar to minister in the holy <i>place</i> ; that they bear not imquity, and die: <i>it shall be</i> a statute for ever unto him and his seed after him.	13 reach: and they shall be upon Aaron, upon his sons, when they go in unto the t of meeting, or when they come near in the altar to minister in the holy place; t they bear not iniquity, and die it shall b	tent into ihat	
* Lo 2	er 8.	29 And this is the thing that thou shalt do un- to them to hallow them, to minister unto me in the prices's office: *Take one young bullock, and two rams without blemish,	 statute for ever unto him and unto his s after him. 29 And this is the thing that thou shalt do u them to hallow them, to minister unto me 	eed nto in	
		2 And unleavened bread, and cakes unleavened tempered with oil, and wafers unleavened anointed with oil of wheaten flour shalt thou make them 3 And thou shalt put them into one basket, and bring them in the basket, with the bullock and the	the priosi's office: take one young bullock of 2 two rams without blemish, and unleave bread, and cakes unleavened mingled with and wafers unleavened anonted with oil:	and ned oil, of	
		two rans. 4 And Aaron and his sons thou shalt bring unto the door of the tabernacle of the congregation, and shalt wash them with water.	3 fine wheaten flour shalt thou make them. A thou shalt put them into one basket, and br them in the basket, with the bullock and 4 two rams. And Aaron and his sons thou sh	Ind ing the	
		5 And thou shalt take the garments, and put up- on Aaron the coat, and the robe of the ephod, and the ephod, and the breastplate, and gird him with the currous girdle of the ephod:	bring unto the door of the tent of meeting, a 5 shalt wash them with water. And thou sh take the garments, and put upon Aaron	und . nalt . the .	
* ch 25,	. 30.	6 And thou shalt put the mitre upon his head, and put the holy crown upon the mitre. 7 Then shalt thou take the anomiting *oil, and pour <i>it</i> upon his head, and anoint him.	coat, and the robe of the ephod, and the eph and the breastplate, and gird him with 6 cunningly woven band of the ephod: and the shalt set the ¹ mitre upon his head, and p	the lou	
f He		8 And thou shalt bring his sons, and put coats upon them. 9 And thou shalt gird them with girdles, Aaron and his sons, and 'put the bonnets on them: and	7 the holy crown upon the ¹ mitre. Then sh thou take the anointing oil, and pour it up 8 his head, and anoint him. And thou sh 9 bring his sons, and put coats upon them. A	oon alt	
bind † He fill U hand * ch.	eb. he d of.	the prices's office shall be theirs for a perpetual statute: and thou shalt t*consecrate Aaron and his sons. 10 And thou shalt cause a bullock to be brought	thou shalt gird them with girdles, Aaron a his sons, and bind headtires on them: and the shall have the priesthood by a perpetual s tute: and thou shalt consecrate Aaron and	nd ley	
41. * Lc 4.		*Aaron and his sons shall put their hands upon the head of the bullock II And thou shalt kill the bullock before the	10 sons. And thou shalt bring the bullock before the tent of meeting: and Aaron and his so shall lay their hands upon the head of	ore ous	
* Le 3. It so		LORD, by the door of the tabernacle of the con- gregation. 12 And thou shalt take of the blood of the bullock, and put if upon the horus of the altar with the	11 bullock. And thou shalt kill the bullock bef the LORD, at the door of the tent of meetin 12 And thou shalt take of the blood of the bullo and put it upon the horns of the altar with t	ore ng.	
eth h anata my, i the	oy o- and	inger, and pour all the blood beside the bottom of the altar. 13 And * thou shalt take all the fat that covereth the inwards, and "the caul <i>that</i> is above the liver	inger; and thou shalt pour out all the blood 13 the base of the altar. And thou shalt take the fat that covereth the inwards, and the c	at all	
Hebi docto to be midi	the	and the two kidneys, and the fat that is upon them, and burn <i>them</i> upon the altar. 14 But the flesh of the bullock, and his skin,	upon the liver, and the two kidneys, and t fat that is upon them, and burn them upon t lialtar. But the flesh of the bullock, and its sk	he	
XXI	X. 34 EXC	DDUS.	99		
--	---	---	---		
<u>A. V.</u>	and his dung, shalt thou burn with fire without the camp: it is a sin offering. 15 \P Thou shalt also take one ram; and Ae on and his are a shall also take one ram; and Ae on	15 out the camp: it is a ¹ sin offering. Thou shalt also take the one ram: and Aaron and his	$\frac{\mathbf{R}. \mathbf{\nabla}.}{\overset{1}{\text{Heb.}}}$		
l Or, upon.	and his sons shall put their hands upon the head of the ram. 16 And thou shalt slay the ram, and thou shalt take his blood, and sprinkle it round about upon the altar. 17 And thou shalt cut the ram in pieces, and wash the inwards of him, and his legs, and put them unto his pieces, and "unto his head. 18 And thou shalt burn the whole ram upon the altar it is a burnt offering unto the Lond: it is a sweet savour, an offering made by fire unto the	16 the ram. And thou shalt slay the ram, and thou shalt take its blood, and sprinkle it round 17 about upon the altar And thou shalt cut the ram into its pieces, and wash its inwards, and its legs, and put them 2 with its pieces, and 18 2 with its head And thou shalt burn the whole ram upon the altar: it is a burnt offering unto the Lorp: it is a sweet savour, an	² Or, upon		
* Or, shake to and fro. : {1611 con- secra- tions]	Lonn. 19 ¶ And thou shalt take the other ram; and Aaron and his sons shall put their hands upon the head of the ram. 20 Then shalt thou kill the ram, and take of his blood, and put <i>it</i> upon the tip of the right ear of Aaron, and upon the tip of the right ear of fis- sons, and upon the thom bot their right hand, and upon the great toe of their right foot, and sprinkle the blood upon the altar round about. 21 And thou shalt take of the blood that <i>is</i> - upon the altar, and of the anointing oil, and sprinkle <i>it</i> upon Aaron, and upon his garments, and upon his sons, and upon the garments of his sons with him: and he shall be hallowed, and his garments, and his sons, and his sons' garments with him. 22 Also thou shalt take of the ram the fat and the rump, and the fat that covereth the inwards, and the caul above the hver, and the two kidneys, and the fat that <i>is</i> upon them, and the right shoulder; for it <i>is</i> a ram of consecration: 23 And one loaf of bread, and one cake of olled bread, and one wafer out of the basket of the un- leavened bread that <i>is</i> before the Loap. 25 And thou shalt put all in the hands of Aaron, and nu the hands of his sons; and shalt wave them <i>for</i> a wave offering before the Loap. 25 And thou shalt receive them of their hands, and burn <i>them</i> upon the altar for a burnt offering for a sweet savour before the Loap. 26 And thou shalt take the breast of the ram offering 26 And thou shalt take the breast of the ram of aron's : consecration, and wave it <i>for</i> a wave offering before the Loap. 26 And thou shalt take the breast of the ram offering 27 And thou shalt take the breast of the ram of 37 Aron's consecration, and wave it <i>for</i> a the altor for a barne of the ram offering 26 And thou shalt take the breast of the ram of 38 And thou shalt take the breast of the ram offering 39 And thou shalt take the breast of the ram offering 30 Aron's consecration, and wave it <i>for</i> a wave offering before the Loap. 30 And thou shalt sanctify the breast of the awave 3	 thou shalt take the other ram; and Anron and hus sons shall lay their hands upon the head of the ran. Then shalt thou kill the ram, and take of its blood, and put it upon the tip of the right car of his sons, and upon the great toe of their right car of his sons, and upon the great toe of their right foot, and sprinkle the blood upon the altar round about. And thou shalt take of the blood that is upon the altar, and of the anointing oil, and sprinkle it upon Aaron, and upon his garments, and upon his garments, and upon his garments, and upon hus sons, and upon the great toe of thous the hallowed, and his garments, and his 22 sons, and his sons' garments with hum. Also thou shalt take of the liver, and the two kidneys, and the caul of the liver, and the two kidneys, and the fat that is upon them, and the right ⁸thigh; for it is a ram of consecration: and one wafer, out of the basket of unleavened bread and one whole upon the hands of Aaron, and upon the hands of his sons; and shalt wave them for a wave offering before the Lorp. And thou shalt take them from their bands, and burn them on the altar upon the Lorp. And thou shalt take they for a wave offering before the Lorp. And thou shalt take they for the Lorp. And thou shalt take they for a the sweet for a wave offering before the Lorp. And thou shalt take the breast of Aaron's ram of consecration, and wave it for a wave offering before the Lorp. And thou shalt take the breast of Aaron's ram of consecration, and wave it for a wave offering before the lown. 	3 Or, shouider		
* Heb. he of his soils. * Lev. 8. 31. Matt 12 4.		 27 And thou shalt sanctify the breast of the wave offering, and the ³thigh of the heave offering, which is waved, and which is heaved up, of the ram of consecration. even of that which is for Aaron, and of that which is for his sons: 28 and it shall be for Aaron and his sons as a due for ever from the children of Israel: for it is an heave offering: and it shall be an heave offering from the children of Israel for the sacrifices of their peace offerings, even their 29 heave offering unto the Long. And the holy garments of Aaron shall be for his sons after hum, to be anointed in them, and to be consocrated in them Seven days shall the son that is priest in his stead put them on, when he cometh into the tent of meeting to minister 31 in the holy place. And thou shalt take the ram of consecration, and see the its fiesh in a 32 holy place. And Aaron and his sons shall eat the flesh of the ram, and the bread that is in the basket, at the door of the tent of 33 meeting. And they shall eat those things wherewith atonement was made, to consecrate and to sanctify them: but a stranger shall 34 not eat thereof, because they are holy. And if aught of the flesh of the consecration, or 			

•

-

100	EXODUS. XXI		X. 34
<u>A. V.</u>	thou shalt burn the remainder with fire: it shall not be eaten, because it is holy. 35 And thus shalt thou do nuto Aaron, and to his sons, according to all <i>things</i> which I have com- manded thee: seven days shalt thou consecrate them. 36 And thou shalt offer every day a bullock for a sin offering for atonement: and thou shalt cleanse the altar, when thou hast made an atonement for it, and thou shalt anoint it, to sanctify it. 37 Seven days thou shalt make an atonement for	thou shalt burn the remainder with fire: it shall 35 not be eaten, because it is holy. And thus shalt thou do unto Aaron, and to his sons, according to all that I have commanded thee: seven days 36 shalt thou consecrate them. And every day shalt thou offer the bullock of sin offering for atonement: and thou shalt ¹ -cleanse the altar, when thou makest atonement for it; and 37 thou shalt anoint it, to sanctify it. Seven days thou shalt make atonement for the altar, and	P.V.
* Num. 28. 3.	 37 Seven anys how many main mark an accordence of the altar, and sanctify it; and it shall be an altar most holy: whatsoever toucheth the altar shall be holy. 38 ¶ Now this is that which thou shalt offer upon the altar; * two lambs of the first year day by day continually. 39 The one lamb thou shalt offer in the morning; and the other lamb thou shalt offer at even: 40 And with the one lamb a tenth deal of flour mingled with the fourth part of an hin of beaten oil; and the other lamb thou shalt offer at even. 41 And the other lamb thou shalt offer at even, and shalt do thereto according to the drink offering thereof, for a sweet savour, an offering made by fire unto the Lond. 42 This shall be a continual burnt offering throughout your generations at the door of the taberacle 	 sanctify it: and the altar shall be most holy; * whatsoever toucheth the altar shall be holy. 38 Now this is that which thou shalt offer upon the altar; two lambs of the first year day by 39 day continually. The one lamb thou shalt offer in the morning; and the other lamb thou 40 shalt offer *at even: and with the one lamb a tenth part of an ephah of fine flour mingled with the fourth part of an hin of beaten oil; and the offering. And the other lamb thou shalt offer *at even, and shalt do thereto according to the meal offering of the morning, and according to the drink offering thereof, for a sweet savour, an offering made by fire unto the 42 LORD. It shall be a continual burnt of the 	atone- ment 2 Or, whoso- ever 8 Heb. between the two even- ings.
• Or, Israel. • Lev. 26, 12, 2 Cor, 6.	of the congregation before the LORD: where I will meet you, to speak there unto thee. 43 And there I will meet with the children of Israel, and "the tabernacle shall be sanctified by my glory. 44 And I will sanctify the tabernacle of the con- gregation, and the altar: I will sanctify also both Aaron and his sons, to minister to me in the priset's office. 45 ¶ And *I will dwell among the children of Israel, and will be their God.	tent of meeting before the LORD: where I will 43 meet with you, to speak there unto thee. And there I will meet with the children of Israel; and the Tent shall be sanctified by my glory. 44 And I will sanctify the tent of meeting, and the altar: Anron also and his sons will I sanctify, to minister to me in the priest's office. 45 And I will dwell among the children of Israel, 46 and will be their God. And they shall know that I am the Long their God, that brought	
t Heb. the roof and the walls. t Heb. ribs.	 46 And they shall know that I am the Loap their God, that brought them forth out of the land of Egypt, that I may dwell among them: I am the Loap their God. 30 And thou shalt make an altar to burn incense upon: of shittim wood shalt thon make it. 2 A cubit shall be the length thereof, and a cubit the breadth thereof; foursquare shall it be: and two cubits shall be the height thereof: the horns thereof shall be the height thereof; the horns thereof shall be of the same. 3 And thou shalt overlay it with pure gold, the 'top thereof, and the 'sides thereof round about. 4 And two golden rings shalt thou make to it under the crown of it, by the two 'corners thereof, upon the two sides of it shalt thou make it, and overlay them with gold. 5 And thou shalt make the staves of shittim wood, and overlay them with gold. 6 And thou shalt put it before the wail that is by the ark of the testimony, before the marcy seat with the stave of with the stave of with the stave of the stave is the stave of the stave of the stave it that is by the ark of the testimony, before the marcy seat with the the testimony. 	 them forth out of the land of Egypt, that I may dwell among them: I am the LORD their God. 30 And thou shalt make an altar to burn incense upon: of acacia wood shalt thou make 2 it. A cubit shall be the length thereof, and a cubit the breadth thereof; foursquare shall it be: and two cubits shall be the height thereof: the horns thereof shall be of one piece with it. 3 And thou shalt overlay it with pure gold, the 'top thereof, and the 'sides thereof round about, and the horns thereof; and thou shalt make unto it a 'crown of gold round about. 4 And two golden rings shalt thou make for it under the crown thereof, upon the two ribs thereof, upon the two sides of it shalt thou make them; and they shall be for places for 5 staves to bear it withal. And thou shalt make the staves of acacia wood, and overlay them 6 with gold. And thou shalt put it before the veil that is by the ark of the testimony, before the marcy-seat that is over the testimony. 	4 Heb. roof. 6 Heb. walis. 6 Or, rim Or, rim mould- ing
i Heb, incense of spices. 1 Or, setteth up. i Heb, causeth to ascend, i Heb, causeth to between the two evens.	that is over the testimony, where I will meet with thee. 7 And Aaron shall burn thereon 'sweet incense every morning: when he dresseth the lamps, he shall burn incense upon it. 8 And when Aaron † lighteth the lamps 'at even, he shall burn incense upon it, a perpetual incense before the LORD throughout your generations. 9 Ye shall offer no strange incense thereon, nor burnt sacrifice, nor meat offering; neither shall ye pour drink offering thereon. 10 And Aaron shall make an atonement upon the horns of it once in a year with the blood of the sin offering of atonements: once in the year shall be make atonement upon it throughout your genera- tions: it is most holy unto the LORD.	 7 where I will meet with thee. And Aaron shall burn thereon incense of sweet spices: every morning, when he dresseth the lamps, he shall 8 burn it. And when Aaron 7 lighteth the lamps ³ at even, he shall burn it, a perpetual incense before the LORD throughout your generations. 9 Ye shall offer no strange incense thereon, nor burnt offering, nor meal offering; and ye shall 10 pour no drink offering thereon. And Aaron shall make atonement ⁸ upon the horns of it once in the year: with the blood of the sin offering of atonement ⁹ for it throughout your generations: it is most holy unto the LORD. 	7 Or, setteth up Heb. causeth to ascend. 8 Or, for 9 Or, upom

XXX	. 34 EXO	DUS.	101
XXX A. V. * Num. 1. 2, 5. + Heb. them that are to be num- bered. * Lev. 27. 25. Num 3. 47. Ezek. 45. 12. + Heb. dmin- ish. * ch. 29. 40. 10r, per- fumer.	 11 ¶ And the Loan spake unto Moses, saying, 12 * When thou takest the sum of the children of Israel after 'their number, then shall they give every man a ransom for his soul unto the Loan, when thou numberest them; that there be no plague among them, when thou numberest them. 13 This they shall give, every one that passeth among them that are numbered, half a shekel after the shekel of the sanctuary ('a shekel is twenty gerahs:) an half shekel shall be the offering of the Lonn. 14 Every one that passeth among them that are numbered, from twenty years old and above, shall give an offering unto the Loan. 15 The rich shall not 'give more, and the poor shall not 'give less than half a shekel, when they give an offering unto the Loan, to make an atonement for your souls. 16 And thou shalt take the atonement money of the children of Israel, and shalt appoint it for the service of the tabernacle of the congregation; that it may be a memorial unto the children of Israel before the Loan, to make an atonement for your souls. 17 ¶ And the Loan spake unto Moses, saying, 18 Thou shalt also make a laver of brass, and his foot also of brass, to wash withwal: and thou shalt put it between the tabernacle of the congregation and the altar, and thou shalt put water therein. 19 For Aaron and his sons shall wash their hands and their feet thereat: 20 When they o into the tabernacle of the congregation, they shall wash their hands and their generations. 21 So they shall wash their hands and their generations. 22 ¶ Moreover the LOAN spake unto Moses, saying, 23 Take thon also unto the principal spices, of pure myrrh five hundred <i>shekels</i>, and of sweet calamus two hundred and fifty <i>shekels</i>, and of sweet calamus two hundred and fifty <i>shekels</i>, and of sweet calamus two hundred and fifty <i>shekels</i>. 	 11 And the LORD spake unto Moses, saying, 12 When thon takest the sum of the children of Israel, according to those that are numbered of them, then shall they give every man a ransom for his sond muto the LORD, when thon numberest them; that there be no plague among them, 13 when thou numberest them. This they shall give, every one that passeth over unto them that are numbered, half a shekel after the shekel of the sanctnary: (the shekel is twenty gerahs:) half a shekel for an offering to the 14 LORD. Every one that passeth over unto them that are numbered, from twenty years old and upward, shall give the offering of the LORD. 15 The rich shall not give more, and the poor shall not give less, than the half shekel, when they give the offering of the LORD, to make atonement for your souls. And thou shalt take the atonement money from the children of Israel, and shalt appoint it for the service of the tent of meeting; that it may be a memorial for the children of Israe before the LORD, to make atonement for your souls. 17 And the LORD spake unto Moses, saying, 18 Thou shalt also make a laver of brass, and the base thereof of brass, to wash withal: and thou shalt put it between the tent of meeting and the altar, and thou shalt put water therein. 19 And Aaron and his sons shall wash with water, that they die not; or when they go into the tent of meeting, they shall wash with water, that they die not; or when they come near to the altar to minister, to burn an offering made the ishall be a statute for ever to them, even to him and to his seed throughout their generations. 22 Moreover the LORD spake unto Moses, say. 23 moreover the LORD spake unto Moses, say. 24 Mored and fity, and of 'acasia five hundred, after the shekel of the sanctuary, and of olive 25 oil an hin: and thou shalt make it an holy anoming oil. And thou shalt make it an holy anoming oil. And thou shalt anoint therewith the tent of the perfumer: it shall	101 R.V.
		 27 and the table and all the vessels thereof, and the candlestick and the vessels thereof, and the 28 altar of incense, and the altar of burnt offering with all the vessels thereof, and the laver 29 and the base thereof. And thou shalt sanctify them, that they may be most holy: 2 whatso- 30 ever toucheth them shall be holy. And thou shalt anout Aaron and his sons, and sanctify them, that they may munister unto me in the 31 priest's office. And thou shalt speak unto the children of Israel, saying, This shall be an holy anointing oil unto me throughout your gener- 32 ations. Upon the flesh of man shall it not be poured, neither shall ye make any like it, according to the composition thereof: it is holy, 33 and it shall be holy unto you. Whosever compoundeth any like it, or whosever putteth any of it upon a stranger, he shall be cut off from his people. 34 And the LOED said unto Moses, Take unto thee sweet spices, ⁸ stacte, and onycha, and 	2 Or, whoso- ever 8 Or, opobal- samum

102	EXODUS. XX		
A.V. † Heb salled.	85 And thou shalt make it a perfume, a confec- tion after the art of the apothecary, [†] tempered together, pure and holy: 36 And thou shalt beat some of it very small, and put of it before the testimony in the tabernacle of the congregation, where I will meet with thee: it shall be unto you most holy. 37 And as for the perfume which thou shalt make, yo shall not make to yourselves according to the composition thereof. it shall be unto thee holy for the Lond. 38 Whosever shall make like unto that, to smell thereto, shall even be cut off from his people.	 35 and thou shalt make of it incense, a perfame after the art of the perfumer, ¹ seasoned with 36 salt, pure and holy: and thou shalt beat some of it very small, and put of it before the testimony in the tent of meeting, where I will meet with thee: it shall be unto you most holy. 37 And the incense which thou shalt make, according to the composition thereof ye shall not make for yourselves: it shall be unto thee holy 38 for the LORD. Whosever shall make like unto that, to smell thereto, he shall be cut off from his people. 31 And the LORD spake unto Moses, saying, 	R. V. 1 Or, tem- pered logcther
* 1 (hr. 2, 20.	 31 And the LORD spake unto Moses, saying, 2 See, I have called by name Bezaleel the * son of Uri, the son of Hur, of the trube of Judah: 3 And I have filled hun with the spurt of God, in wisdom, and in understanding, and in knowledge, and in all manner of workmanship, 4 To devise cunning works, to work in gold, and in silver, and in brass, 5 And in cutting of stones, to set them, and in carving of timber, to work in all manner of workmanship. 6 And I, behold, I have given with him Ahohab, the son of Ahisamach, of the tribe of Dan: and in the hearts of all that are wise hearted I have put wisdom, that they may make all that I have commanded thee; 7 The tabernacle of the congregation, and the ark of the testimony, and all the 'furniture of the tabernacle of the taberna	2 See, I have called by name Bezalel the son of 3 Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah: and I have filled him with the spirit of God, in wisdom, and in understanding, and in know- 4 ledge, and in all manner of workmanship, to devise cunning works, to work in gold, and in 5 silver, and in brass, and in cutting of stones for setting, and in carving of wood, to work in 6 all manner of workmanship. And I, behold, I have appointed with him Oholab, the son of Ahisamach, of the tribe of Dan; and in the hearts of all that are wise hearted I have put wisdom, that they may make all that I have 7 commanded thee: the tent of meeting, and the ark of the testimony, and the mercy-seat that is thereupon, and all the furniture of the Tent; 8 and the table and its vessels, and the pure	
vessels.	nacle, 8 And the table and his furniture, and the pure candlestick with all his furniture, and the altar of incense, 9 And the altar of burnt offering with all his furniture, and the layer and his foot, 10 And the cloths of service, and the holy gar- ments for Aaron the priest, and the garments of his sons, to minister in the priest's office, 11 And the anointing oil, and sweet incense for the holy place: according to all that I have com- manded thee shall they do. 12 ¶ And the Lond spake unto Moses, saying, 13 Speak thou also unto the children of Israel, saying, Verily my sabbaths ye shall keep: for it is a sign between me and you throughout your generations; that ye may know that I am the Long that doth sanctify you.	 candlestick with all its vessels, and the altar of 9 incense; and the altar of burnt offering with all 10 its vessels, and the laver and its base; and the ²finely wrought garments, and the holy garments for Aaron the priest, and the garments of his sons, to munister in the priest's office; 11 and the anointing oil, and the incense of sweet spices for the holy place according to all that I have commanded thee shall they do. 12 And the Lorn spake unto Moses, saying, 13 Speak thou also unto the children of Israel, saying, Verily ye shall keep my sabbaths for it is a sign between me and you throughout your generations; that ye may know that I am 14 the Lorn which sanctify you. Ye shall keep the sabbath therefore; for it is holy unto you: 	² Some ancent versions render, gar- ments of service.
* ch. 20. 8. Dout. 5. 12 Ezck. 20. 12. † Heb. holeness.	 14 * Ye shall keep the sabbath therefore; for it is holy unto you: every one that defileth it shall surely be put to death: for whosever doeth any work therein, that soul shall be cut off from among his people. 15 Six days may work be done; but in the seventh is the sabbath of rest, 'holy to the Lond. whosever doeth any work m the sabbath day, he shall surely be put to death. 16 Wherefore the children of Israel shall keep the sabbath, to observe the sabbath throughout their generations, for a perpetual covenant. 17 It is a sign between me and the children of 	 every one that profaneth it shall surely be put to death for whosever doeth any work therein, that soul shall be cut off from among his 15 people. Six days shall work be done; but on the seventh day is a sabbath of solemn rest, holy to the Lonn: whosever doeth any work in the sabbath day, he shall surely be put to 16 death. Wherefore the children of Israel shall keep the sabbath, to observe the sabbath throughout their generations, for a perpetual covenant. 17 It is a sign between me and the children of Israel for whether the label. 	
* Gen. 1. 31. & 2. 2. * Deut. 9. 10.	Is rae for ever: for * <i>in</i> six days the Lorn made heaven and earth, and on the seventh day he rested, and was refreshed. 18 ¶ And he gave unto Moses, when he had made an end of communing with him upon mount Sinai, *two tables of testimony, tables of stone, written with the finger of God.	 Israel for ever for in six days the LORD made heaven and earth, and on the seventh day he rested, and was refreshed. 18 And he gave unto Moses, when he had made an end of communing with him upon mount Sinai, the two tables of the testimony, tables of stone, written with the finger of God. 	
* Acts 7. 40.	32 And when the people saw that Moses de- layed to come down out of the mount, the people gathered themselves together unto Aaron, and said unto him, * Up, make us gods, which shall go be- fore us; for as for this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we wot not what is become of him. 2 And Aaron said unto them, Break off the golden earrings, which are in the cars of your wives, of	32 And when the people saw that Moses delayed to come down from the mount, the people gathered themselves together unto Aaron, and said unto him, Up, make us ⁸ gods, which shall go before us; for as for this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, 2 we know not what is become of him. And Aaron said unto them, Break off the golden rings, which are in the ears of your wives, of	8 Or, a god

XXX	II. 22 EXO	DUS.	103
<u>A. ⊽.</u>	your sons, and of your daughters, and bring them unto me. 3 And all the people brake off the golden carrings which were in their ears, and brought them unto Aaron.	your sons, and of your daughters, and bring 3 them unto mc. And all the people brake off the golden rings which were in their ears, and 4 brought them unto Aaron. And he received it at their hand, and fashioned it with a graving	<u>R. V.</u>
* Ps. 106. 19 1 Kirgs 12, 28.	4 * And he received <i>them</i> at their hand, and fash- ioned it with a graving tool, after he had made it a molten calf: and they said. These <i>be</i> thy gods. O Israel, which brought thee up out of the land of Egypt.	tool, and made it a molten calf and they said, ¹ These be thy gods, O Israel, which brought 5 thee up out of the land of Egypt. And when Aaron saw <i>this</i> , he built an altar before it; and	¹ Or, This is thy god
	5 And when Aaron saw <i>i</i> , he built an altar be- fore it; and Aaron made proclamation, and said, To morrow <i>is</i> a feast to the Lonn. 6 And they rose up early on the morrow, and offered burnt offerings, and brought peace offer-	Aaron made proclamation, and said, To-morrow 6 shall be a feast to the Lonn. And they rose up early on the morrow, and offered burnt offer- ings, and brought peace offerings; and the people sat down to eat and to drnnk, and lose	
* 1 Cor. 10. 7. * Deut. 9. 12.	ings; and the *people sat down to eat and to drink, and rose up to play. 7 ¶ And the Lord said unto Moses, *Go, get thee down; for thy people, which thou broughtest out of the land of Egypt, have corrupted them	up to play. 7 And the LORD spake unto Moses, Go, get thee down; for thy people, which thou brought- est up out of the land of Egypt, have corrupted	
* Deut. 9. 8.	selves: 8 * They have turned aside quickly out of the way which I commanded them: they have made them a molten calf, and have worshipped it, and have sacrificed thereunto, and said. These be thy	8 themselves: they have turned aside quickly out of the way which I commanded them: they have made them a molten call, and have wor- shipped it, and have sacrificed unto it, and said, These be thy gods, O Israel, which brought	
- ch. 33 3.	gods, O Israel, which have brought thee up out of the land of Egypt. 9 And the Lorp said unto Moses, *I have seen this people, and, behold, it is a stiffnecked people:	9 these up out of the land of Egypt. And the Lond said unto Moses, I have seen this people, 10 and, behold, it is a stiffnecked people: now	
Deut. 9, 13.	10 Now therefore let me alone, that my wrath may wax hot against them, and that I may con- sume them and I will make of thee a great na- tion.	therefore let me alone, that my wrath may wax hot against them, and that I may consume them: and I will make of thee a great nation. 11 And Moses besought the Long his God, and	
* Ps. 106. 23. * Heb. the face of the Lorp.	11 * And Moses besought 'the Lorp his God. and said, Lorp, why doth thy wrath wax hot against thy people, which then hast brought forth out of the land of Egypt with great power, and with a inghty hand?	said, LORD, why doth thy wrath wax hot a- gainst thy people, which thou hast brought forth out of the land of Egypt with great power 12 and with a mighty hand? Wherefore should	
* Num. 14, 13.	 12 *Wherefore should the Egyptians speak, and say, For mischief did he bring them out, to slay them in the mountains, and to consume them from the face of the earth? Turn from thy fierce wrath, and repent of this evil against thy people. 13 Remember Abraham, Isaac, and Israel, thy servants, to whom thou swarest by thine own self. 	the Egyptians speak, saying, For evil did he bring them forth, to slay them in the mount- ans, and to consume them from the face of the earth? Turn from thy fierce wrath, and repent 13 of this evil against thy people. Remember Abraham, Isaac, and Israel, thy servants, to	
• Gen. 12, 7. & 15 7. & 48, 16.	and saidst unto them, *I will multiply your seed as the stars of heaven, and all this land that I have spoken of will I give unto your seed, and they shall inherit <i>it</i> for ever. 14 And the Lond repented of the evil which he	whom thou swarest by thine own self, and saidst unto them, I will multiply your seed as the stars of heaven, and all this land that I have spoken of will I give unto your seed, and 14 they shall inherit it for ever. And the LORD repented of the evil which he said he would do	
	thought to do unto his people. 15 ¶ And Moses turned, and went down from the mount, and the two tables of the testimony were in his hand: the tables <i>vcre</i> written on both their sides; on the one side and on the other <i>were</i> they written.	unto his people. 15 And Moses turned, and went down from the mount, with the two tables of the testimony in his hand; tables that were written on both	
⁺ ch 31. 18.	16 And the *tables were the work of God, and the writing was the writing of God, graven upon the tables. 17 And when Joshua heard the noise of the people as they shouted, he said unto Moses, <i>There is</i> a noise of war in the camp.	their sides; on the one side and on the other 16 were they written. And the tables were the work of God, and the writing was the writing 17 of God, graven upon the tables. And when Joshua heard the noise of the people as they shouted, he said unto Moses, There is a noise	
† Heb. wcak- ncss.	18 And he said, It is not the voice of them that shout for mastery, neither is it the voice of them that cry for theing overcome: but the noise of them that sing do I hear. 19 \P And it came to pass, as soon as he came night unto the camp, that he saw the calf, and the dancing: and Moses' anger waxed hot, and he cast	 18 of war in the camp. And he said, It is not the voice of them that shout for mastery, neither is it the voice of them that cry for being overcome: but the noise of them that sing do I 19 hear. And it came to pass, as soon as he came nigh unto the camp, that he saw the calf and the dancing: and Moses' anger waxed hot, and 	
* Deut. 9. 21.	the tables out of his hands, and brake them be- neath the mount. 20 * And he took the calf which they had made, and burnt <i>it</i> in the fire, and ground <i>it</i> to powder, and strawed <i>it</i> upon the water, and made the children of Israel drink of <i>it</i> . 21 And Moses said unto Aaron, What did this	he cast the tables out of his hands, and brake 20 them beneath the mount. And he took the calf which they had made, and burnt it with fire, and ground it to powder, and strewed it upon the water, and made the children of Israel	
	people unto thee, that thou has brought so great a sin upon them? 22 And Aaron said, Let not the anger of my lord wax hot: thou knowest the people, that they arc set on mischief.	21 drink of it. And Moses said unto Aaron, What did this people unto thee, that thou hast brought 22 a great sin upon them? And Aaron said, Let not the anger of my lord wax hot: thou knowest the people, that they are set on evil.	

104	EXODUS. XXX		II. 23
<u>A. V.</u>	23 For they said unto me, Make us gods, which shall go before us: for as for this Moses, the man that brought us up out of the land of Egypt, we	23 For they said unto me, Make us gods, which shall go before us: for as for thus Moses, the mon that becaut as used of the land of Egypt.	<u>R.</u> ▼.
t Heb. those that rose up aganst them.	wot not what is become of him. 24 And I said unto them, Whosoever hath any gold, let them break <i>it</i> off. So they gave <i>it</i> me. then I cast it into the fire, and there came out this calf. 25 ¶ And when Moses saw that the people were naked; (for Aaron had made them naked unto <i>their</i> shame among [†] their enemies.) 26 Then Moses stood in the gate of the camp, and said, Who <i>is</i> on the Lonn's side? <i>let him</i> <i>come</i> unto me. And all the sons of Levi gathered themselves together unto him 27 And he said unto them, Thus saith the Lonn God of Israel, Put every man his sword by his side, and go in and out from gate to gate through- out the camp, and slay every man his brother, and every man his companion, and every man his neigh-	man that brought us up out of the land of Egypt, 24 we know not what is become of him. And I said unto them, Whosoever hath any gold, let them break it off; so they gave it me: and I cast it 25 into the fire, and there came out this calf. And when Moses saw that the people were broken loose; for Aaron had let them loose for a ¹ de- 26 rision among their enemies: then Moses stood in the gate of the camp, and said, Whoso is on the Lord's side, <i>let him come</i> unto me. And all the sons of Levi gathered themselves to- 27 gether unto him. And he said unto them, Thus saith the Lord, the God of Israel, Put ye every man his sword upon his thigh, and go to and fro from gate to gate throughout the camp, and slay every man his brother, and every man his 28 companion, and every man his neighbour. And	1 Heb. whisper- ing.
1 Or, And Morees raind, Con- secrate your- selves to day to the Loro, because every man hath been against his son, and his son, the brother, & the Fill your hands.	 28 And the children of Levi did according to the word of Moses: and there fell of the people that day about three thousand men. 29 "For Moses had said, 'Consecrate yourselves to day to the Lond, even every man upon his son, and upon hus brother; that he may bestow upon you a blessing this day. 30 "I And it came to pass on the morrow, that Moses said unto the people, Ye have sinned a great sin: and now I will go up unto the LORD; peradventure I shall make an atonement for your sin. 31 And Moses returned unto the LORD; and said, Oh, this people have sinned a great sin, and have made them gods of gold. 32 Yet now, if thou wilt forgive their sin—; and if not, blot me, I pray thee, out of thy book which thou hast written. 33 And the Lond said unto Moses, Whosoever hath sinned against me, him will I blot out of my book. 34 Therefore now go, lead the people unto the <i>place</i> of which I have spoken unto thee: behold, mine Angel shall go before thee: nevertheless in the day when I visit I will visit their sin upon them. 	the sons of Levi did according to the word of Moses: and there fell of the people that day 29 about three thousand men. And Moses said, 2 Consecrate yourselves to-day to the Loan, ⁵ yea, every man 'against his son, and 'against his brother; that he may bestow upon you a 30 blessing this day. And it came to pass on the morrow, that Moses said unto the people, Ye have sinned a great sun: and now I will go up unto the Loan; peradventure I shall make 31 atonement for your sin. And Moses returned unto the Loan, and said, Oh, this people have sinned a great sin, and have made them gods 32 of gold. Yet now, if thou wilt forgive their sin—; and if not, blot me, I pray thee, out of 33 thy book which thou hast written. And the Loan said unto Moses, Whosoever hath sinned against me, him will I blot out of my book. 34 And now go, lead the people unto the place of which I have spoken unto thee: behold, mine angel shall go before thee: nevertheless in the day when I visit, I will visit their sin upon 35 them. And the Loan smote the people, because they made the calf, which Aaron made.	
* Gen. 12 7. * Deut. Josh 24. 11. * ch. 82. 9. Deut. 9. 13.	 made the calf, which Aaron made 33 And the LORD said unto Moses, Depart, and go up hence, thon and the people which thon hast brought up out of the land of Egypt, unto the land which I sware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob, saying, * Unto thy seed will I give it: 2 * And I will send an angel before thee; and I will drive out the Cananite, the Amorte, and the Hittite, and the Perizzite, the Hivite, and the Jebusite: 3 Unto a land flowing with milk and honey: for I will not go up in the midst of thee; for thou art a *stiffnecked people: lest I consume thee in the way. 4 ¶ And when the people heard these evil tidings, they mourned: and no man did put on him his ornaments. 5 For the Lord had said unto Moses, Say unto the children of Israel, Ye are a stiffnecked people: I will come up into the midst of thee in a moment, and called it the Tabernacle of the rouge atom, which ucas without the camp. 8 And the children of Israel stripped themselves of their ornaments by the mount Horeb. 7 And Moses took the tabernacle, and pitched it without the camp, afar off from the congregation. And it came to pass, that every one which sought the Lord which weak which ut he camp. 	 33 And the LORD spake unto Moses, Depart, go up hence, thou and the people which thou hast brought up out of the land of Egypt, unto the land of which I sware unto Abraham, to Isaac, and to Jacob, saying, Unto thy seed will I give 2 it: and I will send an angel before thee; and I will drive out the Cananite, the Amorite, and the Hittite, and the Perizzite, the Huvite, and 3 the Jebusite: unto a land flowing with milk and honey: for I will not go up in the midst of thee; for thou art a stiffnecked people: lest I 4 consume thee in the way. And when the people heard these evil tidings, they mourned: and no 5 man did put on him his ornaments. And the Lord said unto Moses, Say unto the children of Israel, Ye are a stiffnecked people: if I go up into the midst of thee for one moment, I shall consume thee: therefore now put off thy ornaments from thee, that I may know what 6 to do unto theo. And the children of Israel stripped themselves of their ornaments from the camp; and he called it, The tent of meeting. And it came to pass, when Moses went out unto the tent of 	

XXX	IV. 7 EXO	DUS.
<u>A. V.</u>	 IV. 7 EXO stood every man at his tent door, and looked after Moses, until he was gone into the tabernacle. 9 And it came to pass, as Moses entered into the tabernacle, the cloudy pillar descended, and stood at the door of the tabernacle, and the Loso talked with Moses. 10 And all the people saw the cloudy pillar stand at the tabernacle door: and all the people rose up and worshipped, every man in his tent door. 11 And the Losn spake unto Moses face to face, as a man speaketh unto his friend. And he turned again into the camp: but his servant Joshua, the son of Nun, a young man, departed not out of the tabernacle. 12 ¶ And Moses said unto the Losn See, thou sayest unto me, Bring up this people: and thou hast not let me know whom thou wilt send with me. Yet thou hast said, I know thee by name, and thou hast also found grace in my sight. 13 Now therefore, I pray thee, if I have found grace in thy sight, shew me now thy way, that I may know thee, that I may find grace in thy gight: and consider that this nation is thy people. 14 And he said, My presence shall go with thee, and I will give thee rest. 15 And he said unto him, If thy presence go not with me, carry us not up hence. 16 For wherein shall it be known here that I and thy people have found grace in thy sight; and thou say as oshall we be separated, I and thy people, from all the people that are upon the face of the earth. 17 And the Loon said nuto Moses, I will do this thing also that thou hast spoken: for thou hast found grace in my sight, and I know thee by name. 18 And he said, I will make all my goodness pass before thee, and I will proclaim the name of the 	 stood, every man at his tent door, and looked after Moses, until he was gone into the Tent. 9 And it came to pass, when Moses entered into the Tent, the pillar of cloud descended, and stood at the door of the Tent: and the Lozo 10 spake with Moses. And all the people saw the pillar of cloud stand at the door of the Tent: and all the people rose up and worshupped, 11 every man at his tent door. And the Lozo spake unto Moses face to face, as a man speaketh unto his friend. And he turned again into the camp. but his minister Joshua, the son of Nun, a young man, departed not out of the Tent. 12 And Moses said unto the Lozo, See, thou sayest unto me, Bring up this people: and thou hast not let me know ¹ whom thou wilt send with me. Yet thou hast said, I know thee by name, and thou hast also found grace in my 13 sight. Now therefore, I pray thee, if I have found grace in thy sight, shew me now thy ways, that I may know thea, to the end that I may find grace in thy sight. and consider that 14 this nation is thy people. And he said, My presence shall go with thee, and I will give thee 15 rest. And he said unto him, If thy presence found grace in thy sight, I and thy people? is it not in that thou goest with us, so that we be separated, I and thy people, from all the people that are upon the face of the earth? 17 And the Lozo said unto Moses, I will do this thing also that thou hast spoken: for thou hast found grace in my sight, and I know thee 18 yn name. And he said, Shew me, I pray thee, if you hast found grace in thy sight, and the and the people?
* Rom. 9. 15.	before thee, and I will proclaim the name of the Loan before thee; * and will be gracious to whom I will be gracious, and will shew mercy on whom I will shew mercy. 20 And he said, Thou canst not see my face: for there shall no man see me, and hve. 21 And the Loan said, Behold, <i>there is</i> a place by me, and thou shalt stand upon a rock: 22 And it shall come to pass, while my glory passeth by, that I will put thee in a clift of the rock, and will cover thee with my hand while I pass by: 23 And I will take away mine hand, and thou shalt see my back parts: but my face shall not be	 19 thy glory. And he said, I will make all my goodness pass before thee, and will proclaim the name of the LORD before thee; and I will be gracious to whom I will be gracious, and will shew mercy on whom I will shew mercy. 20 And he said, Thou canst not see my face: for 21 man shall not see me and live. And the LORD said, Behold, there is a place by me, and thou 22 shalt stand upon the rock: and it shall come to pass, while my glory passeth by, that I will put thee in a cleft of the rock, and will cover 23 thee with my hand until I have passed by: and I will take away mine hand, and thou shalt
* Deut. 10. 1.	seen. 34 And the LORD said unto Moses, *Hew thee two tables of stone like unto the first: and I will write upon <i>these</i> tables the words that were in the first tables, which thou brakest. 2 And be ready in the morning, and come up in the morning unto mount Smai, and present thy- self there to me in the top of the mount.	will write upon the tables the words that were 2 on the first tables, which thou brakest. And be ready by the moving and come up in the
* ch. 19. 12.	 3 And no man shall *come up with thee, neither let any man be seen throughout all the mount; neither let the flocks nor herds feed before that mount. 4 ¶ And he hewed two tables of stone like unto the first; and Moses rose up early in the morning, and went up unto mount Sinai, as the Lond had commanded him, and took in his hand the two tables of stone. 5 And the LORD descended in the cloud, and stood with him there, and proclaimed the name of the LORD. 6 And the LORD passed by before him, and proclaimed, The LORD fload gracious, longsuffering, and abundant in goodness 	no man shall come up with thee, neither let any man be seen throughout all the mount; neither let the flocks nor herds feed before that 4 mount. And he hewed two tables of stone like unto the first; and Moses rose up early in the morning, and went up unto mount Sinai, as the LORD had commanded him, and took in his 5 hand two tables of stone. And the LORD de- scended in the cloud, ² and stood with him there, and proclaimed ³ the name of the LORD. 6 And the LORD passed by before him, and pro- claimed, The LORD, the LORD, a God full of compassion and gracious, slow to anger, and
5. Deut. 5. 9. Jer. 32.	and truth, 7 Keeping mercy for thousands, forgiving iniquity and transgression and sin, and that will by no	for thousands, forgiving inquity and trans-

Deut. 5. 7 Keeping mercy for thousands, forgiving iniquity and transgression and sin, and that will by no means clear the guilty; *visiting the iniquity of the 9. Jer. 32. 18.

ſ

² Or, and he slood with him there, and called upon 5^c. ³ Or, Jehovah by name ⁴ See ch. XX. 5, 6.

clear the guilty; visiting the imquity of the

105 R. V.

¹ Or, him whom

106	EXODUS. XX		IV. 7
<u>A V.</u>	fathers upon the children, and upon the child- ren's children, unto the third and to the fourth	fathers upon the children, and upon the child- ren's children, upon the third and upon the fourth	<u>R.</u> ▼.
* Deut. 5. 2,	generation. 8 And Moses made haste, and bowed his head toward the earth, and worshipped. 9 And he said, If now I have found grace in thy sight, O Lord, let my Lord, I pray thee, go among us; for it is a stiffnecked people; and pardon our inquity and our sin, and take us for thine inherit- ance. 10 ¶ And he said, Behold, *I make a covenant: before all thy people I will do marvels, such as have not been done in all the earth, nor in any nation: and all the people among which thou art shall see the work of the Lour: for it is a terrible thing that I will do with thee.	 S generation. And Moses made haste, and bowed his head toward the earth, and worshipped. 9 And he said, If now I have found grace in thy sight, O Lord, let the Lord, I pray thee, go in the mudst of us; for it is a stiffnecked people; and pardon our injuity and our sin, and take 10 us for thine inheritance. And he said, Behold, I make a covenant: before all thy people I will do marvels, such as have not been ¹wrought in all the earth, nor in any nation: and all the people among which thou art shall see the work of the LORD, for it is a terrible thing 11 that I do with thee. 	¹ Heb created.
, ch. 23.	11 Observe thon that which I command thee this day: behold, I drive out before theo the Amorite, and the Canaanite, and the Hittite, and the Periz- zite, and the Hivite, and the Jebusite. 12 *Take heed to thyself, lest thou make a	I command thee this day: behold, I drive out before thee the Amorite, and the Camanite, and the Hittite, and the Perizzite, and the 12 Hivite, and the Jebusite. Take heed to thyself,	
32 Deut. 7. 2.	covenant with the inhabitants of the land whither thou goest, lest it be for a snare in the midst of thee: 13 But ye shall destroy their altars, break their	lest thou make a covenant with the inhabitants of the land whither thou goest, lest it be for 13 a snare in the midst of thee: but ye shall break down then often and doch in pices their fail	2 Or,
† Heb statucs.	'images, and cut down their groves: 14 For thou shalt worship no other god. for the	down their altars, and dash in pieces their ³ pil- lars, and ye shall cut down their ⁸ Asherim:	obelishs
* ch. 20. 5.	Lonn, whose name is Jealous, is a * jealous God: 15 Lest thou make a covenant with the inhabit- ants of the land, and they go a whoring after their gods, and do sacrifice unto their gods, and one call	 14 for thou shalt worship no other god: for the Lonn, whose name is Jealous, is a jealous God: 15 lest thou make a covenant with the inhabitants of the land, and they go a whoring after their 	 Probably the wooden symbols of a goddess
* 1 Kings 11. 2	thee, and thou eat of his sacrifice;	gods, and do sacrifice unto their gods, and one 16 call thee and thou eat of his sacrifice; and thou take of their daughters unto thy sons, and their daughters go a whoring after their gods,	Asher- ah,
* ch 23.	17 Thou shalt make thee no molten gods. 18 \P The feast of * unleavened bread shalt thou keep. Seven days thou shalt eat unleavened bread, as I commanded thee, in the time of the month	and make thy sons go a whoring after their 17 gods. Thou shalt make thee no molten gods. 18 The feast of unleavened bread shalt thou keep. Seven days thou shalt cat unleavened bread, as	
* ch 13. 4.	Abib: for in the *month Abib thou camest out from Egypt.	I commanded thee, at the time appointed in the month Abib: for in the month Abib thou camest	ł
* ch. 22. 29	19 *All that openeth the matrix is mine; and every firsting among thy cattle, <i>uhether</i> ox or	19 out from Egypt. All that openeth the womb is mine; and all thy cattle that is male, the first-	
1 Lzek. 44. 30 4 Or, kul	sheep, that is male. 20 But the firstling of an ass thou shalt redeem with a lamb and if thou redeem him not, then shalt thou break his neck. All the firstborn of thy	20 lings of ox and sheep. And the firsting of an ass thou shalt redeem with a 4 lamb: and if thou wilt not redeem it, then thou shalt break	4 Or, kid
+ clı. 23. 15.	sons thou shalt redeem. And none shall appear before me *empty. 21 ¶ *Six days thou shalt work, but on the	its neck. All the firstborn of thy sons thou shalt redeem. And none shall appear before 21 me empty. Six days thou shalt work, but on	
⁴ ch. 23. 12.	seventh day thou shalt rest: in earing time and in harvest thou shalt rest.	the seventh day thou shalt rest: in plowing 22 time and in harvest thou shalt rest. And thou	
' Deut 5. 12 Luke 13	22 ¶ * And thou shalt observe the feast of weeks, of the firstfruits of wheat harvest, and the feast of	shalt observe the feast of weeks, even of the	ļ
14. * ch. 23. 16. ! Heb revolu- tion of	ingathering at the 'year's end 23 ¶ *Three in the year shall all your men- children appear before the Lord GoD, the God of Israel. 24 For I will cast out the nations before thee,	firstfruits of wheat harvest, and the feast of 23 ingathering at the year's ⁵ end. Three times in the year shall all thy males appear before the 24 Lord GoD, the God of Israel. For I will cast out nations before thee, and enlarge thy bord-	⁵ Heb. revolu- tion.
the year. * ch 23. 14, 17. Deut. 16.	and enlarge thy borders: neither shall any man desire thy land, when thou shalt go up to appear before the Loro thy God thrace in the year. 25 * Thou shalt not offer the blood of my sacrifice	ers: neither shall any man desire thy land, when thou goest up to appear before the Lorro 25 thy God three times in the year. Thou shalt not offer the blood of my sacrifice with leavened	
16. * ch 23. 18.	with leaven; neither shall the sacrifice of the feast of the passover be left unto the morning. 26 The first of the firstfruits of thy land thou	bread; neither shall the sacrifice of the feast of 26 the passover be left unto the morning. The first	
t [1611 omuts the] * ch. 23.	shalt bring unto the honse of the Lorp thy God. Thon shalt not see the a *kid in his mother's milk.	of the firstfruits of thy ground thou shalt bring unto the house of the Lorn thy God. Thou 27 shalt not see the a kid in its mother's milk. And	
19. Deut. 14. 21. * Deut.	27 And the LORD said unto Moses, Write thou *these words: for after the tenor of these words I have made a covenant with thee and with Israel. 28 *And he was there with the Lonp forty	the LORD said unto Moses, Write thou these words: for after the tenor of these words I have made a covenant with thee and with Israel.	
4. 13. * ch. 24.	days and forty nights; he did neither eat bread, nor drink water. And he wrote upon the tables	28 And he was there with the LORD forty days and forty nights; he did neither eat bread, nor	
18. Deut. 9. 9. † Heb.	the words of the covenant, the ten [†] command- ments. 29 ¶And it came to pass, when Moses came	drink water. And he wrote upon the tables the words of the covenant, the ten ⁶ commandments. 29 And it came to pass, when Moses came down	⁶ Heb. words.
words.	down from mount Sinal with the two tables of testimony in Moses' hand, when he came down	from mount Sinai with the two tables of the testimony in Moses' hand, when he came down	

	KV. 21 EXC	DUS.	107
A. V.	from the mount, that Moses wist not that the skin of his face shone while he talked with lum.	from the mount, that Moses wist not that the skin of his face 'shone 'by reason of his speak-	R.V.
1	30 And when Aaron and all the children of Israel	30 mg with him. And when Aaron and all the	¹ Or, scut
	saw Moses, behold, the skin of his face shone; and they were afraid to come high him.	of his face shone; and they were afraid to come	forth beams
	31 And Moses called unto them; and Aaron and all the rulers of the congregation returned unto	31 nigh him. And Moses called unto them; and	(Heb horns)
	him: and Moses talked with them. 32 And afterward all the children of Israel came	Aaron and all the rulers of the congregation returned unto him: and Moses spake to them.	² Or, while he
]	nigh: and he gave them in commandment all that	32 And afterward all the children of Israel came	talked with
}	the Lord had spoken with him in mount Sinai. 33 And <i>till</i> Moses had done speaking with them,	that the LORD had spoken with him in mount	him
- 2 Cor. 3. 13.	he put *a vail on his face. 34 But when Moses went in before the LORD to	33 Smai. And when Moses had done speaking	
	speak with him, he took the vail off, until he came	34 with them, he put a veil on his face. But when Moses went in before the Lond to speak with	
}	out. And he came out, and spake unto the child- ren of Israel that which he was commanded.	hum, he took the veil off, until he came out; and he came out, and spake unto the children	
1	35 And the children of Israel saw the face of Moses, that the skin of Moses' face shone and	35 of Israel that which he was commanded; and	
	Moses put the vail upon his face again, until he	the children of Israel saw the face of Moses, that the skin of Moses' face shone: and Moses	
	went in to speak with him.	put the veil upon his face again, until he went	
	35 And Moses gathered all the congregation of the children of Israel together, and said unto	in to speak with him. 35 And Moses assembled all the congregation	
}	them, These are the words which the LORD hath	of the children of Israel, and said unto them,	
* ch. 20.	commanded, that ye should do them 2 * Six days shall work be done, but on the	These are the words which the LORD hath com- 2 manded, that ye should do them. ³ Six days	3 See ch
Lev 23 3.	seventh day there shall be to you 'an holy day, a sabbath of rest to the Lord whosever doeth	shall work be done, but on the seventh day	3731, 12
Deut. 5 12	work therein shall be put to death. 3 Ye shall kindle no fire throughout your habit-	there shall be to you an holy day, a sabbath of solemn rest to the LORD: whosever doeth any	
Luke 13. 14.	ations upon the sabbath day.	3 work therein shall be put to death. Ye shall	
t Heb.	4 ¶ And Moses spake unto all the congregation of the children of Israel, saying, This is the thing	kindle no fire throughout your habitations upon the sabbath day.	
	which the Lord commanded, saying, 5 Take ye from among you an offering unto the	4 And Moses spake unto all the congregation of the children of Israel, saying, This is the	
2 c)i. 25	LORD: *whosoever is of a willing heart, let him bring it, an offering of the LORD; gold, and silver,	thing which the Lorn commanded, saying,	
	and brass,	54Take ye from among you an offering unto the Lond: whoseever is of a willing heart, let	4 See
}	6 And blue, and purple, and scallet, and fine linen, and goats' hair,	him bring it, the Lonp's offering; gold, and	2-7.
	7 And rams' skins dyed red, and badgers' skins, and shittim wood,	6 silver, and brass; and blue, and purple, and 7 scarlet, and fine linen, and goats' hair; and	
}	8 And oil for the light, and spices for anointing oil, and for the sweet incense,	rams' skins dyed red, and sealskins, and acacia	
1	9 And onyx stones, and stones to be set for the	8 wood; and oil for the light, and spices for the 9 anointing oil, and for the sweet incense; and	
	ephod, and for the breastplate. 10 And every wise hearted among you shall come,	onyx stones, and stones to be set, for the cphod, 10 and for the breastplate. And let every wise	
• ch. 25.	and make all that the LORD hath commanded; 11 *The tabernacle, his tent, and his covering,	hearted man among you come, and make all	1
31. : 1611	his taches, and this boards, his bars, his pillars, and his sockets,	11 that the LORD hath commanded; the taber- nacle, its tent, and its covering, its clasps, and	
lus	12 The ark, and the staves thereof, with the	its boards, its bars, its pillars, and its sockets;	
boards,]	rercy seat, and the val of the covering, 13 The table, and his staves, and all his vessels,	12 the ark, and the staves thereof, the mercy-seat, 13 and the veil of the screen; the table, and its	
1	and the shewbread, 14 The candlestick also for the light, and his	staves, and all its vessels, and the ⁵ shew bread;	SOr, Pre-
i ; = ch. 30	furniture, and his lamps, with the oil for the light, 15 * And the incense altar, and his staves, and	11 the candlestick also for the light, and its ves- sels, and its lamps, and the oil for the light;	scncc- brcad
- ch. 30. 1. 	the anointing oil, and the sweet incense, and the	15 and the altar of incense, and its staves, and the anointing oil, and the sweet incense, and the	ĺ
	hanging for the door at the entering in of the tabernacle,	screen for the door, at the door of the taber-	1
• ch. 27.	16 * The altar of burnt offering, with his brasen grate, his staves, and all his vessels, the laver and	16 nacle; the altar of burnt offering, with its grating of brass, its staves, and all its vessels,	1
	his foot,	17 the laver and its base; the hangings of the	1
1	17 The hangings of the court, his pillars, and their sockets, and the hanging for the door of the	court, the pillars thereof, and their sockets, and 18 the screen for the gate of the court; the pins	
1	court, 18 The pins of the tabernacle, and the pins of	of the tabernacle, and the purs of the court, and	
	the court, and their cords, 19 The cloths of service, to do service in the holy	19 their cords; the ⁶ finely wrought garments, for ministering in the holy place, the holy gar-	⁶ See ch. xxxi. 10.
	place, the holy garments for Aaron the priest, and	ments for Aaron the priest, and the garments	1
	the garments of his sons, to minister in the priest's office.	of his sons, to minister in the priest's office. 20 And all the congregation of the children of	}
	20 ¶ And all the congregation of the children of Israel departed from the presence of Moses.	Israel departed from the presence of Moses.	
}	21 And they came, every one whose heart stirred	21 And they came, every one whose heart stirred him up, and every one whom his spirit made	
ļ	him up, and every one whom his spirit made willing, and they brought the LORD's offering to	willing, and brought the Lond's offering, for	1
ļ	the work of the tabernacle of the congregation, and for all his service, and for the holy garments.	the work of the tent of meeting, and for all the service thereof, and for the holy garments.	

108	EXODUS. XXX		V. 22
<u>A. V.</u>	22 And they came, both men and women, as many as were willing hearted, and brought brace- lets, and earrings, and rings, and tablets, all jewels of gold: and every man that offered offered an offering of gold unto the Lond. 23 And every man, with whom was found blue, and purple, and scarlet, and fine linen, and goats' hair, and red skins of rams, and badgers' skins, brought them. 24 Every one that did offer an offering of silver and brass brought the Lond's offering: and every man, with whom was found shittim wood for any work of the service, brought <i>it</i> .	22 And they came, both men and women, as many as were willing hearted, and brought brooches, and ¹ earrings, and signet-rings, and ² armlets, all jewels of gold; even every man that offered 23 an offering of gold unto the Lond. And every man, with whom was found blue, and purple, and scarlet, and fine linen, and goats' hair, and rams' skins dyed red, and séalskins, brought 24 them. Every one that did offer an offering of silver and brass brought the Lond's offering: and every man, with whom was found acacia wood for any work of the service, brought it.	R.V. ¹ Or, nose- rings ² Or, neck- laces
* ch. 30. 23.	25 And all the women that were wise hearted did spin with their hands, and brought that which they had spun, both of blue, and of purple, and of scarlet, and of fine linen. 26 And all the women whose heart stirred them up in wisdom spun goats' hair. 27 And the rulers brought onyx stones, and stones to be set, for the ephod, and for the breast- plate; 28 And *spice, and oil for the light, and for the anointing oil, and for the sweet incense. 29 The children of Israel brought a willing offer- ing unto the Lone, every man and woman, whose heart made them willing to bring for all manner	25 And all the women that were wise hearted did spin with their hands, and brought that which they had spun, the blue, and the purple, the 26 scarlet, and the fine linen. And all the women whose heart stirred them up in wisdom spun 27 the goats' hair. And the rulers brought the ⁸ onyx stones, and the stones to be set, for the 28 ephod, and for the breastplate; and the spice, and the oil; for the light, and for the anointing 29 oil, and for the sweet incense. The children of Israel brought a freewill offering unto the LORD; every man and woman, whose heart made them willow to bring for all the work.	⁸ Or, beryl
: [1611 hands] * ch. 31. 2.			⁴ See ch. xxxi 16. ⁵ Or, crafts- man
	5 ¶ And they spake unto Moses, saying, The people bring much more than enough for the service of the work, which the Lorn commanded to make. 6 And Moses gave commandment, and they caused it to be proclaimed throughout the camp, saying, Let neither man nor woman make any more work for the offering of the sanctuary. So the people were restrained from bringing. 7 For the stuff they had was sufficient for all the work to make it, and too much.	Moses, saying, The people bring much more than enough for the service of the work, which 6 the LORD commanded to make. And Moses gave commandment, and they caused it to be proclaimed throughout the camp, saying, Let neither man nor woman make any more work for the offering of the sanctnary. So the people 7 were restrained from bringing. For the stuff they had was sufficient for all the work to make it, and too much.	

- X	ХY	ζVΪ	35

XXX	V1, 35 EX.O.	DUS.	109
A. V.	8 ¶ *And every wise hearted man among them	8 ¹ And every wise hearted man among them	R.V.
	that wrought the work of the tabernacle made ten	that wrought the work made the tabernacle	
* ch. 26. 1.	curtains of fine twined linen, and blue, and purple,	with ten curtains; of fine twined linen, and	¹ See ch xxvi
	and scarlet: with cherubims of cunning work made he them.	blue, and purple, and scarlet, with cherubim	1-14.
	9 The length of one curtain was twenty and eight	the work of the cunning workman made he	
	cubits, and the breadth of one curtain four cubits:	9 them. The length of each curtain was eight	
İ	the curtains were all of one size.	and twenty cubits, and the breadth of each	
	10 And he coupled the five curtains one unto an-	curtain four cubits: all the curtains had one 10 measure. And he coupled five curtains one to	
	other: and the other five curtains he coupled one unto another.	another: and the other five curtains he coupled	
	11 And he made loops of blue on the edge of one	11 one to another. And he made loops of blue	
	curtain from the selvedge in the coupling: likewise	upon, the edge of the one curtain ² from the	2 Or,
	he made in the uttermost side of another curtain,	selvedge in the coupling: likewise he made in	that was
* ch. 26.	in the coupling of the second.	the edge of the curtain that was outmost in the	outmost in the
10.	12 * Fifty loops made he in one curtain, and fifty loops made he in the edge of the curtain which was	12 second ³ coupling. Fifty loops made he in the	first sel
	in the coupling of the second: the loops held one	one curtain, and fifty loops made he in the	⁸ Or, set
	curtain to another.	edge of the curtain that was in the second	
	13 And he made fifty taches of gold, and coupled	⁸ coupling: the loops were opposite one to	
	the curtains one unto another with the taches: so	13 another. And he made fifty clasps of gold,	
	it became one tabernacle. 14 \P And he made curtains of goats' hair for the	and coupled the curtains one to another with 14 the clasps: so the tabernacle was one. And he	
	tent over the tabernacle: eleven curtains he made	made curtains of goats' hair for a tent over the	
	them.	15 tabernacle · eleven curtains he made them. The	
	15 The length of one curtain was thirty cubits,	length of each curtain was thirty cubits, and	
	and four cubits was the breadth of one curtain: the eleven curtains were of one size.	four cubits the breadth of each curtain: the	
	16 And he coupled five curtains by themselves,	16 eleven curtains had one measure. And he	
	and six curtains by themselves.	coupled five curtains by themselves, and six	
	17 And he made fifty loops upon the uttermost	17 curtains by themselves. And he made fifty	
	edge of the cartain in the coupling, and fifty loops	loops on the edge of the curtain that was out-	4.0-
	made he upon the edge of the curtain which coupleth the second.	most in the ⁴ coupling, and fifty loops made he	4 Or, first set
	18 And he made fifty taches of brass to couple	upon the edge of the curtain which was out- 18 most in the second ⁸ coupling. And he made	
	the tent together, that it might be one.	fifty clasps of brass to couple the tent together,	
	19 And he made a covering for the tent of rams'	19 that it might be one. And he made a covering	
	skins dyed red, and a covering of badgers' skins above that.	for the tent of rams' skins dyed red, and a	
	20 ¶ And he made boards for the tabernacle of	covering of ⁵ sealskins above.	\$ Or,
	shittim wood, standing up.	20 ⁶ And he made the boards for the tabernacle	por- pouse-
	21 The length of a board was ten cubits, and the	21 of acacia wood, standing up. Ten cubits was	skins
	breadth of a board one cubit and a half. 22 One board had two tenons, equally distant one	the length of a board, and a cubit and a half 22 the breadth of each board. Each board had	⁶ See ch. xxvi.
	from another: thus did he make for all the boards	two tenons, 7 joined one to another: thus did	15-29.
	of the tabernacle.	he make for all the boards of the tabernacle.	⁷ Or, mor-
	23 And he made boards for the tabernacle; twenty	23 And he made the boards for the tabernacle;	ticed
	boards for the south side southward: 24 And forty sockets of silver he made under the	twenty boards for the south side southward:	
	twenty boards; two sockets under one board for	24 and he made forty sockets of silver under the	
	his two tenons, and two sockets under another	twenty boards; two sockets under one board	
	board for his two tenons.	for its two tenons, and two sockets under	
	25 And for the other side of the tabernacle, which is toward the north corner, he made twenty	25 another board for its two tenons. And for the second side of the tabernacle, on the north side,	
	boards,	26 he made twenty boards, and their forty sockets	
	26 And their forty sockets of silver; two sockets	of silver; two sockets under one board, and	
	under one board, and two sockets under another	27 two sockets under another board. And for the	}
	board.	hinder part of the tabernacle westward he	}
	27 And for the sides of the tabernacle westward he made six boards.	28 made six boards. And two boards made he for	1
	28 And two boards made he for the corners of the	the corners of the tabernacle in the hinder part.	ł
	tabernacle in the two sides.	29 And they were double beneath, and in like	ł
† Heb.	29 And they were 'coupled beneath, and coupled	manner they were entire unto the top thereof	
twinned.	together at the head thereof, to one ring: thus he	unto ⁸ one ring: thus he did to both of them	8 Or, the first
	did to both of them in both the corners. 30 And there were eight boards; and their sock-	30 in the two corners. And there were eight	
[†] Heb.	ets were sixteen sockets of silver, †under every	boards, and their sockets of silver, sixteen	
two	board two sockets.	31 sockets; under every board two sockets. And he made bars of acacia wood; five for the	1
sockets, lwo	31 ¶ And he made *bars of shittim wood;	32 boards of the one side of the tabernacle, and	
sockets	five for the boards of the one side of the taber-	five bars for the boards of the other side of the	1
under one	nacle, 32 And five bars for the boards of the	tabernacle, and five bars for the boards of the	1
board.	other side of the tabernacle, and five bars for	33 tabernacle for the hinder part westward. And	
⁴ cli. 25. 28.	the boards of the tabernacle for the sides west-	he made the middle bar to pass through in	
& 30. 5.	ward.	the midst of the boards from the one end	
ļ	33 And he made the middle bar to shoot through the boards from the one end to the other.	34 to the other. And he overlaid the boards	{
	34 And he overlaid the boards with gold, and	with gold, and made their rings of gold for	1
ļ	made their rings of gold to be places for the bars,	places for the bars, and overlaid the bars	9 See
	and overlaid the bars with gold.	with gold.	ch. xxvi. 3137.
L	35 ¶ And he made a vail of blue, and purple,	35 9And he made the veil of blue, and purple,	3131.

110	EXO	DUS. XXXV	7 I. 35
<u>A.V.</u>	and scarlet, and fine twined linen: with cherubims made he it of cumming work.	and scarlet, and fine twined linen: with cherub- im the work of the cunning workman made	R.V.
	36 And he made thereunto four pillars of shiftim wood, and overlaid them with gold: their hooks were of gold; and he cast for them four sockets of	36 he it. And he made thercunto four pillars of acacia, and overlaid them with gold: their hooks were of gold; and he cast for them four	
	silver. 37 ¶ And he made an hanging for the tabernacle door of blue, and purple, and scarlet, and fine	37 sockets of silver. And he made a screen for the door of the Tent, of blue, and purple, and	
t Heb. the work	twined linen, ^t of needlework; 38 And the five pillars of it with their hooks: and	scarlet, and fine twined linen, the work of the 38 embroiderer; and the five pillars of it with	
ncedle- worker, or,	he overlaid their chapiters and their fillets with gold: but their five sockets were of brass.	their hooks: and he overlaid their chapiters and their fillets with gold: and their five sockets were of brass.	
embroid- crer. * ch. 25.	37 And Bezaleel * made the ark of shittim wood: two cubits and a half was the length of it, and a cubit and a half the breadth of it, and a cubit and	37 ¹ And Bezalel made the ark of acacia wood: two cubits and a half was the length of it, and	1 See ch 11v 10-20.
10.	a half the height of it: 2 And he overlaid it with pure gold within and	a cubit and a half the breadth of it, and a cubit 2 and a half the height of it. and he overlaid it with pure gold within and without, and made	
	without, and made a crown of gold to it round about. 3 And he cast for it four rings of gold, to be set	3 a ² crown of gold to it round about. And he cast for it four rungs of gold, in the four feet	² Or, rim Or,
	by the four corners of it; even two rings upon the one side of it, and two rings upon the other side of it.	thereof; even two rings on the one ³ side of it, 4 and two rings on the other ³ side of it. And he	mould- ing 3 Heb.
	4 And he made staves of shittim wood, and over- laid them with gold.	made staves of acacia wood, and overlaid them 5 with gold. And he put the staves into the rings on the sides of the ark, to bear the ark	r.b.
⁻ ch. 25. 17.	5 And he put the staves into the rings by the sides of the ark, to bear the ark. 6 ¶ And he made the *mercy seat of pure gold:	6 And he made a ⁴ mercy-seat of pure gold: two cubits and a half was the length thereof, and	4 Or, covering
1	two cubits and a half <i>was</i> the length thereof, and one cubit and a half the brendth thereof. 7 And he made two cherabins of gold, beaten out	7 a cubit and a half the breadth thereof. And he made two cherubim of gold; of ⁵ beaten work made he them, at the two ends of the mercy-	⁵ Or, turned
Or, out	of one piece made he them, on the two ends of the mercy seat; 8 One cherub 'on the end on this side, and an-	S seat; one cherub at the one end, and one cherub at the other end: of one piece with the mercy-	
of, &c. I Or, out of, &c.	other cherub on the other end on that side: out of the mercy seat made he the cherubims on the	9 of. And the cherubim spread out their wings on high, covering the mercy-seat with their	
	two ends thereof. 9 And the cherubims spread out <i>their</i> wings on high, and covered with their wings over the	wings, with their faces one to another; toward the mercy-seat were the faces of the cherubim.	
	mercy seat, with their faces one to another; even to the mercy seatward were the faces of the cherubims.	10 ⁶ And he made the table of acacia wood: two cubits was the length thereof, and a cubit the breadth thereof, and a cubit and a half the	6 See ch xxv. 23—29
	10 ¶ And he made the table of shittim wood: two cubits was the length thereof, and a cubit the	11 height thereof. and he overlaid it with pure gold, and made thereto a crown of gold round	
	breadth thereof, and a cubit and a half the height thereof: 11 And he overland it with pure gold, and made	12 about. And he made unto it a border of an handbreadth round about, and made a golden	
	thereunto a crown of gold round about. 12 Also he made thereunto a border of an hand- breadth round about; and made a crown of gold	13 crown to the border thereof round about. And he cast for it four rings of gold, and put the rings in the four corners that were on the four	
	for the border thereof round about. 13 And he cast for it four rings of gold, and put	14 feet thereof Close by the border were the rings, the places for the staves to bear the	
	the rings upon the four corners that were in the four feet thereof. 14 Over against the border were the rings, the	15 table. And he made the staves of acacia wood, and overlaid them with gold, to bear the table. 16 And he made the vessels which were upon the	
	places for the staves to bear the table. 15 And he made the staves of shittim wood, and overlaid them with gold, to bear the table.	table, the dishes thereof, and the spoons there- of, and the howls thereof, and the flagons	
* ch. 25. 29.	16 And he made the vessels which were upon the table, his *dishes, and his spoons, and his bowls, and his covers to cover withal, of pure gold.	thereof, to pour out within of pure gold. 17 ⁷ And he made the candlestick of pure gold: of beaten work made he the candlestick, even	7 Seo Cl. XXV.
I Or, to pour out withal.	17 ¶ .And he made the *candlestick of pure gold: of beaten work made he the candlestick; his	its base, and its shaft; its cups, its knops, and 18 its flowers, were of one piece with it: and there	31-39.
* ch. 25. 81.	shaft, and his branch, his bowls, his knops, and his flowers, were of the same: 18 And six branches going out of the sides there-	were six branches going out of the sides there- of; three branches of the candlestick out of the	
	of; three branches of the candlestick out of the one side thereof, and three branches of the candle- stick out of the other side thereof:	one side thereof, and three branches of the 19 candlestick out of the other side thereof: three cups made like almond-blossoms in one branch,	
t [1611 mado he after]	19 Three bowls ; made after the fashion of al- monds in one branch, a knop and a flower; and three bowls made like almonds in another branch,	a knop and a flower; and three cups made like almond blossoms in the other branch, a knop	
	a knop and a flower: so throughout the six branches going out of the candlestick.	and a flower: so for the six branches going out 20 of the candlestick. And in the candlestick were four cups made like almond-blossoms, the	
	20 And in the candlestick <i>were</i> four bowls made like almonds, his knops, and his flowers; 21 And a knop under two branches of the same,	21 knops thereof, and the flowers thereof: and a knop under two branches of one piece with it,	
	and a knop under two branches of the same, and a knop under two branches of the same, according to the six branches going out of it.	and a knop under two branches of one piece with it, and a knop under two branches of one	
L	to the statement Bound out of 10.	piece with it, for the six branches going out of it.	1

XXVIII. 18						E			
v. –	22 1	Fheir	knops	and	their	branches	were	of	1

XXX	CVIII. 18 EXO	DUS.	111
A. V.	22 Their knops and their branches were of the	22 Their knops and their branches were of one	R . V.
	same: all of it was one beaten work of pure gold. 23 And he made his seven lamps, and his snuffers,	piece with it: the whole of it was one beaten	
	and his snuffdishes, of pure gold.	23 work of pute gold. And he made the lamps thereof, seven, and the tongs thereof, and the	
	24 Of a talent of pure gold made he it, and all the	24 snuffdishes thereof, of pure gold Of a talent	
ch. 30.	vessels thereof. 25 ¶ *And he made the incense altar of shittim	of pure gold made he it, and all the vessels	
•	wood: the length of it was a cubit, and the breadth	thereof.	
	of it a cubit; it was foursquare; and two cubits	25 And he made the altar of incense of acacia	ch XX.
	was the height of it; the horns thereof were of the same.	wood: a cubit was the length thereof, and a cubit the breadth thereof, foursquare; and two	1-5.
	26 And he overlaid it with pure gold, both the top	cubits was the height thereof; the horns there-	1
	of it, and the sides thereof round about, and the	26 of were of one piece with it. And he overlaid	
	horns of it: also he made unto it a crown of gold round about.	it with pure gold, the top thereof, and the sides	
	27 And he made two rings of gold for it under the	thereof round about, and the horns of it: and he made unto it a crown of gold round about.	ł
	crown thereof, by the two corners of it, upon the	27 And he made for it two golden rings under the	
	two sides thereof, to be places for the staves to bear it withal.	crown thereof, upon the two ribs thereof, upon	
	28 And he made the staves of shittim wood, and	the two sides of it, for places for staves to bear	
. 30.	overlaid them with gold.	28 it withal. And he made the staves of acacia	P Can alu
•	29 ¶ And he made * the holy anointing oil, and the pure incense of sweet spices, according to the	29 wood, and overlaid them with gold. ² And he made the holy anointing oil, and the pure in-	² See ch. 111. 23,
	work of the apothecary.	cense of sweet spices, after the art of the	24, 34, 35
	20 And the mode the alter of human affection of	perfumer.	{
h. 27.	38 And *he made the altar of burnt offering of shittim wood five cubits was the length thereof,	38 ⁸ And he made the altar of burnt offering of	³ See ch xxu
	and five cubits the breadth thereof; it was four-	acacia wood five cubits was the length there-	1-8.
	squire; and three cubits the height thereof.	of, and five cubits the breadth thereof, four- square; and three cubits the height thereof.	ł
	2 And he made the horns thereof on the four corners of it; the horns thereof were of the same:	2 And he made the horns thereof upon the four	
	and he overlaid it with brass.	corners of it; the horns thereof were of one]
	3 And he made all the vessels of the altar, the	piece with it: and he overlaid it with brass.	
	pots, and the shovels, and the basons, and the fleshhooks, and the firepans: all the vessels there-	3 And he made all the vessels of the altar, the pots, and the shovels, and the basons, the ficsh-	
	of made he of brass.	hooks, and the firepans. all the vessels thereof	
	4 And he made for the altar a brasen grate of network under the compass thereof beneath unto	4 made he of brass. And he made for the altar	
	the midst of it.	a grating of network of brass, under the ledge	
	5 And he cast four rings for the four ends of the	5 round it beneath, reaching halfway up. And he	
	grate of brass, to be places for the staves. 6 And he made the staves of shittin wood, and	cast four rungs for the four ends of the grating 6 of brass, to be places for the staves. And he	
	overlaid them with brass.	made the staves of acacia wood, and overland	
	7 And he put the staves into the rings on the	7 them with brass. And he put the staves into	
	sides of the altar, to bear it withal; he made the altar hollow with boards.	the rings on the sides of the altar, to bear it	
	8 ¶ And he made the laver of brass, and the foot	withal; he made it hollow with planks. 8 4And he made the layer of brass, and the	4 See ch
r,	of it of brass, of the lookingglasses of the momen	base thereof of brass, of the mirrors of ⁵ the	xx1. 18.
asen 168es.	[†] assembling, which assembled at the door of the tabernacle of the congregation.	^c serving women which served at the door of	⁵ Or, the women
leb.	9 ¶ And he made the court. on the south side	the tent of meeting.	which
ng by	southward the hangings of the court were of fine	9 7And he made the court: for the south side	bled to
ops.	twined linen, an hundred cubits: 10 Their pillars were twenty, and their brasen	southward the hangings of the court were of 10 fine twined linen, an hundred cubits: their	ministe
	sockets twenty, the hooks of the pillars and their	pillars were twenty, and their sockets twenty,	6 Seo Num.
	fillets were of silver.	of brass; the hooks of the pillars and their	1V 23, VIII. 24
	11 And for the north side the hangings were an hundred cubits, their pillars were twenty, and their	11 fillets were of silver. And for the north side	1 Sam. n 22.
	sockets of brass twenty; the hooks of the pillars	an hundred cubits, their pillars twenty, and their peakets twenty, of brees, the heals of	1
	and their fillets of silver. 12 And for the west side were hangings of	their sockets twenty, of brass; the hooks of 12 the pillars and their fillets of silver. And for	XXVII
	fifty cubits, their pillars ten, and their sockets	the west side were hangings of fifty cubits,	5-15
	ten; the hooks of the pillars and their fillets of		
	13 And for the east side eastward fifty cubits.	hooks of the pillars and their fillets of silver.	
	14 The hangings of the one side of the gate were	13 And for the east side eastward fifty cubits	
	fifteen cubits; their pillars three, and their sockets	14 The hangings for the one side of the gate were fifteen cubits; their pillars three, and their	
	three.	15 sockets three; and so for the other side: on	
	15 And for the other side of the court gate, on this hand and that hand, were hangings of fifteen	this hand and that hand by the gate of the	
	cubits; their pillars three, and their sockets	court were hangings of fifteen cubits; their	
	three.	16 pillars three, and their sockets three. All the	
	16 All the hangings of the court round about were of fine twined linen.	hangings of the court round about were of fine 17 twined linen. And the sockets for the pillars	
	17 And the sockets for the pillars were of brass;	were of brass; the hooks of the pillars and their	1
	the hooks of the pillars and their fillets of silver;	fillets of silver; and the overlaying of their	
	and the overlaying of their chapiters of silver; and all the pillars of the court were filleted with	chapiters of silver; and all the pillars of the	
	silver.	18 court were filleted with silver. And the screen	1
	18 And the hanging for the gate of the court	for the gate of the court was the work of the	
	was needlework, of blue, and purple, and scarlet,	embroiderer, of blue, and purple, and scarlet,	1

112	EXO	DUS. XXXVI	II. 18
A . V . * ch. 27. 19.	and fine twined linen: and twenty cubits was the length, and the height in the breadth was five cubits, answerable to the hangings of the court. 19 And their pillars were four, and their sockets of brass four; their hooks of silver, and the overlaying of their chapiters and their fillets of silver. 20 And all the * pins of the tabernacle, and of the court round about, were of brass.	and fine twined linen: and twenty cubits was the length, and the height in the breadth was five cubits, answerable to the hangings of the court 19 And their pillars were four, and their sockets four, of brass; their hooks of silver, and the overlaying of their chapiters and their fillets 20 of silver. And all the pins of the tabernacle, and of the court round about, were of brass. 21 This is the sum of the things for the taber-	<u>R. V.</u>
	21 ¶ This is the sum of the tabernacle, even of the tabernacle of testimony, as it was counted, according to the commandment of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar, son to Aaron the priest. 22 And Bezaleel the son of Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah, made all that the LORD com- manded Moses. 23 And with him <i>icas</i> Aholiab, son of Ahisamach, of the tribe of Dan, an engraver, and a cunning workman, and an embroiderer in blue, and in purple, and in scarlet, and fine linen. 24 All the gold that was occupied for the work in all the work of the holy <i>place</i> , even the gold of the offering, was twenty and nine talents, and seven hundred and thirty shekels, after the shekel of the sanctuary. 25 And the silver of them that were numbered of the congregation <i>was</i> an hundred talents, and a thousand seven hundred and threescore and fifteen	 nacle, even the tabernacle of the testimony, as they were counted, according to the commandment of Moses, for the service of the Levites, by the hand of Ithamar, the son of Aaron the 22 prest. And Bezalel the son of Uri, the son of Hur, of the tribe of Judah, made all that the 23 Loap commanded Moses. And with him was Oholiab, the son of Ahisamach, of the tribe of Dan, ¹an engraver, and a cunning workman, and an embroiderer in blue, and in purple, and in scarlet, and fine lnen. 21 All the gold that was used for the work in all the work of the sanctuary, even the gold of the offering, was twenty and nine talents, and seven hundred and thirty shekels, after the 25 shekel of the sanctuary. And the silver of them that were numbered of the congregation was an hundred talents, and a thousand seven 	1 Or, a crafts- man
t Heb. a poll.	shekels, after the shekel of the sanctuary: 26 A bekah for 'every man, that is, half a shekel, after the shekel of the sanctuary, for every one that went to be numbered, from twenty years old and upward, for six hundred and fifty men. 27 And of the hundred talents of silver were cast the sockets of the sanctuary, and the sockets of the vail; an hundred sockets of the hundred talents, a talent for a socket. 28 And of the thousand seven hundred seventy and five shekels he made hooks for the pillars, and overlaid their chapiters, and filted them. 29 And the brass of the offering was seventy talents, and two thousand and four hundred shekels. 30 And therewith he made the sockets to the door of the tabernacle of the congregation, and the brasen altar, and the brasen grate for it, and all the vessels of the court round about, and the sockets of the court gate, and all the pins of the tabernacle, and all the pins of the court round	hundred and threescore and fifteen shekels, 26 after the shekel of the sanctuary: a beka a head, <i>that is</i> , half a shekel, after the shekel of the sanctuary, for every one that passed over to them that were numbered, from twenty years old and upward, for six hundred thousand and three thousand and five hundred thousand and three thousand and five hundred and fifty men. 27 And the hundred talents of silver were for casting the sockets of the sanctuary, and the sockets of the vel; an hundred sockets for the 28 hundred talents, a talent for a socket. And of the thousand seven hundred seventy and five <i>shekels</i> he made hooks for the pillars, and over- laid their chapiters, and made fillets for them. 29 And the brass of the offering was seventy talents, and therewith he made the sockets to the door of the tent of meeting, and the brasen altar, and the brasen grating for it, and 31 all the vessels of the altar, and the sockets of the court round about, and the pins of the taber-	
* ch. 31. 10. & 35. 19.	about. 39 And of the blue, and purple, and scarlet, they made cloths of service, to do service in the holy place, and * made the holy garments for Aaron; as the Lonp commanded Moses. 2 And he made the ephod of gold, blue, and pur- ple, and scarlet, and fine twined linen. 3 And they did beat the gold into thin plates, and cut it into wires, to work it in the blue, and in the purple, and in the scarlet, and in the fine linen, with cunning work. 4 They made should erpieces for it, to couple it together: by the two edges was it coupled to- gether. 5 And the curious girdle of his ephod, that was upon it, was of the same, according to the work thereof; of gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen; as the Lonp commanded Moses.	 nacle, and all the pins of the court round about. 39 And of the blue, and purple, and scarlet, they made finely wrought garments, for ministering in the holy place, and made the holy garments for Aaron; as the LORD commanded Moses. ² And he made the ephod of gold, blue, and 3 purple, and scarlet, and fine twined linen. And they did beat the gold into thin plates, and cut it into wires, to work it in the blue, and in the purple, and in the scarlet, and in the fine 4 linen, the work of the cunning workman. They made shoulderpieces for it, joined together: at 5 the two ends was it joined together. And the cunningly woven band, that was upon it, to gird it on withal, was of the same piece and like the work thereof; of gold, of blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen; as the Lond commanded Moses. 	² See ch. xvii. 6–12.
* ch. 28. 9. * ch. 28. 12.	6 ¶ *And they wronght onyx stones inclosed in ouches of gold, graven, as signets are graven, with the names of the children of Israel. 7 And he put them on the shoulders of the ephod, that they should be stones for a * memorial to the children of Israel; as the LORD commanded	 6 And they wrought the onyx stones, inclosed in ouches of gold, graven with the engravings of a signet, according to the names of the children of 7 Israel. And he put them on the shoulderpieces of the ephod, to be stones of memorial for the children of the children of the stones of memorial for the children of the stones of the stones of memorial for the children of the stones of memorial for the stones of the sto	
	Moses.	ren of Israel; as the LORD commanded Moses.	

•

XXX	IX. 32 EXO	DUS.	113
A. V.	8 ¶ And he made the breastplate of cunning	8 ¹ And he made the bleastplate, the work of	R. V.
	work, like the work of the ephod; of gold, blue, and purple, and scarlet, and fine twined linen.	the cunning workman, like the work of the	1 See ch.
	9 It was foursquare; they made the breastplate	ephod; of gold, of blue, and purple, and 9 scarlet, and fine twined linen. It was four-	XXVIII. 15 -28.
1	double: a span was the length thereof, and a span the breadth thereof, being doubled.	square; they made the breastplate double: a	
	10 And they set in it four rows of stones: the	span was the length thereof, and a span the	
I Or,	first row was a sardius, a topaz, and a carbuncle:	10 breadth thereof, being double. And they set in it four rows of stones: a row of sardius, topaz,	
-	this was the first row. 11 And the second row, an emerald, a sapphire,	11 and carbuncle was the first row. And the	
	and a diamond.	second row, an emerald, a sapphire, and a dia-	
	12 And the third row, a ligure, an agate, and an amethyst.	12 mond. And the third row, a jacinth, an agate,	
	13 And the fourth row, a beryl, an onyx, and a	13 and an amethyst. And the fourth row, a beryl, an onyx, and a jasper: they were inclosed m	
	jasper: they were inclosed in ouches of gold in their inclosings.	14 ouches of gold in their settings. And the	
	14 And the stones were according to the names	stones were according to the names of the	
	of the children of Israel, twelve, according to	children of Israel, twelve, according to their names; like the engravings of a signet, every	
	their names, <i>like</i> the engravings of a signet, every one with his name, according to the twelve	one according to his name, for the twelve	
Ì	tribes.	15 tribes. And they made upon the breastplate	
	15 And they made upon the breastplate chains at the ends, of wreathen work of pure gold.	chains like cords, of wreathen work of pure	
	16 And they made two ouches of gold, and two	16 gold. And they made two ouches of gold, and two gold rings; and put the two rings on the	
	gold rings; and put the two rings in the two ends of the breastplate.	17 two ends of the breastplate. And they put the	
	17 And they put the two wreathen chains of	two wreathen chains of gold on the two rings	
	gold in the two rings on the ends of the breast-	18 at the ends of the breastplate. And the other two ends of the two wreathen chains they put	
	plate. 18 And the two ends of the two wreathen chains	on the two ouches, and put them on the	
	they fastened in the two ouches, and put them on	shoulderpieces of the cphod, in the forepart	
1	the shoulderpieces of the ephod, before it. 19 And they made two rugs of gold, and put	19 thereof. And they made two rings of gold, and put them upon the two ends of the breast-	
	them on the two ends of the breastplate, upon the	plate, upon the edge thereof, which was toward	
ļ	border of it, which was on the side of the ephod inward.	20 the side of the ephod inward. And they made	•
	20 And they made two other golden rings, and	two rings of gold, and put them on the two should emission of the applied undermostly in the	
	put them on the two sides of the ephod under-	shoulderpieces of the ephod underneath, in the forepart thereof, close by the coupling thereof,	
	neath, toward the forepart of it, over against the other coupling thereof, above the curious girdle of	above the cunningly woven band of the ephod.	
	the ephod.	21 And they did bind the breastplate by the rings	
[21 And they did bind the breastplate by his rings unto the rings of the ephod with a lace of blue,	thereof unto the rings of the ephod with a lace of blue, that it might be upon the cunningly	{
Í	that it might be above the curious girdle of the	woven band of the ephod, and that the breast-	
	ephod, and that the breastplate might not be loosed from the ephod; as the Lond commanded	plate might not be loosed from the ephod; as	
	Moses.	the LORD commanded Moses. 22 ² And he made the robe of the ephod of	See ch.
	22 ¶ And he made the robe of the ephod of woven work, all of blue.	23 woven work, all of blue; and the hole of the	XXVIIL 31-34
	23 And there was an hole in the midst of the	robe in the midst thereof, as the hole of a coat	JI-JK.
	robe, as the hole of an habergeon, with a band	of mail, with a binding round about the hole of	
	round about the hole, that it should not rend. 24 And they made upon the hems of the robe	24 it, that it should not be rent. And they made upon the skirts of the robe pomegranates of	
	pomegranates of blue, and purple, and scarlet, and	blue, and purple, and scarlet, and twined linen.	
* ch. 28.	twined linen. 25 And they made * bells of pure gold, and put	25 And they made bells of pure gold, and put the]
33.	the bells between the pomegranates upon the	bells between the pomegranates upon the skirts of the robe round about, between the pome-	
1	hem of the robe, round about between the pome- granates;	26 granates; a bell and a pomegranate, a bell and	
1	26 A bell and a pomegranate, a bell and a pome-	a pomegranate, upon the skirts of the robe	l
	granate, round about the hem of the robe to min- ister in; as the Lorn commanded Moses.	round about, to minister in; as the LORD com- manded Moses.	1
	27 ¶ And they made costs of fine linen of woven	27 ⁸ And they made the coats of fine linen of	3 Sec cli
	work for Aaron, and for his sons,	28 woven work for Aaron, and for his sons, and the	xxviu. 39, 40, 42.
* ch. 28,	28 And a mitre of fine linen, and goodly bonnets of fine linen, and *linen breeches of fine twined	⁴ mitre of fine linen, and the goodly headtires of fine linen, and the linen breaches of fine twined	+ Or,
42.	linen,	fine linen, and the linen breeches of fine twined 29 linen, and the girdle of fine twined linen, and	lurban
	29 And a girdle of fine twined linen, and blue, and purple, and scarlet, of needlework; as the	blue, and purple, and scarlet, the work of the	
	LORD commanded Moses.	embroiderer; as the LORD commanded Moses.	
	30 ¶ And they made the plate of the holy crown	30 ⁵ And they made the plate of the holy crown of pure gold and wrote upon it a writing like	XXVIII.
* ch. 28,	of pure gold, and wrote upon it a writing, like to the engravings of a signet, *HOLINESS TO	of pure gold, and wrote upon it a writing, like the engravings of a signet, HOLY TO THE LORD.	30, 37.
36.	THE LORD.	31 And they tied unto it a lace of blue, to fasten	
	31 And they tied unto it a lace of blue, to fasten it on high upon the mitre; as the LORD com-	it upon the 'mitre above; as the Lond com-	
	manded Moses.	manded Moses.	1
1	32 Thus was all the work of the tabernacle	32 Thus was finished all the work of the taber- nacle of the tent of meeting: and the children	
	of the tent of the congregation finished: and the children of Israel did according to all that the		
	Lord commanded Moses, so did they.	commanded Moses, so did they.]

114	EXO	DUS. XXXI	X. 33
A.V.	33 ¶ And they brought the tabennacle unto Moses, the tent, and all his furniture, his taches, his boards, his bars, and his pillars, and his sockets, his boards, his bars, and his pillars, and his sockets, 34 And the covering of rams' skins dyed red, and the covering of badgers' skins, and the vail of the covering, 35 The ark of the testimony, and the staves there- of, and the mercy seat, 36 The table, and all the vessels thereof, and the shewbread, 37 The pure candlestick, with the lamps thereof, even with the lamps to be set in order, and all the vessels thereof, and the oil for light, 38 And the golden altar, and the anointing oil, and 'the sweet incense, and the hanging for the tabernacle door, 39 The brasen altar, and his grate of brass, his staves, and all his vessels, the laver and his foot, 40 The hangings of the court, his pillars, and his sockets, and the hanging for the court gate, his cords, and his pins, and all the vessels of the service of the tabernacle, for the tent of the congregation, 41 The cloths of service to do service in the holy place, and the holy garments for Aaron the priest, and Moses, so the cludren of Israel made all the work. 43 And Moses did look upon all the work, and, behold, they had done it as the Lorp had com- manded, even so had they done it: and Moses blessed them.	 33 And they brought the tabernacle unto Moses, the Tent, and all its furniture, its clasps, its boards, its bars, and its pillars, and its sockets; 34 and the covering of rams' skins dyed red, and the covering of 1 seakkins, and the veil of the 35 screen; the ark of the testimony, and the staves 36 thereof, and the mercy-seat; the table, all the 37 vessels thereof, and the shewbread; the pure candlestick, the lamps thereof, even the lamps to be set in order, and all the vessels thereof, 38 and the oil for the light; and the golden altar, and the anointing oil, and the sweet incense, 39 and the screen for the door of the Tent; the brasen altar, and its grating of brass, its staves, 40 and all its vessels, the laver and its base; the hangings of the court, its pillars, and its sockets, and the instruments of the service of the 1 tabernacle, for the tent of meeting; the findly wrought garments for munstering in the holy place, and the doses, so the children of 43 Israel dud all the work. And Moses saw all the work, and, behold, they had done it; as the Loap had commanded Moses, term. 	R.V.
* ch. 26. 35. † Heb the order thereof.	40 And the Lond spake unto Moses, saying, 2 On the first day of the first month shalt thou set up the tabernacle of the tent of the congregation. 3 And thou shalt put therein the ark of the test- imony, and cover the ark with the val. 4 And * thou shalt bring in the table, and set in order 'the things that are to be set in order upon it; and thou shalt bring in the candlestick, and light the lamps thereof. 5 And thou shalt set the altar of gold for the incense before the ark of the testimony, and put the hanging of the door to the tabernacle. 6 And thou shalt set the altar of the burnt offering before the door of the tabernacle of the tent of the congregation. 7 And thou shalt set the laver between the tent of the congregation and the altar, and shalt put water therein. 8 And thou shalt set up the court round about, and hang up the hanging at the court gate. 9 And thou shalt take the anointing oil, and anoint the tabernacle, and all that is therein, and shalt hallow it, and all the vessels thereof: and it hou shalt anoint the altar of the burnt	2 On the first day of the first month shalt thou rear 3 up the tabernacle of the tent of meeting. And thou shalt put therein the ark of the testimony, and thou shalt screen the ark with the veil. 4 And thou shalt screen the ark with the veil. 5 And thou shalt screen the ark with the veil. 6 And thou shalt bring in the table, and set in order the things that are upon it; and thou shalt bring in the candlestick, and ² light the 5 lamps thereof. And thou shalt set the golden altar for incense before the ark of the testimony, and put the screen of the door to the taber- 6 macle. And thou shalt set the altar of burnt offering before the door of the tabernacle of the 7 tent of meeting. And thou shalt set the laver between the tent of meeting and the altar, and 8 shalt put water therein. And thou shalt set up the court round about, and hang up the 9 screen of the gate of the court. And thou shalt take the anointing oil, and anoint the tabernacle, and all that is therein, and shalt 10 shall be holy. And thou shalt is vessels, and sanc.	2 Or, set up
t Heb. holiness of holi- nesses.	To first and all his vessels, and sanctify the altar: and it shall be an altar \dagger most holy 11 And thou shalt anoint the laver and his foot, and sanctify it. 12 And thou shalt bring Aaron and his sons unto the door of the tabernacle of the congregation, and wash them with water. 13 And thou shalt put upon Aaron the holy gar- ments, and anount him, and sanctify him; that he may minister unto me in the priest's office. 14 And thou shalt bring his sons, and clothe them with coats: 15 And thou shalt bring his sons, and clothe them with coats: 15 And thou shalt anoint them, as thou didst anoint their father, that they may minister unto me in the priest's office: for their anointing shall surely be an everlasting priesthood throughout their generations. 16 Thus did Moses: according to all that the Loop commanded him, so did he. 17 ¶ And it came to pass in the first month in the second year, on the first day of the month, that the "tabernacle was reared up. 18 And Moses reared up the tabernacle, and	 tify the altar: and the altar shall be most holy. 11 And thou shalt anoint the laver and its base, 12 and sanctify it. And thou shalt bring Aaron and his sons unto the door of the tent of meeting, and shalt wash them with water. 13 And thou shalt put upon Aaron the holy garments; and thou shalt anoint him, and sanctify him, that he may minister unto me 14 in the priest's office. And thou shalt bring 15 his sons, and put coats upon them: and thou shalt anoint them, as thon didst anoint their father, that they may minister unto me in the priest's office: and their anointing shall be to them for an evenlasting priesthood through-16 out their generations. Thus did Moses: according to all that the LORD commanded him, so did he. 17 And it came to pass in the first month in the second year, on the first day of the month, that the tabernacle was reared up. 16 And Moses reared up the tabernacle, and 	

I. 2	LEVIT	ICUS.	115
<u>A. V.</u>	fastened his sockets, and set up the boards thereof, and put in the bars thereof, and reared up his	laid its sockets, and set up the boards thereof, and put in the bars thereof and reared up its pla	R . V .
* ch. 35. 12	 pillars. 19 And he spread abroad the tent over the tabernacle, and put the covering of the tent above upon it; as the Lond commanded Moses. 20 ¶ And he took and put the testimony into the ark, and set the staves on the ark, and put the mercy seat above upon the ark: 21 And he brought the ark into the tabernacle, and *set up the vail of the covering, and covered the ark of the testimony; as the Lond commanded Moses. 22 ¶ And he put the table in the tent of the congregation, upon the side of the tabernacle northward, without the vail. 23 And he set the bread in order upon it before the Lond; as the Lond had commanded Moses. 24 ¶ And he put the candlestick in the tent of the congregation, over against the table, on the side of the tabernacle southward. 	and put in the bars thereof, and reared up its pl- 19 lars. And ho spread the tent over the tabernacle, and put the covering of the tent above upon it; 20 as the LORD commanded Moses. And he took and put the testimony into the ark, and set the staves on the ark, and put the mercy-seat above 21 upon the ark: and he brought the ark into the tabernacle, and set up the veil of the screen, and screened the ark of the testimony; as the 22 LORD commanded Moses. And he put the table in the tent of meeting, upon the side of the 23 tabernacle northward, without the veil. And he set the bread in order upon it before the 24 LORD; as the LORD commanded Moses. And he put the candlestuck in the tent of meeting, over against the table, on the side of the taber- 25 nacle southward. And he lighted the lamps	¹ Or, set up
* ch. 30. 9. 9 15. 1 Kings 8 10.	 26 "And he put the golden altar in the tent of the congregation before the vail: 27 And he burnt sweet incense thereon; as the Lonn commanded Moses. 28 "And he set up the hanging at the door of the tabernacle. 29 And he put the altar of burnt offering by the door of the tabernacle of the tent of the congregation, and offered upon it the burnt offering and the meat offering; as the * Lonn commanded Moses. 30 "I And he set the laver between the tent of the congregation, and offered upon it the burnt offering and the meat offering; as the * Lonn commanded Moses. 30 "I And he set the laver between the tent of the congregation and the altar, and put water there, to wash withul. 31 And Moses and Aaron and his sons washed their hands and their feet thereat: 32 When they went into the tent of the congregation, and when they came near unto the altar, they washed; as the Lonn commanded Moses. 33 And he reared up the court round about the tabernacle and the altar, and set up the hanging of the conrt gate. So Moses finished the work. 34 "I "Then a cloud covered the tent of the congregation, and the glory of the Lonn filled the tabernacle. 35 And Moses was not able to enter into the tent of the congregation, because the cloud abode thereon, and the glory of the Lonn filled the tabernacle. 36 And when the cloud was taken up from over the tabernacle, the children of Israel *went on the stater and the staternacle. 	 before the LORD; as the LORD commanded Moses. And he put the golden altar in the tent of meeting before the veil: and he burnt there- on incense of sweet spices; as the LORD com- manded Moses. And he put the screen of the door to the tabernacle. And he set the altar of burnt offering at the door of the tabernacle of the tent of meeting, and offered upon it the burnt offering and the meal offering; as the LORD commanded Moses. And he set the laver between the tent of meeting and the altar, and put water therein, to wash withal. ² And Moses and Aaron and his sons washed their hands and their feet thereat; when they went into the tent of meeting, and when they came near into the altar, they washed: as the LORD com- manded Moses. And he reared up the court round about the tabernacle and the altar, and set up the screen of the gate of the court. So Moses finished the work. Then the cloud covered the tent of meeting, and the glory of the LORD filled the tabernacle. And Moses was not able to enter into the tent of meeting, because the cloud abode thereon, and the glory of the LORD filled the tabernacle. And Moses the cloud mose taber to on- the tabernacle, the children of Israel went on- ward, throughout all their journeys: but if the 	² See cli. vx. 19, 20.
jour- neyed.	ward in all their journeys: 37 But if the cloud were not taken up, then they journeyed not till the day that it was taken up. 38 For the cloud of the LORD was upon the taber- nacle by day, and fire was on it by night, in the sight of all the house of Israel, throughout all their journeys.	cloud were not taken up, then they journeyed 38 not till the day that it was taken up. For the cloud of the Loap was upon the tabernacle by day, and there was fire therein by night, in the sight of all the house of Israel, throughout all their journeys.	
	THE THIRD BOOK OF MOSES, CALLED	THE THIRD BOOK OF MOSES,	
	LEVITICUS.	LEVITICUS.	
	1 AND the LORD called unto Moses, and spake unto him out of the tabernacle of the congregation, saying, 2 Speak unto the children of Israel, and say unto them, If any man of you bring an offering unto the Lord, ye shall bring your offering of the cattle, <i>even</i> of the herd, and of the flock.	1 AND the LORD called unto Moses, and spake unto him out of the tent of meeting, saying, 2 Speak unto the children of Israel, and say unto them, When any man of you offereth an oblation unto the LORD, ye shall offer your oblation of the cattle, <i>even</i> of the herd and of the flock.	